

Diputados no despilfarran

"Las decisiones de la Subcomisión de Presupuesto y de la Comisión de Asuntos Hacendarios no han sido para provocar la renuncia del Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber. Los aumentos que se acordaron no son nin-

gún despilfarro. El disponer de ingresos del "Pro tocol" en 1971 se hizo con el respaldo del Presidente Figueres, ya que el Lic. Barahona estuvo fuera del país. Son declaraciones del diputado Edwin Muñoz Mora T.xto en Pág. CATORCE)

Estímulo para las exportaciones con plan de incentivos

Se contratarán expertos que trabajarán en el Programa Centroamericano de Fomento a las Exportaciones, en colaboración con el grupo de estudios fiscales que se ha formado en la SIECA para revisar la estructura fiscal vigente en el Mercado Común del Istmo, a fin de establecer un sistema especial de incentivos a las exportaciones centroamericanas.

(Texto en Pág. DIECIOCHO)

MAG preparado contra fiebre aftosa

Grandes esfuerzos se encuentra realizando el Ministerio de Agricultura y Ganadería, con el propósito de tomar medidas de prevención y evitar la aparición en nuestro país del brote de la Fiebre Aftosa.

La Dirección de Sanidad Animal ha iniciado el entrenamiento de su personal técnico a fin de que se encuentre preparado para cualquier eventualidad. Se estudia la posibilidad de formar un frente común pa-

ra el combate de la misma con la participación de ganaderos, Banca Nacionalizada, el MAG así como diferentes organismos interesados en el desarrollo ganadero del país.

(Texto en Pág. DIECIOCHO)

Planearán el cierre de operaciones

Altos funcionarios del Ministerio de Hacienda, Contraloría General y Banco Central han sido convocados por primera vez en la historia del país para coordinar el cierre de operaciones correspondientes al año en curso. Las resoluciones que se tomarán servirán de base para el cierre de las operaciones en los años futuros. La reunión se celebrará la próxima semana.

(Texto en Pág. DIECIOCHO)

Inician en marzo plan del PAC

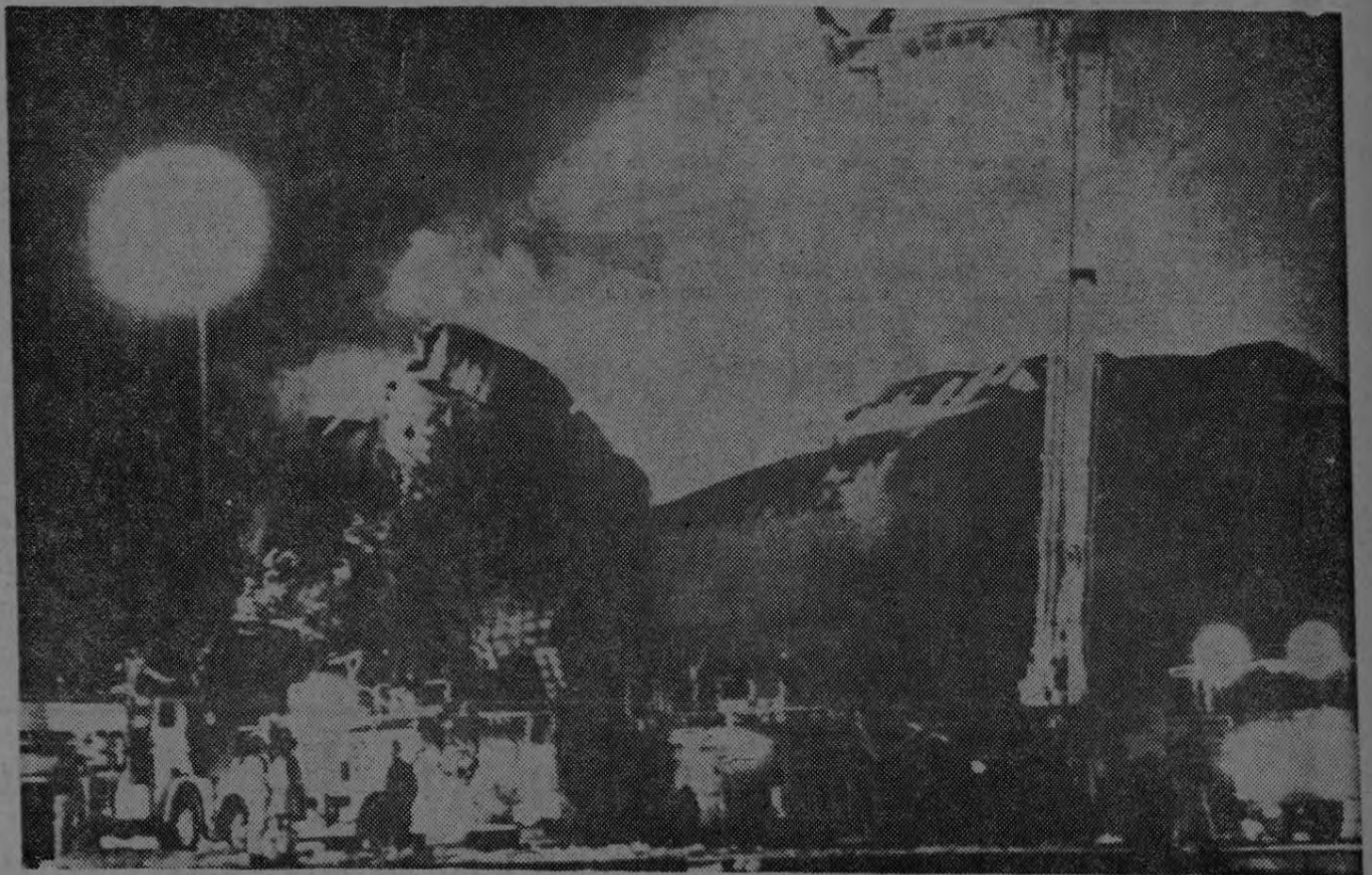
A partir del mes de marzo del próximo año se iniciará un importante plan piloto dentro del Programa de Acción Conjunta (PAC), para el desarrollo integral del país, que se encuentra auspiciando el Ministro de Trabajo Lic. Danilo Jiménez Veiga. Esta actividad se desarrollará en su primera etapa en los cantones de Los Chiles, Guatuso y Upa la.

(Texto en Pág. VEINTE)

¢60 mil por día retiran trabajadores

Unos 2.500 trabajadores retiran diariamente ¢ 60.000 del Banco Popular. El Director Ejecutivo del Banco informó a LA PRENSA LIBRE que es falso que el Banco se perjudique con el egreso de esos dineros, porque cuenta con recursos de carácter permanente. Continúan las grandes filas.

(Texto en Pág. DIECISIETE)



BASE DE LA FUERZA AEREA DE DOBBINS, Georgia. Octubre, 17 (AP). — SE QUEMA C-5 GALAXY GIGANTE. Los bomberos luchan contra el fuego de este gigantesco transporte Galaxy C-5, que explotó y se quemó en la línea de vuelo en la compañía de Lockheed, de Georgia, en Marietta, Georgia, anoche, muriendo una persona e hiriendo a otra. (AP, wirephoto).

¢2 millones se invertirán en acueductos

Dos millones doscientos mil colones, invertirá el SNAA en los dos nuevos acueductos que instalará en los puertos de Limón y Quepos. Como se recordará Limón, especialmente, ha venido sufriendo de la falta de agua pero ya está todo preparado para hacer trabajos en la captación y conducción del agua que

producen las fuentes de Moín, las que aumentarán el caudal que esta Institución sirve a la población de Limón en forma considerable. Mientras tanto en Quepos ya las cuadrillas del SNAA comenzaron a construir el nuevo acueducto.

(Texto en Pág. DOS)

Necesaria riqueza con participación de todos

"Mi meta es una: mayor riqueza nacional con participación activa de todas las fuerzas vivas, asegurando al mismo tiempo, distribución más justa de la misma para alcanzar mayores niveles de justicia social. En esta lucha ni a la izquierda ni a la derecha, sino adelante", seña-

la el Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social, en nota enviada a la Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios (ACOGE), en apoyo a sus recientes declaraciones.

(Texto en Pág. CATORCE)

Impuesto de ¢5 sobre viajes desde hoy

Desde hoy está en vigencia un impuesto de cinco colones sobre los viajes al exterior. Las empresas aéreas o las agencias de viajes que expidan pasajes aéreos para viajes al exterior deberán adherir a los boletos "Timbre Pro Aeropuertos Nacionales" por valor de cinco colones cada uno.

(Texto en Pág. DOS)



Los miembros del Consejo Administrativo de la COOPE-ANDE Nº 1 R. L. y asociados a esa cooperativa de educadores, celebraron ayer el Día Mundial del Cooperativismo. Con una pequeña fiesta se concretaron los planes también, para la celebración de la semana de la Cooperativa, con motivo de cumplir cinco años de estar trabajando en beneficio de gran número de maestros y profesores de todo el país. (Foto Córdoba).

bración de la semana de la Cooperativa, con motivo de cumplir cinco años de estar trabajando en beneficio de gran número de maestros y profesores de todo el país. (Foto Córdoba).

COOPE-ANDE celebró Día del Cooperativismo

Los miembros del Consejo de Administración de la Cooperativa de Maestros y Profesores, COOPE-ANDE, acordaron celebrar en el día de ayer el "Día Mundial de Cooperativismo" en su local sede en el Barrio La Soledad.

Esta cooperativa formada por educadores, personal administrativo y porteras de Escuelas y Colegios, cuenta en la actualidad con cerca de 1.000 asociados en todo el país y con un capital económico que llega a la suma de ₡ 1.565.520 al 31 de setiembre de este año. A pesar de que apenas la Cooperativa lleva laborando 4 años, los beneficios que se han podido brindar a muchos educadores son incalculables.

El Consejo de Administración está formado de la manera que sigue: Gerente: León Dávila Madrigal; Odette Brillo M., Presidente; Jorge Zamora S., Vice Presidente; Carmen Jiménez de Chaise, Secretaria; Carmen Mora Mora, Vocal; Mariana Valverde de Volverde, Vocal y Yolanda Vilchez Carazo, Suplente.

Para conmemorar la semana dedicada a la cooperativa, del 4 de noviembre al 14 del mismo mes, se ha preparado un amplio programa de actividades, a fin de celebrar también los cinco años de fundación de la COOPE-ANDE Nº 1, R. L.

LA PRENSA LIBRE estuvo presente por invitación que se le hiciera a la Prensa, por parte de los cooperativistas educadores y compartió con sus representantes durante varias horas.

mo mes, se ha preparado un amplio programa de actividades, a fin de celebrar también los cinco años de fundación de la COOPE-ANDE Nº 1, R. L.

LA PRENSA LIBRE estuvo presente por invitación que se le hiciera a la Prensa, por parte de los cooperativistas educadores y compartió con sus representantes durante varias horas.

mo mes, se ha preparado un amplio programa de actividades, a fin de celebrar también los cinco años de fundación de la COOPE-ANDE Nº 1, R. L.

En vigencia desde hoy nuevo impuesto de ₡ 5.00 para viajes

Desde esta fecha está en vigencia, por haberse publicado el respectivo Reglamento en el Diario Oficial, un nuevo impuesto sobre los viajes al exterior.

El Decreto dice así:

El Presidente de la República y el Ministro de Transportes, de conformidad con las atribuciones que les confiere el inciso 3) del artículo 140 de la Constitución Política, decretan:

Reglamentase la ley Nº 4638 del 2 de setiembre de 1970, en la forma siguiente:

Artículo 1º—Las empresas aéreas o las agencias de viajes que expidan pasajes aéreos para viajes al exterior, deberán adherir a los boletos "Timbres Pro Aeropuertos Nacionales" por valor de ₡ 5.00 a cada uno, con excepción de los casos a que se contrae el artículo 2º de la referida ley.

Artículo 2º—Mientras el Banco Central de Costa Rica pone en circulación esos timbres, las empresas y agencias mencionadas deberán adherir los Timbres Fiscales que, para ese propósito, serán sobresellados con la leyenda respectiva.

Artículo 3º—Las Autoridades de Migración Aérea no darán salida a ningún pasajero al exterior que no haya cumplido con el pago de ese impuesto y quedan encargadas de cancelar el timbre con el sello de la oficina.

Artículo 4º—Rige a partir de su publicación.

Dado en la Casa Presidencial.—San José, a los tres días del mes de octubre de mil novecientos setenta.

José Figueres

El Ministro de Transportes

Mario Quirós Sasso

₡ 2 millones para nuevos acueductos en Limón y Quepos

Aproximadamente dos millones doscientos mil colones será el costo de los nuevos acueductos que el SNAА construirá en Limón y el puerto de Quepos. Un millón doscientos mil se destinarán en la captación y conducción del agua que producen las fuentes de Moín, las que aumentarán el caudal que esta institución sirve a la población de Limón, en forma considerable, dicen a LA PRENSA LIBRE funcionarios del SNAА.

Nos informan también en esa institución que, los trabajos que se realizan en Moín prosiguen con gran intensidad y que próximamente se adquirirá el valioso equipo de bombeo para impulsar el agua de esas fuentes.

Ya se publicó la licitación para la compra de tres bombas con capacidad de impulsión de cincuenta litros de agua por segundo cada una, las que contarán con dos motores eléctricos y dos motores diesel que podrán trabajar alternativamente, de modo que cuando faltare la energía eléctrica los motores diesel sustituirán a los eléctricos.

Hablando sobre el proyecto

que se construye en Limón, funcionarios del SNAА informaron que desde hace varias semanas se viene trabajando con gran actividad en la captación de los seis manantiales de Moín, que tiene una producción promedio de 100 litros por segundo. El volumen de agua

de esas fuentes discurrirá hacia un tanque de concreto, de 90.000 litros de capacidad, sobre el cual se montará el equipo de bombeo.

Mientras que el costo del nuevo acueducto de Quepos, será de un millón de colones aproximadamente. La Municipalidad de Aguirre y el SNAА

llegaron a un completo acuerdo para la ejecución de esas obras y ya están trabajando en Quepos las cuadrillas de topografía de esta Institución. La nueva cañería contempla la captación de manantiales situado a diez kilómetros de Quepos.

A los vecinos de San Miguel de Desamparados EL SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO

tiene el agrado de comunicarles que, a partir del próximo lunes, 19 de los corrientes, se llevarán a cabo las pruebas de interconexión del sistema de cañería de ese lugar con el acueducto metropolitano.

Al mismo tiempo les ruega dispensar cualquier molestia que estas pruebas les puedan ocasionar en el servicio de agua.

San José, 17 de octubre de 1970.

titania

825 Kcs.

Moderna... Actual... de Hoy

Su pedigree garantiza su "PURA SANGRE"



**SU MARCA GARANTIZA
SU CALIDAD.**



**EL DOBLE TRACCION
PARA TODA ACCION!**



Vea a su distribuidor experimentado

ALMACEN
Electra.s.a.
SAN JOSE, COSTA RICA TEL. 21-43-92





ACOGE

EN TORNO A LOS FACTORES DE PRODUCCION

Entre los principios consagrados constitucionalmente en nuestra patria, debemos resaltar el que preceptúa que los derechos y garantías sociales serán aplicables por igual a todos los factores concurrentes al proceso de producción.

00000

En forma sencilla se ha definido la producción como todo ejercicio de la actividad humana que tenga por objetivo aumentar la suma o valor de los bienes naturales o hacerlos más utilizables.

00000

La producción se puede realizar dentro del sector público empresarial, como sucede en nuestro país con el Instituto Costarricense de Electricidad y otras instituciones autónomas, y dentro del campo de la iniciativa privada que abarca la agricultura, la industria y el comercio.

00000

Aparecen en la producción diferentes factores que solamente en la minoría de los casos se encuentran reunidos en un solo individuo, tal como sucede en un pequeño empresario agrícola o en un modesto artesano. Estos factores están constituidos por la naturaleza, el capital, el trabajo y el patrono o empresario.

00000

La naturaleza concurre a la producción con las materias y fuerzas que solamente ella puede suministrar; el capital, fruto de un trabajo anterior, ya sea individual o familiar, es nomizado y utilizado con vistas a nuevas producciones, suministra máquinas, instalaciones, locales y otras cosas indispensables dentro de la empresa.

00000

Y finalmente aparece el factor humano, representado por el trabajo y el empresario. El derecho y el deber de vivir entrañan para todo hombre el derecho y el deber de trabajar, ya sea en forma intelectual o mediante trabajo manual, pero siendo ambos trabajos necesarios en el proceso de producción.

00000

La Asociación Costarricense de Gerente y Empresarios, asumiendo su responsabilidad y coadyuvando con la gestión del Estado, debe vitalizarlo permitiéndole desarrollar lo que en el momento específico resulte ser su deber, pero luchando en todo momento por la libertad de la iniciativa privada, que es base sólida para el desarrollo económico y social.

INAUGURADO CAMPAMENTO DE LIDERES 4-S EN GRECIA

El pasado jueves 15 de los corrientes el Ing. Gilberto Campos en nombre del Ministro de Agricultura y Ganadería don Fernando Batalla E., inauguró el Campamento para líderes 4-S, que se lleva a cabo en Tacares de Grecia durante los días 15, 16, 17 y 18.

En el discurso de inauguración el Ing. Campos, manifestó su honda complacencia por que Seminarios de esta índole, se realicen en todo el país, ya que sirven de orientación a la juventud rural de nuestro país, haciendo de ellos verdaderos hombres de trabajo. Agregó el Ing. Campos, que con el nuevo presupuesto, se fortalecerán algunos programas de Extensión Agrícola, contemplándose entre ellos todos aquellos que vayan en beneficio del aumento de la producción nacional.

También hizo uso de la palabra el Sr. Armando Bola-

ños, Presidente de la Filial de la Fundación Nacional de Clubes 4-S, quien en su discurso señaló la importancia de fomentar los Clubes 4-S en todo el país, y la magnífica labor que tanto socios como líderes llevan a cabo.

En horas de la tarde los líderes divididos en grupos de trabajo, recibieron conferencias sobre "El plan de actividades de un Club 4-S" conferencias dictadas por el Sr. Marcos Monge, Supervisor de Clubes 4-S.

Otras conferencias serán dictadas por el Coordinador del programa Cooperativo Servicio Extensión Agrícola Universidad de C. R., Ingeniero Antonio Morales sobre "Cómo se puede informar la labor de un Club 4-S por medio de un Líder" y finalmente una disertación del Prof. Moisés Mo ya, sobre "Importancia de las ayudas audiovisuales en los Clubes 4-S".

Nuevo edificio construirá Colegio de Farmacéuticos

Desde años atrás los farmacéuticos venía sintiendo la necesidad de construir un nuevo edificio para nuestro colegio, que fuera a la vez lugar de sana expansión para colegas y sus familiares. Al principio, un sueño luego una posibilidad, hoy una urgente necesidad.

Los escasos recursos económicos del Colegio de Farmacéuticos, nos impedían llevar a cabo esta obra de gran magnitud. "No hay mal que por bien no venga". Esta escasez económica que hoy se agrava en el Colegio, dio tiempo para madurar la idea y planificar una obra magna proyectada a cumplir nuestras necesidades culturales, sociales e intelectuales como las de la sociedad costarricense.

Ayer en reunión artística con motivo de la Semana de la

Farmacia, "despertó el gigante".

La Junta Directiva instó una comisión "Pro-construcción nuevas instalaciones del Colegio de Farmacéuticos" aunar esfuerzos.

Esfuerzos que debían ser menudos por no contar nuestro Colegio con recursos económicos.

Así las cosas, se solicitó a la colega auxilio económico, como un solo ser, unidos se jeron sí a la solicitud.

Esta primera llamada dio como resultado que esa noche se pudo levantar entre las colegas la contribución contabilizada hasta las 10 p.m. en ₡ 120.000.00.

Las llamadas ofreciendo ayuda venían de todo el país (Guanacaste, Cartago, Heredia, San Isidro, etc.).



MINISTERIO DE TRANSPORTES

AVISA

A LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS:

que los recibos para el pago de derechos de circulación del presente año se pondrán al cobro a partir del miércoles 21 de octubre con la siguiente distribución:

PARTICULARES:

BANCO ANGLO - Edificio Central

8 a 11 a.m. - 1 a 3 p.m.

Sábados 8 a.m. a 11 a.m.

DE CARGA:

BANCO NACIONAL - Agencia Urbana segundo piso

Frente a Parque Central

7 a.m. a 6:30 p.m.

Sábados 7 a.m. a 4 p.m.

OTROS:

BANCO CENTRAL - Edificio Central

Autobuses, Taxis, Motocicletas, 8 a 11 a.m. - 1 a 4 p.m.

Bicimotos, equipo especial, etc. Sábados 8 a 11 a.m.

Los marchamos correspondientes serán distribuidos a partir del 2 de noviembre según el presente cuadro:

PARTICULARES:

DIRECCION GENERAL DEPORTES - Antes Aeropuerto

(Entrar por Gimnasio Nacional)

8 a.m. a 4 p.m.

Sábados 8 a 11 a.m.

DE CARGA:

ESTADIO NACIONAL - Boletería de Sol

(Entrar por costado Oeste Sabana)

8 a.m. a 4 p.m.

Sábados 8 a 11 a.m.

OTROS:

ESTADIO NACIONAL - Boletería de Sombra

Autobuses, Taxis, Motocicletas, (Entrar por costado Oeste Sabana)

Bicimotos, equipo especial, etc. 8 a.m. a 4 p.m.

Sábados 8 a 11 a.m.

La revisión de vehículos particulares se realizará en el mismo lugar de entrega del marchamo lo mismo que la de motocicletas y bicimotos.

Los vehículos de servicio público y de carga serán examinados en el local de revisión costado Oeste de La Sabana. Requisito indispensable en los de carga: extinguidor y triángulos de seguridad.

La entrega de los marchamos se hará con base en los comprobantes de pago y de revisión efectuados al respectivo vehículo.

Quejas por problemas de orden disciplinario o deficiencias observadas, serán atendidas en la Dirección Administrativa de Transporte Automotor.

Oportunamente se avisará de la apertura de centros de recaudación para facilitar el pago a los contribuyentes de provincias.

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTE AUTOMOTOR

Misión del BID llegará mañana

La Superioridad del Banco Interamericano de Desarrollo ha resuelto enviar a Costa Rica una Misión Operativa con el objeto de establecer contacto con autoridades de Gobierno, de las entidades autónomas, y del Sector Privado, conducentes a acelerar las solicitudes de préstamo en consideración del Banco e identificar nuevos proyectos para diversos sectores del desarrollo económico.

La Misión del BID viene presidida por el Sr. Manuel Valderrama, Director de Préstamos e integrada por funcionarios técnicos de los distintos Departamentos del Banco. El Primer Grupo de esta Misión llegará a Costa Rica el domingo 18 y lo preside el Ing. Sergio Jara, Subjefe del Área de Préstamos para Centro América. La Misión revisará los últimos antecedentes de las solicitudes de préstamo presentadas por el BNCR para una nueva línea de desarrollo agropecuario, del Ministerio de Educación Pública para el Desarrollo de la Educación Técnico-Profesional de nivel medio en Costa Rica, de la Universidad de C. R., del Gobierno de Costa Rica para un Programa de Preinversión y del INVU para una nueva línea de crédito en el rubro de la vivienda. Además se entrevistará con las autoridades del Banco Anglo Costarricense y de la Oficina de Planificación de la Presidencia, a fin de examinar solicitudes para proyectos de Palma Africana, de Desarrollo Pesquero y de Desarrollo Turístico.

La Misión se entrevistará con autoridades de Gobierno para determinar prioridades e identificar proyectos susceptibles de financiamiento por el BID durante el período 1971-1973.

El Sr. Manuel Valderrama, Director de Préstamos llegará a Costa Rica el domingo 25 y viaja acompañado de los Sres. Gunther Koenig, Subdirector de la División de Desarrollo Económico y Social, por el Sr. Javier Barajas, Jefe de Administración de Préstamos para Centro América y del Sr. Raúl Fernández de la Subgerencia de Análisis de Proyectos.

Como avanzada de esta misión desde hace algunos días se encuentran en Costa Rica

los Sres. Enrique González-Carrillo, Consultor General del Departamento de Operaciones, quien asiste en representación del BID al Simposio sobre Fomento de las Exportaciones que se está celebrando en San José y que ade

más participa en conversaciones con autoridades de Gobierno y de la Oficina de Café sobre Programas de Diversificación; y el Sr. Patrick Lichner, que realiza estudios sobre aspectos económicos en varias entidades.

Seminario Nacional de Nutrición y alimentación preparan

De acuerdo con informes obtenidos en el Ministerio de Agricultura y Ganadería, del 25 al 28 de los corrientes en San José, se llevará a cabo el Primer Seminario Nacional sobre Nutrición y Alimentación.

En esta importante actividad participarán destacados expertos nacionales e internacionales así como funcionarios del Ministerio de Agricultura especializados en esta materia.

ESCOJA BIEN...



Oduber saldrá el día 23 a Naciones Unidas

Lic. Guillermo Jiménez Ramírez, Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber Quirós, viajará el próximo 23 de octubre a Nueva York, para asistir a las sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas (ONU).

El diputado Oduber Quirós tiene dispuesto permanecer en las Naciones Unidas por espacio de una semana, según anunció la Presidencia de la Asamblea Legislativa.

Por su parte el diputado rez, del Directorio de la Fracción de la Unificación, espera viajar después del 15 de noviembre. El Lic. Luis A. Monge Álvarez, diputado jefe de la Fracción de Liberación, no ha señalado el día en que hará el viaje.

Otro diputado que tenía programado visitar las Naciones Unidas ya se encuentra allá, y es el Prof. Manuel de Jesús Fernández, de la Demo

Galera

Por Jorge Arguedas

El espíritu ahorrativo del pueblo costarricense, —algo así como el de los escoceses,— se ha puesto plenamente de manifiesto con motivo del acuerdo de la Junta Directiva del Banco Obrero autorizando el primer retiro de los fondos ahorrados forzosa-mente por la clientela del Banco. Nunca, en la historia mundial de las instituciones bancarias —nacionales o privadas,— se había visto mayor aglomeración de gente para retirar pequeños fondos acumulados al cabo de pocos meses. Doscientos cuarenta mil trabajadores retirando pequeños cheques provenientes de un primer ahorro es todo un espectáculo.

Y lo lamentable es que este retiro de fondos, raspando la olla, debilita los recursos financieros del Banco y no resuelve problemas serios de los interesados ya que, estamos seguros, se destinarán a la compra de cosas frívolas o a inversiones de poca monta, —como lo es la cuantía del ahorro,— y se pierde el verdadero sentido de la economía y la posible solución de problemas serios en el futuro, que debiera ser la verdadera finalidad del Banco Obrero.

Lo dicho, Comendador: el Presidente de Costa Rica don Pepe Figueres, que es no por cantar verdades, se rajó en la Organización de las Naciones Unidas y planteó, en forma vincente e indubitable, fórmula que puede ser útil para la paz mundial: producción de excedentes en escala mundial para su distribución adecuada entre los países pobres y un salario mínimo, justo y remunerativo, con aplicación internacional. Y que las grandes potencias dejen de seguir enseñándose los dientes y encaucen todo ese gran esfuerzo económico y político en hacer buen uso de los recursos de que disponen y no esté el mundo, en forma permanente, amenazado por el estallido de una guerra. Verdades tan simples como el Evangelio.

Pero ya lo dijimos: las tiene que decir un líder como Figueres, que es al mismo tiempo Presidente de un país respetado por sus principios democráticos y sus basamentos morales, para que esas verdades tengan proyección y resultados positivos en el ámbito internacional.

Temas del Momento

Reforma a la Ley del Impuesto Territorial

Hace pocos días se informó que algunos señores Diputados se han opuesto a que se reforme la ley del Impuesto Territorial con el propósito de establecer que las fincas cuyo valor sea menor de cincuenta mil colones no estén afectas al pago del tributo.

La medida, incluso, ha sido apoyada por altos funcionarios del Poder Ejecutivo, a los que se supone más inclinados a acrecentar los ingresos del fisco que a disminuirlos, porque consideran que es definitivamente injusto que la pequeña propiedad tenga que pagar impuesto que si ciertamente no son muy elevados, le hacen más falta a esas familias que a las finanzas públicas.

Es conveniente la tesis de excluir del pago del Impuesto Territorial a las propiedades con un valor menor de cincuenta mil colones, por varias razones. Una casa de habitación, por ejemplo, de cincuenta mil colones, tomando en cuenta el valor del terreno, el alto costo de los materiales de construcción y el aumento en los salarios en el ramo de la construcción, no es precisamente un tugurio, pero tampoco es nada como para causar la menor admiración de un regular arquitecto. Una propiedad de esa condiciones, ¿es justo que pague un impuesto? Juzgamos que no es

justo.

Y lo mismo puede decirse de las pequeñas propiedades de las zonas rurales. Gran número de familias campesinas poseen un terrenito cuya explotación los ayuda a mal vivir. Tampoco es justo que se obligue a esas familias a engordar las finanzas públicas por la posesión de una propiedad que no les produce casi nada de renta.

La reforma a la Ley del Impuesto Territorial para que se excluya de pagar el tributo a las propiedades cuyo valor sea menor de cincuenta mil colones deben de observarla los señores Diputados como una verdadera necesidad social, y no desde el punto de vista fiscal.

Hay varios problemas por solucionar en beneficio de los ciudadanos. Este al que nos estamos refiriendo es uno. Otro, el de la existencia de unos cuantos impuestos cuyo costo de administración es mucho más elevado de lo que producen, lo que aconseja eliminarlos a la mayor brevedad. El Ministerio de Hacienda alguna vez ha tratado de pedir la derogatoria de las leyes que crearon esos impuestos, pero nada se ha hecho al respecto. Valdría la pena que se hiciera algo concreto, como una medida más para sanear la hacienda pública.

Glosas de los colaboradores

La antesala boliviana

Por Emanuel Carvajal Pérez

Bolivia, tierra bella de montañas y valles a miles de pies de altura, con el lago de mayor elevación, el Titicaca, que comparte con su vecina hermana occidental. La superficie de Bolivia es de 1.098.581 kilómetros cuadrados con una población de 4.500.000. La tierra del Altiplano proclamó oficialmente su independencia el 6 de agosto de 1825.

Bolivia es el país de América que ha tenido mayor número de presidentes; este dato demuestra lo convulsa que ha sido su vida política.

Durante el gobierno del General René Barrientos, el boliviano consideraba a su país estar en un proceso de recuperación ya que las guerras y cruentas revoluciones que había sufrido desde que se declaró nación soberana, habían diezmando en sumo grado su moral y sus valores materiales.

Al morir el General Barrientos en trágico accidente aéreo de abril de 1969, se vaticinó que la suerte de Bolivia había quedado sellada. El vicepresidente era el doctor Luis Siles Salinas, quien automáticamente asumió el Poder como Primer Magistrado de la nación. El General Alfredo Ovando Candía había sido hombre de confianza de Barrientos y apoyó a éste en todo momento; era Ovando Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas y continuó siéndolo en el Gobierno del doctor Siles Salinas.

El pueblo de Bolivia esperaba que un golpe de Estado para derrocar a Siles se produciría en cualquier momento; el mismo Presidente así lo presentía. Se acusaba al Presidente Provisional públicamente de que él no continuaba el postulado revolucionario; en varias ocasiones se le amenazó con un golpe de Estado o un cuartelazo si no se sometía al programa revolucionario, que es el del Partido que hoy gobierna. La impaciencia y ambición dominaron al General Ovando; se produjo un golpe militar que llevó al Jefe de las Fuerzas Armadas al Poder; no quiso el golpista esperar las elecciones que se celebrarían en mayo de 1970, cuya presidencia constitucional, era bien sabido, la tenía Ovando en su bolsillo.

Así estuvo Ovando gobernando, dando tumbos y tropezando como un ciego sin bastón. También se comentó desde hace varias semanas, de las posibilidades de un golpe militar, de manera que la destitución del Presidente de facto no fue sorpresa para nadie; sencillamente un presidente más derrocado.

El General Miranda fue el protagonista del último acto de La Paz; de ideología de la derecha, asestó el golpe a Ovando y estableció un Triunvirato para gobernar el país; este tercio no llegó a las 24 horas. Surgió otra figura para llevar las cosas hasta donde se encuentran hoy; el General Juan José Torres, extreme izquierda, depuso a Miranda. Así se formó el presente gobierno boliviano, que según el cable, se está consolidando; es apoyado por campesinos, obreros y estudiantes universitarios y ya están confeccionando el programa de confiscaciones.

Este capítulo de la historia de Bolivia que estamos viviendo nos brinda una lección sobre la penetración del comunismo en los países de democracia.

Mientras los comunistas nos hacían creer que el fuego en los Andes bolivianos era producido por Ché Guevara, en donde verdaderamente alumbraba era en las entrañas del ejército y de los círculos oficiales del país. Los agentes rojos son maestros en despistar, penetrar y actuar; sus principales armas son la mentira y el soborno.

Sirva esta viva lección del Altiplano a los gobiernos confiados cuya seguridad depende de sus hombres en armas, y a los que no los tienen, cuidarse de los abundantes y tenebrosos agentes que ocultamente conspiran.

Ya en Costa Rica estos agentes dan signos de estabilidad; las bombas han empezado a es tallar y los "cocktails Molotov" pronto aparecerán.

Los comunistas invaden inteligente y hábilmente los sectores industriales, comerciales, gubernamentales y en países donde hay ejército, los militares. Darle rienda suelta al espionaje rojo, para que todo lo nuestro sea festín aprovechable para ellos, es traicionar a la patria. Así empezó el comunismo en Cuba; en su inicio, apoyando al caudillo Batista que le dio vigencia, con todo lo que podía entonces darle. Y luego, estos mismos favorecidos del exsargento cubano, fueron los que lo persiguieron hasta poner su cabeza en peligro.

Mantengámonos alerta y observemos con cuidado la tragedia económico-social no sólo en nuestro país sino en otros. Los gobiernos deberían optar por consultar las cosas de gran envergadura con la opinión pública, que es la que no se equivoca. Hay representantes del pueblo que a veces erran y para dar un paso decisivo de grandes dimensiones esto es un gran peligro.

Ojos sobre el Mundo

INEFICACIA DE LAS RELACIONES COMERCIALES CON RUSIA

CARACAS, (PI).—Por Acosta Rubio.—Puntalicé mi columna que tenía reservada acerca del restablecimiento de relaciones con la Unión Soviética en lo que respecta al campo económico. No soy de los optimistas que confían lo imprevisible el desarrollo económico, y consecuentemente baso mis apreciaciones en experiencia y cifras.

Chile lleva cinco años de relaciones comerciales con Rusia y el intercambio comercial no ha pasado de la cantidad de unos cien mil dólares por año.

Venezuela, quien lleva relaciones comerciales al través de varios canales con países socialistas, ha observado un déficit notable en su balanza con los citados países y hace algunos meses me permití reproducir cifras aportadas por organismos oficiales y en las cuales se destacaba lo unilateral de ese comercio a favor de las mencionadas naciones.

Fue respectivamente divulgado por los comunistas el crédito que por \$ 47 millones otorgó Rusia a Chile hace unos años. Pero el crédito no ha podido ser utilizado por cuanto Chile se veía obligado a un sacrificio de exportación de productos en pago de maquinarias. Y tales productos no han podido ser colocados en el mercado soviético, por lo cual ha resultado totalmente inoperante el crédito tan escandalosamente divulgado por los agentes comunistas en América.

Pero no es del fracaso del convenio ruso-chileno de lo que quiero escribir concretamente, sino de la ineficacia de las relaciones comerciales con la Unión Soviética por parte de cualquiera de nuestros países.

Aunque la Unión Soviética es la segunda potencia militar del mundo y discute, siempre detrás, a los Estados Unidos la supremacía del espacio, es evidente que los millones invertidos en armas y en experimentos espaciales, son sustraídos al pueblo para una vida decorosa.

Suficientes son las cifras para a continuación presento para comprender el grado de atraso en que se encuentra la población soviética en relación a Occidente, y de manera especial y concreta a los Estados Unidos.

Veamos que Rusia con una población de 231 millones 869 habitantes sólo dispone de 12 millones 900 mil aparatos de televisión mientras que los Estados Unidos, con 196 millones 164 mil habitantes disfrutan de 68 millones 200 mil aparatos, es decir, cuatro veces más que Rusia. Mientras que la Unión Soviética tiene 3 millones 500 mil vehículos a motor los Estados Unidos cuentan con 15 millones 38 mil también cuatro veces más. Mientras Rusia sólo dispone de 7 millones 200 mil teléfonos, los Estados Unidos tienen 88 millones 787 mil aparatos telefónicos.

Estas son cifras correspondientes a bienes materiales, y podrán alegar los comunistas tropicales que en Rusia no se presta tanta atención a esos elementos sino que cuidan más de la elevación cultural del pueblo. Y para tales discrepancias presentaré la cifra final, mientras Rusia educa en preescolar a un total de 4 millones 171 mil alumnos, los Estados Unidos lo hacen con 35 millones 900 mil niños.

Area Metropolitana de San José apoya Tecnológico en Cartago

1. Considerando que las más viejas y mejores tradiciones de enseñanza vocacional son de Cartago;
2. Considerando que Cartago ha sido una zona muy azotada por toda clase de tragedias naturales;
3. Considerando el apoyo cívico unánime que en toda la provincia tiene el proyecto de Instituto Tecnológico;
4. Considerando que toda la

- provincia de Limón aprovecharía sus servicios y siendo LIMON una zona de la más alta prioridad en problemas sociales y culturales;
5. Considerando que Cartago es la zona de más alta productividad agropecuaria del país por área;
6. Considerando que Cartago tiene el mejor clima del país;
7. Considerando que Alajuela

tiene una Regionalización Universitaria;

8. Considerando las excelentes relaciones que mantiene San José con Cartago, por tanto:

comités cantonales de Area Metropolitana de San José de apoyo a Cartago. San Pedro,

Curridabat Tibás, San José, Desamparados, Moravia, Alajuela.

El Comité Central del Area Metropolitana de San José, solicita a la Asamblea Legislativa que la tecnologización del país comience en Cartago. Sería una inversión bien asegurada y cubriría principalmente una área de gran interés para Costa Rica: Limón, Cartago, Area Metropolitana de San José.

Agnes C. Atavia
Presidenta
Profesora Normal.

P. S.
Se están formando todos los

Puntarenas al día

Por: JOSE CERNA
GONZALEZ

LOS 15 AÑOS DE MARITA

El miércoles 14 de octubre, celebró sus quince floridos años, la simpática morena vecina de Chacarita de Puntarenas: Marita Leitón de la O, hija consentida del estimado hogar de don Celim Leitón Rojas y de la inolvidable y siempre recordada extinta dama: Lupita de la O. Camarero Leitón.

En esta ocasión en que Marita sueña con su Príncipe Azul, es muy festejada por su padre y hermanos con una serenata y baile. LA PRENSA LIBRE en su espacio de Puntarenas al Día, en vía para la hermosa damita, un ramillete de pensamientos y desea eterna dicha para ella que es todo candor, humildad y nobleza.

QUE SE PUBLIQUE EL LUGAR DONDE SE VENDE EL MAYOR DE LA LOTERIA

Fue costumbre de la Junta de Protección Social en San José en años anteriores, dar a conocer minutos después de jugado el sorteo dominical, e la Lotería Nacional, el lugar donde fue vendido el Mayor. Vecinos de Puntarenas piden a la Junta de Protección Social de San José, tratar de seguir esa norma establecida hace varios años y suspendida por motivos ignorados. Por ejemplo, el domingo 4 de octubre, el Mayor cayó en Orofina y fue vendido por Marfa Angela Sánchez de Solano.

CEMENTERIO DE LA CHACARITA ESTA LIMPIO CUADRILLAS TRABAJAN A CONCIENCIA

Hacemos visita al Campesanto de la Chacarita de Puntarenas y recorremos todo ese sagrado lugar, donde se respira aseo y limpieza por doquier gracias a la labor que lleva a cabo, el señor panteónero chacariteño, don Celim Leitón Rojas y sus peones. Se puede decir con cierta vanidad que, uno de los Cementerios mejor cuidados en el país, es el de La Chacarita de Puntarenas, por lo que fe

licitamos a don Celim.

HACIA NUEVA YORK: BETTY DE SALAS

El pasado sábado 10 de octubre partió vía aérea hacia Nueva York, la encantadora joven señora Betty Salas Salas, hija del honorable hogar del señor Inspector Provincial de Hacienda fiscal en Puntarenas, Capitán Guillermo Salas Mongé y doña Claudia Salas de Salas. Betty radicará en la ciudad de los rascacielos. LA PRENSA LIBRE, despide y desea feliz estada en Norte América, a la guapa puntarenense.

ESTIMULO A LA LABOR DEL RESGUARDO FISCAL DE PUNTARENAS

En conversación que tuvo el Corresponsal con el señor Inspector de Autoridades de Puntarenas, don Alberto Bahona, logramos saber, la satisfacción sentida por la labor que lleva a cabo en Puntarenas, el señor Inspector Provincial de Hacienda Fiscal, Capitán Salas Monge y su personal, pese al escaso número con que cuenta este cuerpo fiscal puntarenense. Supimos también que, el Coronel Armando Calleja, ordenó la inspección de pesas control de precios y patentes al Capitán Salas, lo que ha traído dificultades con elementos que no quieren ponerse a derecho y usan la radio como medio de descontento contra las actuaciones de los funcionarios de la Administración Pública. LA PRENSA LIBRE felicita al personal del Resguardo Fiscal de Puntarenas, por el estímulo recibido por parte del Inspector de Autoridades de Puntarenas.

DE NICARAGUA NOS VISITA BUENA AMIGA

El pasado 10 de octubre llegó a nuestra ciudad de Puntarenas, la joven señora Vilma Miriam Altamirano de Fajardo, señora del comerciante nicaragüense, don Armando Fajardo, é hija del estimado caballero Jefe de la Cruz Roja de Puntarenas, don Francisco Luis Altamirano Sánchez. Esta columna saluda a los esposos: Fajardo-Altamirano.

CASA NEW YORK

de Valentín Fonseca Loáciga Sucs.

NECESITA SAQUEROS FINOS

Trabajo fijo con goce de garantías sociales.

EL INSTITUTO NACIONAL DE APRENDIZAJE

avisa matrícula curso

CAJERO

Objetivo:

Complementar los conocimientos teórico-prácticos de los cajeros de tiendas, almacenes, supermercados, etc.

Dirigido a:

Cajeros en servicio activo.

Lugar:

INA — San Sebastián.

Horario e inicio del curso:

Lunes, miércoles y viernes, de 6 a 9 p.m. a partir del 26 de Octubre.

Requisitos de ingreso:

- a) Ser cajero en tiendas, almacenes, supermercados, etc.
- b) Presentar constancia del lugar de trabajo.
- c) Presentar una fotografía.

Capacitación al egreso:

Ampliación notable de conocimientos y experiencias.

Matrícula:

Sección de Selección y Orientación del INA, 400 varas al sur de la Maternidad Carit, San José, los días lunes 19, martes 20 y miércoles 21 de Octubre, de 7:30 a.m. a 4:30 p.m.

CONTENIDO DEL CURSO

- Introducción.
- Las cuatro operaciones fundamentales.
- Porcentajes y descuentos.
- Definiciones de cheque.
- Ley de la moneda.
- Anatomía del dinero.
- Operaciones prácticas con moneda extranjera (conversiones).
- Operaciones prácticas con cajas registradoras.
- Urbanidad y relaciones públicas.
- Seguridad e Higiene del trabajo.
- Materias correlacionadas.

ESTE CURSO COMO TODOS LOS QUE IMPARTE EL INA ES SIN COSTO ALGUNO PARA LOS PARTICIPANTES.

titanía 825 Kcs.

Moderna... Actual... de Hoy

Cabos sueltos

Por Kanapay

Después de algunos días de ausencia, forzada, mojada, acalenturada, y muy incómoda, vuelvo de nuevo a estar con ustedes, rogándoles al leer, no acercarse mucho al periódico, pues pueden contagiarse de la gripe que me tuvo imposibilitado, y me privó del placer de estar unos días con ustedes.

Estar en cama, fuera de la incomodidad consecuente, tiene algunas ventajitas, entre ellas el hecho de que se aprende usted de memoria la cantidad de tablillas que hay en el cielo raso de su cuarto, los huecos y defectos del mismo, y si de entretención se trata, pues con escuchar las reuniones parlamentarias pasa usted horas inolvidables y de gran provecho.

Por ejemplo estos días me sirvieron para darme cuenta de que en la Asamblea Legislativa, hay algunos diputados, que de jugar fútbol, serían mejores que Errol Daniels pues señores metieron un gol de media cancha, que ni el simpático morenito del Alajuelense hubiera hecho.

Por otro lado, algunos diputados fueron encontrados en la milpa, y no fue que les doraron la píldora, no, fue que se la soplaron hasta que llegó directamente a la panza sin derecho a reclamo ni a grito. Lo curioso del caso es que ahí el partido se jugó con bola reglamentaria que en vez de ostentar el clásico Nº 5 ostentaba un 37 que nadie vio.

Claro está que no es cajeta el otro equipo, y hubo uno que probó que no era gol lo que él consideraba autogol, y con una grabadora reconstruyó todos los incidentes, jugadas, y pases hasta la culminación del golazo.

Lo curioso del caso, es que el partido se jugó en cancha propia y sin árbitros, y como se dice que uno de los partidos se dejó meter el gol, o que fue tanto por no presentación, el partido se dará por bueno, y un bando gana dos puntos que el otro pierde.

Los dos extremos izquierdos del equipo no intervinieron en el juego, y el gol olímpico, que algunos llamaron el del año, fue tirado desde media cancha, gestado, efectuado y conseguido en escasamente cuatro segundos.

Fue un partido muy emocionante que dará inicio a otro más interesante, pero en este, se dice que los jugadores perdidosos están entrenando para que la próxima vez no lo agarren en la milpa.

CONTROL DE NATALIDAD POR METODO DE OVULACION

LA PRENSA LIBRE recibió del Movimiento Familiar Cristiano el siguiente comunicado para su publicación:

El Movimiento Familiar Cristiano ha invitado a visitar Costa Rica, al Dr. Jhon Billings y señora, quienes dictarán conferencias sobre regulación de la natalidad por medio del Método de la Ovulación.

El Dr. Jhon Billings se graduó en la Universidad de Melbourne en 1941, e hizo su doctorado en 1946. Es miembro del Colegio Real Australiano de Cirujanos.

Desde 1960 ha sido representante del Colegio Médico para el Consejo Australiano de Salud Nacional e Investigación Médica. En 1970 fue nombrado Presidente del Comité de Consejo e Investigación Médica del Consejo de la Salud Nacional e Investigación Médica. Ha trabajado durante 17 años como consejero en los aspectos médicos matrimoniales. En 1969 fue nombrado Caballero Comandante de la Orden de San Gregorio el Grande por el Papa Paulo VI.

En los 17 años de investigación para el Método de la Ovulación, el Dr. Billings ha comprobado que siguiendo los signos de la naturaleza, se logra un 100% de éxito en la regulación de la natalidad. En sus investigaciones el Dr. Billings ha determinado que el óvulo de la mujer no sobrevive más de doce horas

después de la ovulación, aun que en casos excepcionales ha sobrevivido hasta veinticuatro horas.

El Método de la Ovulación enseña a reconocer cuando ha pasado la ovulación y son entonces completamente seguras las relaciones maritales hasta el próximo periodo menstrual. Este método, puede ser llevado por cualquier mujer, ya que las que tienen ciclos irregulares no se les hace más difícil que a las que tienen ciclos regulares. Esta es la razón por la que el método de la ovulación es muy superior al del ritmo.

Siendo el método de la Ovulación un procedimiento natural para la regulación de la natalidad, el Movimiento Familiar Cristiano se ha interesado en invitar los esposos Billings para que dicten en Costa Rica algunas conferencias sobre sus investigaciones médicas. Los esposos Billings han visitado Guatemala y los demás países centroamericanos, continuando viaje a Panamá, luego de su corta estadía con nosotros. Mientras el Dr. J. Billings dicta conferencias programadas, su señora esposa, que también es doctora en Medicina, trabajará con un grupo de señoras para que logren el conocimiento completo del método, para que luego puedan enseñarlos en Costa Rica, a través de las actividades que proveyó el M. F. C.

Representantes obreros en instituciones autónomas

El Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social, ha enviado al Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, una atenta excitativa con el propósito de solicitarle la inclusión de representantes obreros en el nombramiento de los directores de las instituciones autónomas.

Señala el Lic. Jiménez Veiga,

que es de vital importancia la representación obrera en organismos como el INVU, ITCO, F. E. al P. y el Consejo Nacional de Producción. También agregó, que espera que su solicitud sea acogida por el Presidente Figueres en el momento en que se inicie el nombramiento de los directores en las diferentes instituciones del país.

"Cosillas"

Por "Fisgón"

¡Hola amigos!... siempre largo... aquí Ecuador, la mitad del mundo!...

¡Abrícias!... ¡el que llora... algo sacal... el buenazo de don Chalo Facio por fin nombró embajador en Ecuador..

De seguro oyó nuestro lloriqueo... nuestras súplicas, nuestros gemidos y se compadeció... y sazzzz!... de un sólo plumazo nombró Embajador..

La noticia nos vino escueta... a estas horas sabemos sólo que es un señor de Alajuela...

Y la noticia nos la dio el buen costarricense de todos los tiempos, Ing. Eduardo Aguilar....

Don Edmundo... es persona je que todo Costa Rica conoce a través de las noticias deportivas... se encuentra en Quito hace un año...

Es un experto del BID que vivió en México como 23 años... ahora se encuentra aquí...

Su señora, doña Luz Calderón de Aguilar... fue nombrada Secretaria General de la Embajada y Encargada de Negocios.....

El nombramiento tuvo lugar el 14 de setiembre... y apenas llegó a esta capital don Edmundo, trayendo la noticia... fue colocado el escudo de Costa Rica en su casa... en Orellana 571... Quito...

Y la oficina ya está trabajando a nivel de Embajada... así son las cosas... don Chalo Facio se salió con la suya...

Sólo que no hay presupuesto para nuestro Embajador... ni para la Embajada... por lo que las funciones que presta la señora de Aguilar son... así, sin sueldo... más valor tienen las personas que trabajan así en favor de su país...

Pues don Edmundo ya nos entregó un poquitín de propaganda para Costa Rica, del ICT....

Sólo que no alcanzó para distribuir entre todos los becarios que estudian en CIESPAL de la mayoría de los países del Continente...

Entonces le hemos enviado nota a don Hirán Sofela, Secretario Ejecutivo del ICT para que nos envíe más folletos...

Y ya celebramos la Independencia en nuestra propia Embajada... con el resto de centroamericanos que nos encontramos aquí, tardada pero segura....

Y con nosotros estuvo también el bien conocido Carlos Herrán... popular en los círculos deportivos. Que se encuentra aquí colocándolo a la Liga Deportiva Alajuelense....

Ahora sólo falta traer a nuestro Cacique Nicoya... y don Edmundo prometió secundar nuestra campaña para tal fin....

Y es todo por hoy... hasta la próxima... aquí Ecuador, la mitad del mundo...

Mañana en la historia

Mañana es domingo 18 de Octubre, día 251 de 1970. Faltan 74 días para que termine el año.

- 1867 Los Estados Unidos tomaron posesión formal de Alaska, territorio que le vendió Rusia.
- 1540—El explorador español Hernando De Soto libró una batalla contra los pieles rojas en el territorio norteamericano que hoy es Alabama.
- 1801—El general y estadista justo José de Urquiza nació Entre Ríos, Argentina.
- 1824—Nació Juan Valera en Córdoba, España.
- 1860—Nació en Madrid el escritor Juan Pérez Zúñiga.
- 1969—Se publicó en Buenos Aires el primer número de "La Prensa", fundado por el publicista argentino José C. Paz.
- 1871—Falleció el literato peruano Manuel Ascencio Sanguinó y Córdoba.
- 1882—Creación del Instituto del Observatorio Astronómico, hoy Observatorio Nacional de La Plata, Argentina.
- 1898—Se enarbola en San Juan Puerto Rico la bandera de los Estados Unidos, después de ceder España esa Isla.
- 1901—A instancias del escritor y diplomático cubano Gonzalo de Quesada Arostegui, el gobernador militar norteamericano en Cuba, Leonardo Wood, fundó la biblioteca nacional de La Habana.
- 1913—Despedida de Richardo Torres, "Bombita", en la plaza de Madrid.
- 1922—En el Quinto Campeonato Sudamericano de Fútbol por la Copa América, jugado en Río de Janeiro, Brasil vence a Paraguay, Uruguay, Argentina y Chile.
- 1930—La Cámara de Diputados de México rechaza una moción que intentaba establecer en ese país "la ley seca".
- 1931—Fallece el gran inventor norteamericano, Thomas Alva Edison.
- 1939—Nace en Nueva Orleans, Estados Unidos, Lee Harvey Oswald, asesino del Presidente John F. Kennedy.
- 1942—Se despide del toreo Marcial Landa en la Plaza de Madrid.
- 1944—Fallece el escritor y político peruano José Riva-Agüero y Osuna.
- 1944—Segunda guerra mundial —las tropas soviéticas invaden Checoslovaquia.
- 1949—Durante más de dos semanas de inundaciones y lluvias, más de mil personas mueren y unas cien mil quedan sin hogar en Guatemala.
- Hace diez años—El Vicepresidente Richard M. Nixon—hoy Presidente de Estados Unidos— pide la implantación de una cuarentena económica contra Cuba para impedir que el régimen de Fidel Castro extienda su influencia en América Latina.
- Hace cinco años—Se envían las tropas a las calles de Santo Domingo, República Dominicana, al trabar encuentro a tiros organizaciones rivales de obreros portuarios.
- Hace un año—El gobierno de los Estados Unidos prohibió la producción de alimentos y bebidas refrescantes que contuvieran el edulcorante ciclamato.
- El cumpleaños de hoy: la actriz griega Melina Mercoury, cumple 46.
- El pensamiento de hoy: "No lo creerá cuando le ocurra, pero una patada en la boca podría ser una de las mejores cosas que puedan sucederle a usted en este mundo"—Walt Disney, productor de cine, (1901-1966).

¡El muchacho de hoy es nuestro futuro!

El escultismo proporciona al muchacho muchos aspectos positivos, sobre todo desde el punto de vista de los padres de familia y de los educadores, dice un comunicado enviado a LA PRENSA LIBRE por la Asociación de Scouts de Costa Rica.

Le ofrece al muchacho un adiestramiento constante estimulando la lealtad a su fe, a su patria y a su familia; le proporciona un campo común de interés que va más allá de las barreras de los credos, clases y razas; enseña habilidades y fomenta talentos e intereses vocacionales; le inculca la auto disciplina y la seguridad en sí mismo, la facultad de juzgar con buen criterio y la confianza.

Agrega el comunicado: "Adiestra al muchacho para ser dirigente y le forma el carácter, resaltando los valores reales; le brinda un código de conducta y lo estimula a participar activamente en la vida de la comunidad; lo estimula con los ideales de ser útiles y serviciales a los demás, amplía los horizontes de una mente en desarrollo!

Los principios y la práctica del escultismo están basados en la promesa y en la Ley Scout, a las que se adhieren todos los que desean pertenecer a esta famosa institución juvenil, esparcida por todo el mundo libre, reconocida en más de 153 países y a la que pertenecen más de nueve millones (9.000.000) de muchachos!

Ingrese hoy mismo a la Asociación Scout, concluye diciendo el comunicado.

10.662 lectores visitaron Biblioteca Nacional

Un total de 10.662 lectores visitaron la Biblioteca Nacional durante el mes de setiembre pasado. De estos, 10.374 fueron costarricenses y 288 (x) extranjeros. El total de obras fue de 15.317 y el promedio diario de lectores de 426,48. Los varones fueron 7.445 y las mujeres 3.217. Los adultos fueron 10.148 y los niños 514. Estas fueron las obras consultadas:

Obras Generales	6.197
Filosofía	677
Religión	39

Ciencias Sociales	887
Lingüística	235
Ciencias Puras	1.517
Ciencias Aplicadas y Artes Útiles	455
Arte y Recreación	221
Literatura	3.526
Historia	1.563
Y estos los idiomas en los cuales esas obras fueron consultadas:	
Español	15.073
Inglés	189
Francés	35
Otros idiomas	20

Misión del Banco Mundial en visita a Centroamérica

Una misión de alto nivel del Banco Mundial, realiza una visita a los países del área y en particular al Banco Centroamericano de Integración Económica, en cuya sede fueron recibidos, en sesiones de trabajo, por altos funcionarios del organismo regional, encabezados por su presidente, Dr. Enrique Ortez Colindres. El propósito fundamental de la misión es buscar fórmulas de asistencia financiera y técnica, para promover el desarrollo industrial de Centro América, tema sobre el cual giraron las conversaciones en el Banco Istmeño.

Al concluir las entrevistas del grupo en los diferentes países de la región, sus miembros se reunirán nuevamente en Tegucigalpa, para hacer la evaluación pertinente. La delegación del BIRF está integrada por los Sres. Ravi Inder Gulhati, Jefe de la Misión, Antonio S. Tarnawiecki, Economista Industrial; Willem Lodewijk van der Valk, Oficial de Inversiones, Walter Ness, Economista; John Kendall, Economista; Sra. Herminia Martínez de Neufeld, Asistente de Investigaciones, y Srta. María Carlota Orellana, Secretaria Bilingüe.

Situación irregular en personal de Educación

La Contraloría General de la República llegó a la conclusión, luego de un estudio en el Departamento de Personal del Ministerio de Educación Pública, que hay una situación irregular que es necesario corregir. El informe de la Contraloría señala que además de las disposiciones legales que se citan como concretamente violadas en los casos que se analizan, se menoscaba a su vez el Régimen o Sistema que sobre Administración de Personal se determina en la Constitución,

las leyes y los reglamentos. De acuerdo con el informe ocurre que diez empleados de otras dependencias están laborando en el Departamento de Personal, mientras que otras once trabajan en distintas dependencias estando asignados al Departamento de Personal. La Contraloría recomienda, además de corregir la anomalía, que dos funcionarios normalicen su salario o de lo contrario se les retendrá el giro a partir del último día de octubre.

Solicitan que familiares den permiso para sacar cadáver de la Morgue

Ante nuestra sala de Redacción se han presentado varios amigos y conocidos de quien en vida se llamó Juan Rafael Fernández Barrientos que fue hallado sin vida en la habitación donde vivió por muchos años. Los amigos del difunto desean darle cristiana sepultura, sin embargo sin la autorización correspondiente de un familiar, no se puede retirar el

cadáver de la Morgue de la Medicina Forense donde se encuentra. Por nuestro medio los amigos del difunto solicitan a los familiares de Juan Rafael Fernández Barrientos, que se pongan en contacto con el señor Miguel A. Herrera al teléfono 21-29-67, lo más pronto posible, a fin de arreglar estos trámites.

IICA será reestructurado

De acuerdo con una nota enviada por la Dirección del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA), dentro de pocas semanas se llevará a cabo en ese importante organismo internacional de asistencia técnica, una reestructuración en sus programas de actividad.

El propósito fundamental de esta resolución es el de brindar asistencia técnica y asesoría en los países miembros del Instituto y de esta manera lograr en una forma más efectiva los objetivos del mismo.

13 pensiones de guerra

En la última sesión ordinaria celebrada por la Junta de Pensiones de Guerra, la misma conoció un total de 15 solicitudes de las que fueron aprobadas trece siendo rechazadas dos debido a que no reunían los requisitos necesarios. Las pensiones en referencia tienen un monto mínimo de ₡ 200 y en el caso de pensiones para damnificados por las erupciones del Volcán Arenal, se acordó un subsidio de ₡ 50 adicionales para los menores de 18 años.

Escuela para adultos en Santa Bárbara de Heredia

De la Comisión sobre Alcohólico LA PRENSA LIBRE recibió el siguiente comunicado: "El Comité de Cooperación de la Comisión sobre Alcohólico en Santa Bárbara de Heredia está promoviendo la creación de una Escuela para Adultos en esta localidad. Con este propósito ha solicitado el concurso de los diferentes maestros residentes en el Distrito Central, para que con su

ayuda se puedan dar los pasos necesarios que cristalicen con esta obra de bien social. El Ministerio de Educación Pública, Sección de Educación Adultos, ha ofrecido toda la colaboración del caso. Bajo el lema: EDUCAR PARA PREVENIR, este Comité se ha propuesto varias metas en estrecha colaboración de todos los grupos organizados de la comunidad, lo cual ha de traer mayor progreso y bienestar a toda la población".

LA GERENCIA GENERAL EN NOMBRE DE LA NORTHERN RAILWAY CO.,

se une al duelo que aflige al Ing. don Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes, por la muerte de su señor padre

Lic. don JOSE JOAQUIN QUIROS SALAZAR, cuyos funerales se efectuaron en la mañana de hoy.

San José, octubre 17 de 1970.

EL MINISTERIO DE TRANSPORTES

comunica con pesar el fallecimiento del señor

Lic. José Joaquín Quirós Salazar

padre de nuestro Ministro Ing. Mario Quirós Sasso. Hacemos llegar nuestro pesar a toda su apreciable familia doliente.

Sus funerales se efectuaron en la Capilla de Las Animas a las 11 de la mañana, saliendo el cortejo fúnebre de la casa de habitación en Barrio Escalante.

San José, octubre 17, 1970.

LA JUNTA DIRECTIVA, EL GERENTE Y EL PERSONAL DEL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

comunican con profundo pesar el lamentable fallecimiento del Asesor Legal de este Instituto y distinguido ciudadano, señor

LIC. JOSE JOAQUIN QUIROS SALAZAR

padre del Ing. Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes y Ex-Director de esta Institución, cuyos funerales se efectuaron hoy a las 11 horas en la Capilla de Las Animas, y expresan a su estimable familia doliente el testimonio de su más sentida condolencia.

San José, 17 de octubre de 1970.

Recompensa a quien aporte datos sobre identidad de terroristas

La suma de ₡ 10.000 en efectivo, es ofrecida como recompensa, para aquella persona que aporte datos fehacientes y verdaderos, sobre la identidad del grupo terroristas que lleva ya a su cuenta siete explosiones en este mes y parte de setiembre.

Este ofrecimiento es hecho por el señor José Guffanti, propietario de lo que fue la Grú La Orquídea, negocio que quedó completamente destruido en la explosión provocada el lunes de esta semana por elementos extremistas, a las 9 de la noche con 10 minutos. El señor Guffanti quiere en esta forma poder cooperar con las autoridades que tienen a su cargo la investigación de los hechos ocurridos ese día. "No deseo otra cosa que poder ayudarles a las autoridades al descubrimiento de los culpables del atentado y así descubrir la identidad de los que han propiciado una ola de terror y destrucción en nuestro país", dijo el señor Guffanti a nuestro redactor.

DESCARTADA SOSPECHA SOBRE SUPUESTO COBRADOR DE UN PERIODICO

En fuentes bien enteradas se le dijo a nuestro redactor en horas de la tarde de ayer, que la sospecha que había recaído sobre un supuesto cobrador de un periódico capitalino, ha si-

introdujo al negocio "La Orquídea", diciendo que era cobrador y a la vez portando un maletín bajo el brazo. Fue visto por la señora que hace la limpieza con quien tuvo una breve conversación.

Luego que el mismo fue identificado se pudo comprobar que no tenía nada que ver en este asunto. La investigación se está haciendo en lo que se llama "circuito cerrado". Es decir dando los pasos necesarios y aprovechando cualquier error que haya cometido el terrorista para darle "caza". Por lo tanto las informaciones a la prensa no son a granel a fin de no entorpecer las averiguaciones que se están llevando a cabo.

₡ 10.000 le costó que le leyeran la mano

El Sr. Manuel Sánchez Hernández ha manifestado ante las autoridades de la DIC, que a su residencia en Guápiles se presentó una "pitonisa", manifestando ser adivinadora de las cartas y lectora de las manos, logrando estafarle a su esposa, la bonita suma de ₡ 10.000 en efectivo.

En su denuncia el quejoso dijo que la adivinadora, luego de estar llegando por varios días a su casa y de hacerle creer a su esposa que estaba bajo los hechizos de un mal encantamiento, le fue sacando fuertes sumas de dinero, hasta llegar a los ₡ 10.000, con los que desapareció misteriosamente.

Encuentran una joven en un pastizal las autoridades

Una joven de apellido Sedas y de aproximadamente 17 años de edad, fue hallada inconsciente tirada en un pastizal, por autoridades del Resguardo Fiscal.

Según el informe obtenido en la Inspección General de Hacienda, el Mayor José Benito Zeledón y el Oficial Valverde, recorrieron una calle oscura entre Guadalupe y el Barrio Escalante, cerca del Colegio Anastasio Alfaro. Al pasar por determinado lugar vieron una mano que salía del matorral hacia la calle en forma misteriosa. Dieron vuelta al vehículo en que viajaban y comprobaron que se trataba de una señorita que ahí estaba inconsciente. Se le prestaron los auxilios del caso y se le llevó luego a su casa de habitación en Tirras de Curridabat.

Según las versiones que dio a la autoridad de la razón de encontrarse en ese lugar, lo

fue que paseando con su novio en carro tuvo un altercado en la que salió golpeada y luego fue tirada en ese lugar.

Desamparados con calles muy malas

Muy descuidadas están algunas calles del Centro de Desamparados y pequeños huecos se hacen cada día más grandes, lo que ya es un serio problema para el libre movimiento de los vehículos.

Al hacer esta mención es nuestro deseo que la Municipalidad de Desamparados esté lista para actuar lo antes posible, antes de que la situación se haga más difícil y luego resulte el trabajo más caro.

Tres niños intoxicados con queso en Heredia

Tres menores de edad resultaron intoxicados al ingerir queso en malas condiciones en Heredia. Los perjudicados son los niños Olga Lidia Romero, Eladio Román Aguilar y Dinora H. Román Aguilar. Todos son vecinos de San Rafael de Heredia de donde se les trasladó en forma rápida a las salas del Hospital de esa provincia.

Una vez atendidos por el doctor Blotta, se dictaminó in-

toxicación por ingerir queso en mal estado. La menor Olga Lidia quedó internada, siendo su estado delicado. Los otros dos menores quedaron en observación.

De esta situación se le informó a la Comandancia de Plaza de Heredia para que se realice la investigación correspondiente a fin de localizar este producto que está siendo vendido al público en pésimas condiciones.

BID vendió en Noruega bonos por \$ 4 millones

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció que ha vendido una emisión de bonos de 4.000.000 de dólares en Noruega, a una tasa de intereses del 7,5 por ciento anual, y con un plazo de vencimiento de 10 años. La emisión ha sido adquirida por Den Norske Creditbank, de Oslo, y será colocada privadamente por la referida institución bancaria.

Este empréstito constituye un nuevo esfuerzo de cooperación de Noruega con el Banco durante el presente año para aportar recursos destinados al desarrollo de América Latina. Previamente, el 2 de julio de 1970, el gobierno de Noruega había encomendado al Banco la administración de un fondo de 2.000.000 de dólares para promover el desarrollo de la región.

Los bonos, denominados "Bonos en dólares de 1970 a 10 años al 7,5%", llevan la fecha del 1 de setiembre de 1970, y su plazo de vencimiento será el 1 de setiem-

bre de 1980. El Banco rescatará la emisión en cinco cuotas anuales iguales a partir de 1976, para cancelarla en su totalidad al 1 de setiembre de 1980. El Banco tendrá el derecho de amortizar la totalidad de los bonos el 1 de setiembre de 1976, o en cualquier fecha subsiguiente que corresponda a la del pago de los intereses.

Con la emisión anunciada hoy, el Banco ha colocado empréstitos en los mercados de capital por un monto total de 811 millones de dólares, de los cuales 405 millones fueron obtenidos en los Estados Unidos, 328,4 millones en países no miembros, principalmente en Europa, y 77,6 millones en países de América Latina mediante emisiones a corto plazo.

El Banco había obtenido anteriormente empréstitos en Alemania, Austria, Bélgica, España, Estados Unidos, Finlandia, Holanda, Israel, Italia, España, Estados Unidos, África, Suecia y Suiza.

Cuantioso lote de joyas desaparece de una joyería

Un valioso cargamento de alhajas fue robado de una joyería propiedad del señor César Argüello Carballo, instalada en avenida San Martín. Esta vez los antisociales, rompiéron nada menos que una pared cerca de la vitrina donde las joyas estaban en exhibición, logrando llevarse un car-

gamento valorado en más de ₡ 12.000.

El perjudicado, dueño del establecimiento, se ha dirigido a la Dirección General de Investigaciones Criminales, a fin de que se lleven a cabo las investigaciones correspondientes sobre este cuantioso ataque.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Incendios provocados en Los Chiles alarman a población

A la Dirección General de Investigaciones Criminales ha llegado procedente de Los Chiles, un telegrama que firma el señor José A. Talavera Mora, Sub-Inspector de Hacienda Fiscal, en el que solicita en

forma inmediata la participación de los investigadores para aclarar una ola de incendios provocados intencionalmente.

Afirma el denunciante que los comerciantes, principalmente, y vecinos de Los Chiles, es

tán atemorizado debido al peligro a que están siendo llevados por elementos desconocidos que con mano criminal han intentado incendiar negocios y propiedades privadas.

₡ 5.000 le estafan al salir del banco

Luego de canjear un cheque por la suma de ₡ 10.000 en el Banco, el señor José Belisario Sojo Rojas vecino de Sagrada Familia fue abordado por dos sujetos desconocidos en la puerta de la Institución Bancaria. Con el viejo cuento de la supuesta herencia y de los cheques del "tío difunto", lo

enredaron de tal modo que lo hicieron irles a cambiar el su puesto cheque, eso sí, dejándoles alguna cantidad de dinero respondiendo.

El señor Sojo les entregó la suma de ₡ 5.000 en efectivo mientras fue a cambiar el cheque pidieron que les cambiara y que que los desconocidos le

en donde le habían ofrecido una suma de dinero por el "mandado". El perjudicado ha puesto el asunto en manos de los miembros de la DIC, alegando que los dos tipos ya no estaban cuando salió del edificio bancario para decirles que lo que le habían dado no servía para nada.

titania

825 Kcs.

Moderna... Actual... de Hoy

Se acentuará la presión sobre China

HONG KONG.— Un comentarista local predica, en un artículo muy comentado aquí, que la Unión Soviética va a incrementar su presión sobre Pekín, y considera que el régimen de Mao sufrirá una nueva derrota en el curso de la lucha política que mantiene con Rusia.

Recoge el articulista parte del informe que Ha Ching lan, jefe de la sexta sesión del Comité Central de Komsomol, en el que se llama la atención acerca del hecho de que la Unión Soviética ha estabilizado su posición en el Oeste de Europa, y ello le permite volverse con mayor tranquilidad hacia Oriente.

Subraya el comentarista los dos acontecimientos más importantes en lo que se refiere a la estrategia mundial seguida por Rusia; uno de ellos es el Tratado de no Agresión firmado con Alemania Occidental, y el otro es la nueva fórmula de paz para el Oriente Medio, uno y otro paso hecho con el pleno consenso de los Estados Unidos. Esto deja la posición soviética bastante firme y tranquilizadora frente a Occidente, y puede volverse sin recelos hacia el otro extremo.

Hay que subrayar que la presión que pueda ejercer Rusia sobre Pekín no es simplemente militar; tiene mayor importancia la presión política y psicológica, sobre todo si se tiene en cuenta otros factores con los que han sabido jugar bien los dirigentes del Kromlin. Por ejemplo, el tra-

tado de amistad y cooperación que ha firmado con Checoslovaquia, por un período de veinte años, y también el concluido con Rumania, lo que completa el cuadro de liquidación de todas las tensiones que pudieran existir por la parte occidental.

Ahora puede Rusia enfrentarse con el problema de la mayor influencia en Asia. Como se sabe, la China roja ha hecho sonar su voz en el Oriente Medio, y sus armas también, proporcionadas a los guerrilleros palestinos. De ahí que los soviets tengan prisa en acentuar su influencia en el continente asiático. Y en ese camino tropezarán sin duda con la dura oposición de Pekín. Veremos lo que sucede.

San Bernardino: nuevo túnel bajo los Alpes

El 19 de diciembre de 1967, día de la inauguración del túnel de San Bernardino, marcó el comienzo de una nueva época dentro de la historia de las comunicaciones en Suiza. Después de seis años de trabajo, los 6,6 kilómetros dentro de la roca han sido abiertos para el tráfico. Este túnel al pino, el primero que se encuentra enteramente en territorio suizo, es la principal obra de arte de la ruta nacional 13. Para realizarlo se invirtió la suma de 145 millones de francos suizos.

El San Bernardino es la vía más directa, que une el norte del cantón de Grisons con la Mosa, distrito de lengua italiana al sur de los Alpes; la Suiza del norte y del este con el Ticino, el principado de Liechtenstein, el Vorarlberg austríaco y la Alemania del sur con el vasto plano lombardo. Por las hondedades y las galerías de Vía Mala y de Rofla, la nueva ruta une Chur y Bellinzona con Domleschg, conocida por sus viejos castillos y fuertes de batalla y con el asoleado valle de Mesolcina.

Las entradas del túnel están a 1.631 y 1.613 metros de altura sobre el nivel del mar, cerca de los lugares de San Bernardino y Hinterrhein. El punto culminante del centro de la galería, se encuentra a unos 400 metros bajo la altitud del paso por donde anteriormente corría la carretera. Para evitar a los conductores la mono-

tonía de un pasaje recto de más de 6 kilómetros de longitud, tiene éste una ligera curvatura continua hacia el oeste. Sobre las vías de acceso como bajo la montaña, tiene la ruta una anchura de 7,5 metros, además de 75 cms. de espacio a ambos lados. Este techo no es, sin embargo, destinado a los peatones, para los que el túnel queda estrictamente cerrado como medida de seguridad; más bien le brindan al conductor la libertad necesaria en las orillas. Con una altura mínima de 4,5 metros, el túnel terrestre está hecho con firme a las normas internacionales en vigor.

El nuevo túnel, abierto todo el año, segura comunicación protegida contra lavinas, significa un enorme desahogo para el tráfico con rumbo de norte a sur, brindando así nueva vida a los valles de Grisons. El estimulará así mismo la actividad turística de la región, ya que, quien entiende sobre invierno al pie del sur de los Alpes, no duda, que muchos amigos de deporte harán uso de esta rápida, de variados paisajes y pintoresca vía de comunicación. La nueva línea de autobuses de correo que une Chur con Bellinzona —la más larga de la red de comunicaciones del PTT— haya registrado un importante tráfico. Una vez por día desde el verano 1968 2 veces —comunican los modernos autobuses en un trayecto de tres horas, la metrópoli de Chur con Bellinzona, la capital de Ticino.

LA JUNTA DIRECTIVA, GERENCIA Y PERSONAL DEL BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

pasan por la pena de comunicar el fallecimiento del

Lic. don José Joaquín Quirós Salazar

hermano del señor Elías Quirós Salazar, Gerente del Banco Nacional de Costa Rica, a quien expresan la más sentida condolencia, que la hacen extensiva a su estimable familia.

Sus funerales se efectuaron hoy a las 11 horas en la Capilla de Las Animas.

San José, 17 de octubre de 1970.

La Dirección General de Vialidad

se une al duelo que aflige al señor Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso, por la muerte de su señor padre

Lic. José Joaquín Quirós Salazar

Sus funerales se efectuaron en la Capilla de Las Animas a las 11 de la mañana.

San José, octubre 17, 1970.

LA DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTE AUTOMOTOR

Participa el sensible fallecimiento del señor

Lic. don José Joaquín Quirós Salazar

padre del señor Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso, y expresa a su estimable familia los más vivos sentimientos de condolencia.

San José, Octubre 17 de 1970.

Comunicamos a los vecinos de Cartago Centro

que el nuevo agente de LA PRENSA LIBRE en ese lugar, es el Sr.

JAIME VILLANUEVA BADILLA

quien gustosamente le atenderá todo lo relacionado con anuncios, notas sociales y suscripciones en su local situado al costado norte de la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen o al teléfono 51 04 36 y 51 90 74.

DEPTO. DE CIRCULACION

Destacado médico israelí vuelve a Costa Rica

El Dr. Ernesto Lubin, profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Tel Aviv llegará a San José el día 17 de octubre en una visita de 4 días.

El Dr. Lubin, que se ha especializado en estudios de radioisótopos es persona muy conocida en Costa Rica donde se hizo cargo de la organización del Departamento de Radioisótopos del Hospital San Juan de Dios en una misión de 5 meses realizada en el año 1968 por cuenta de la Comisión Internacional de Energía Atómica de Viena.

Durante su estancia en San José estableció contactos con los ambientes universitarios y profesionales de la capital y

se hizo apreciar por sus cualidades científicas y por su dedicación a la tarea que le fuera encomendada.

Durante su visita el Dr. Lubin dictará una conferencia sobre el tema 'El Estudio de Lechos Vasculares de Distintos Organos con Isótopos Radioactivos de Corta Vida', en el Colegio de Médicos el día lunes 19 de octubre a las 8 p.m.

Asimismo, visitará instalaciones del Hospital México del Seguro Social y del Hospital San Juan de Dios y estudiará casos clínicos.

Estamos seguros que su visita habrá de despertar el interés de los medios profesionales josefinos.

Nos complacemos en publi-

car el Curriculum Vitae del Dr. Lubin, a quien anticipamos la más cordial bienvenida.

1931—Nacido en Hamburgo, Alemania.

1932—Establecido en Uruguay.

1960—Inmigración a Israel.

1949—1958: Estudios en la Facultad de Medicina de la Universidad de Montevideo practicando durante 3 años en hospitales como médico interno.

1958—Graduación en Medicina con méritos especiales en la Universidad de Montevideo.

1961—1962: Cursos superiores de radio-biología organizados por la Comisión Internacional de Energía

Atómica y en el Instituto Científico Weizman de Rehovot, Israel, durante 4 meses.

1962—Curso de perfeccionamiento por encargo de la Comisión Internacional de Energía Atómica en el Departamento de Isótopos en el Hospital Guys de Londres.

1960—1961: Instituto de Isótopos en el Hospital Tel Hashomer, Israel.

1962—Servicio médico de la Comisión de Energía Atómica de Israel.

1964—Instituto de Isótopos en el Hospital Beilinson en Israel.

1964—Profesor en la Facultad de Medicina de la Uni-

versidad de Tel Aviv, Israel.

1968—Profesor de Medicina Atómica en la Facultad de Medicina de la Universidad de Tel Aviv.

1968—Enviado por la Comisión Internacional de Energía Atómica a Costa Rica para la organización del Departamento de Radio-Isótopos en el Hospital San Juan de Dios y del Instituto de Medicina Atómica de la Facultad de Medicina de la Universidad de Costa Rica.

1970—Vice Director del Instituto de Medicina Atómica en el Hospital Beilinson en Israel.

Radio
ECO
LLEGANDO
A SU CORAZON

MUSICA
LIGADA A SU
RECUERDO
950 K.c.

Declaradas de Utilidad Pública la Asociación Caravanas de Buena Voluntad

Por Victor Hugo Vargas Araya

Por Decreto Ejecutivo fue declarada de utilidad pública la Asociación Caravanas de Buena Voluntad. A raíz de las inundaciones en la zona de Filadelfia, Guanacaste, en el año 1962, fue fundada la benemérita organización Caravanas de Buena Voluntad.

Desde esa fecha se han efectuado más de 100 caravanas, abarcando muchos pueblos aislados del país que han recibido — en forma gratuita— asistencia médica y dental, educación nutricional, alfabetización, orientación para el mejoramiento del hogar y un sinnúmero de beneficios.

Cerca de 100.000 personas han sido examinadas por médicos, dentistas y enfermeras que desinteresadamente han dado gran parte de su precioso tiempo a la labor social.

Antes de que el Gobierno del Presidente Figueres declarara la lucha contra la miseria extrema la Asociación Caravanas de Buena Voluntad en forma ignorada y sin mayor publicidad —ha venido luchando en beneficio de los más necesitados.

Solamente se espera la llegada del verano para continuar con mayor ímpetu las incursiones a los campos. Durante el invierno se han realizado varias caravanas, pero no se ha podido trabajar con las mismas facilidades que da la estación seca.

Una de las necesidades más urgentes en el campo, es la de los servicios dentales. El dentista de la Caravana trabaja largas horas, en condiciones primitivas, en la extracción de incontables piezas dentales. El programa médico consiste no solamente en dar atención médica sino que por medios audio-visuales, conferencias y demostraciones, se dan lecciones valiosas sobre higiene y nutrición.

Los médicos, como los odontólogos, dan generosamente sus días libres para servir a su prójimo.

Hay también un programa de alfabetización que toma en cuenta q' hay más analfabetos funcionales de lo que la estadísticas demuestran. Además de enseñar a leer, se procura por medio de círculos de lectura y distribución de literatura adecuada, hacer de nuestros campesinos verdaderos lectores funcionales.

Por otra parte, para un campesino la vaca representa muchas veces su más valiosa posesión. Los agrónomos prestan sus servicios en la cura de animales, erradicación de plagas, enseñan de métodos adecuados de cultivo, instruyendo sobre recursos naturales y distribución de semillas y literatura informativa.

Esto es parte de lo que hacen las Caravanas de Buena Voluntad, ahora declaradas como de utilidad pública, gracias a un decreto ejecutivo.

Nuevo complejo turístico cerca de Catanzaro

ROMA, Italia.—En la localidad de S. Vincenzo de S. Iulia Marina, sobre la costa jónica en provincia de Catanzaro, se realizará un nuevo complejo turístico en un área cultivada en olivos (30 ha.) y com-

prenderá un hotel para 180 plazas y una segunda zona con unidades receptoras centralizadas en "corte" según una interpretación moderna de la vida local, con otras 280 plazas.

AUMENTAN TURISTAS NORTEAMERICANOS EN EL LAGO DE COMO

ROMA.—La Dirección Provincial de Turismo de Como ha redactado un resumen estadístico el movimiento turístico del 19 de enero al 31 de julio de 1970. De este documento resulta que arribaron a Como 7.143 turistas y hubo 30.701 presencias más que durante el año anterior, con incrementos a nivel nacional y extranjero. Efectivamente, 2.851 fueron los turistas italianos de más de que arribaron respecto a 1969, mientras los extranjeros han sido 4.292, con 3.082 presencias en más.

En el mes de julio hubo una flexión, cuya respuesta a nivel nacional se encuentra en el hecho del atraso del examen en las escuelas y por los extranjeros, en cuanto a la incierta situación internacional. La nota interesante es la demostración de preferencias: el record de arribos es detenido por los turistas estadounidenses, 5.761 unidades y 90 presencias más que durante el año anterior; en cuanto a presencias el record es de los ingleses, 4.831 presentes más que en 1969.

EL INSTITUTO GEOGRAFICO NACIONAL

lamentando profundamente la desaparición del ilustre ciudadano

Lic. don José Joaquín Quirós Salazar

padre del señor Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso y se une al dolor que embarga a su distinguida familia.

San José, Octubre 17 de 1970

LA OFICINA DE RELACIONES PUBLICAS DEL MINISTERIO DE TRANSPORTES

comunica con pesar el fallecimiento del señor

Lic. don José Joaquín Quirós Salazar

padre de nuestro Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso.

San José, Octubre 17 de 1970

LA DIRECCION GENERAL DE AVIACION CIVIL

se une al duelo que aflige a la distinguida familia Quirós Sasso, por el sentido fallecimiento del señor

Lic. don José Joaquín Quirós Salazar

padre del señor Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso.

San José, Octubre 17 de 1970

Exposición "México de hoy" será realizada en Colombia

BOGOTA (Servicio especial del Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones, CIPE). — La representación oficial de México en Colombia,

por iniciativa de su Embajador, Doctor Carlos M. Paz Cordero, inaugura el día 13 de octubre, en la sede del Museo de Arte de Colombia, una exposición cuyo tema central será "México de Hoy". La muestra, que es auspiciada también por el Instituto Cultural Colombo Mexicano, será oficialmente abierta por el Presidente de la República, Doctor Misael Pastrana Borrero, y constituirá un completo panorama sobre los desarrollos económicos, culturales, folklóricos y sociales de México.

La exposición contará con la asesoría del Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones, CIPE, que mostrará mediante gráficas y cuadros estadísticos los desarrollos del mercado Colombo-mexicano. Uno de los aspectos que sobresalen en la exposición, es el turístico, ya que al consti-

tuir una de las principales fuentes de entrada de divisas extranjeras, es también uno de los factores que México impulsa, creando la infraestructura necesaria para su cabal desarrollo.

Y en la muestra a inaugurar se en Colombia se presenta un gran despliegue de los realizados por México en esta materia, destacándose el aspecto hotelero y los centros de diversión, así como las comunicaciones, tanto terrestres como aéreas, telefónicas, telegráficas, etc.

"México de Hoy" es una auténtica muestra de lo realizado por éste país en los últimos años, así como de los proyecciones que se proponen desarrollar el nuevo Mandatario mexicano, Doctor Luis Echeverría, y constituye otro ejemplo de cooperación entre el CIPE y la Embajada de México en Colombia.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

ENTREVISTA Y EMPRESA

Revista circulada en

LA PRENSA LIBRE
el diario de la tarde

Incrementando sus negocios con
nuestra interesante
"ENTREVISTA".

Emanuel Carvajal Pérez

Director — Teléfono 21-00-11.



Diputados no hemos provocado la renuncia de Lic. Barahona

El Secretario de la Comisión de Asuntos Hacendarios, diputado don Edwin Muñoz Mora, al ser entrevistado esta mañana por LA PRENSA LIBRE dio las siguientes declaraciones:

LAS PRIORIDADES:

—“Lo que hicimos tanto en la Subcomisión de Presupuesto como en la Comisión de Hacendarios fue señalarle destino a las prioridades, en lo que estuvo de acuerdo siempre el propio Presidente de la República, don José Figueres.

El aumento en el Capítulo de “Obras Específicas” fue por unos ₡ 13 millones, y se hizo con el consentimiento del Presidente Figueres, para dar así cumplimiento a los deseos del propio Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona, de que se diera también a los diputados de la Unificación”.

NO BUSCAMOS LA RENUNCIA.

—“En ningún momento las decisiones de la Subcomisión y la Comisión de Hacendarios fueron con la intención de provocar la renuncia del Lic. Barahona Streber como Ministro de Hacienda. Y puede observarse que los aumentos hechos para el presupuesto de 1971 son en programas de salud, al cual se le señalaron varios millones de colones más; en programas para cañerías en los pueblos, en lo cual tiene mucho empeño el Presidente Figueres; así como también en dar ₡ 9 millones a la Junta de Protección Social de San José tomándolos de los ingresos que producirá el “Protocolo de San José” para evitar así el cierre del Hospital San Juan de Dios”.

NO HAY NINGUN DESPILFARRO.

—“Como se puede notar el aumento del proyecto de pre-

supuesto fue en asuntos muy necesarios, en prioridades, a las cuales no puso oídos en su oportunidad el Ministro Barahona. A la Municipalidad de San José se le deben ₡ 3 millones y nosotros acordamos incluir solo la partida para cancelar ₡ 1 millón. Se está haciendo un escándalo y los diputados no hemos hecho ningún despilfarro. Así lo comprendió el Presidente Figueres y estuvo de acuerdo en todos y cada uno de los aumentos”.

BARAHONA FUERA DEL PAIS.

—“Así como afirmo que ninguna de nuestras decisiones fueron con el fin de provocar la renuncia del Lic. Barahona Streber, tengo que decir que el Lic. Barahona Streber no tuvo ningún interés en que el proyecto de presupuesto para 1971 saliera en una forma o otra de la Subcomisión y la Comisión de Hacendarios. El Ministro Barahona prefirió ir a una reunión del Banco Mundial, que aunque fuera de gran importancia para él lo más importante debió haber sido que darse aquí para defender su proyecto. En cuanto a lo del despilfarro yo no sé qué mejor destino se le podía dar a esas partidas”.

SOBRE EL CASO DE LA ANEP.

—“Se hace uso y abuso de la ANEP para crear un ambiente de animadversión, así como estimular publicaciones desde el Ministerio de Hacienda que no son del pueblo, por que cuando a este se le explica que los aumentos del gasto del año entrante son para obras comunales, como cañerías, etc., no harían tales declaraciones. Se busca un ambiente contrario para los diputados en favor de determinado personaje. Es injusto que esto se haga. En el plenario voy a de-

fender las decisiones de la Subcomisión y la Comisión de Hacendarios porque puedo justificar todos y cada uno de los aumentos.

Soy el más convencido de que debe aumentarse a la ANEP, pero no puedo aceptar la presión que se produjo. En la primera oportunidad que se pueda conocer un presupuesto se acordará lo necesario para el aumento de salarios de los empleados públicos. Pero con presiones, con amenazas, no. Deben de saber que en última instancia la que decide, la que tiene la última palabra, es la Asamblea Legislativa”.

Necesaria riqueza nacional con participación de todos

En una nota de agradecimiento por el apoyo brindado a sus recientes declaraciones, publicadas en forma exclusiva por LA PRENSA LIBRE, el Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social, manifiesta al secretario general de la Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios (ACOGE):

“Por su digno medio agradezco a ACOGE apoyo público.”

Es estimulante recibir parabienes de una Institución tan seria como ACOGE, que siempre ha buscado estimular

las buenas relaciones obrero-patronales, basadas en el reconocimiento de intereses comunes y el respeto de respectivos derechos de trabajadores y patronos. Mi meta es una: mayor riqueza nacional con participación activa de todas las fuerzas vivas, asegurando al mismo tiempo, distribución más justa de la misma para alcanzar mayores niveles de justicia social. En esta lucha ni a la izquierda ni a la derecha, sino adelante”.

Danilo Jiménez Veiga
Ministro de Trabajo

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL



“ANALISTA DE SISTEMAS”

El Instituto Costarricense de Electricidad requiere los servicios de un Analista de Sistemas de Procesamiento Electrónico de Datos, con experiencia en equipos de tercera generación, para prestar servicios en el Proyecto Centro de Cómputo de San José.

Es indispensable que el candidato tenga experiencia en programación COBOL.

Adicionalmente que el candidato debe aprobar una prueba psicológica de aptitud, a realizar por el I. C. E.

Los interesados deberán remitir su Curriculum Vitae, indicando pretensiones de salario y fecha en que pueden iniciar labores en el I. C. E., a la siguiente dirección:

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
APARTADO 10032
SAN JOSE
“ANALISTA DE SISTEMAS”
OFICINA DE PERSONAL

Toda oferta de servicio será tratada en forma confidencial.

FUNCIONARIOS DEL MAG VISITARAN PURISCAL

El próximo jueves 22 de los corrientes la Comisión Nacional del Frijol, técnicos del Ministerio de Agricultura y Ganadería y funcionarios de otras Instituciones estatales y autónomas, visitarán algunos proyectos de siembra de frijol que se están llevando a cabo en Puriscal.

Los agricultores de esta lo-

calidad que están recibiendo. Recientemente la Oficina de asesoramiento técnico de la Agencia de Extensión de Puriscal, han sembrado alrededor de 350 manzanas de este importante producto básico.

Ministerio de Trabajo brinda entrenamiento a servidores

Personal del Ministerio de Trabajo inició un importante programa de entrenamiento para los funcionarios de ese despacho que desempeñarán sus labores en la oficina regional de la provincia de Limón.

Durante el curso de adiestramiento, que se encuentra a cargo de don Antonio Hernández, asesor del Ministerio de esa Cartera, se hará un amplio análisis sobre: estructura y funcionamiento del Ministerio de Trabajo así como de la teoría básica sobre el trabajo y sus objetivos. En el curso se encuentran participando un número aproximado de 10 personas.

LOS CLASIFICADOS

de La Prensa Libre venden más..! porque

LA PRENSA LIBRE

EL DIARIO DE LA TARDE
se lee más..!



ACOGE apoya a Ministro de Trabajo

La Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios ACOGE, se refiere a unas declaraciones del titular de la Cartera de Trabajo, Lic. Danilo Jiménez Veiga, sobre la misión en el desempeño de sus funciones.

Expresa la nota enviada por ACOGE:

Con frecuencia, los hombres que ejercen funciones públicas son objeto de críticas motivadas por sus actuaciones. Esto acontece así, por cuanto los funcionarios públicos son simples depositarios de la autoridad. Además, porque la soberanía reside en el pueblo y éste la delega mediante el sufragio en quienes ejercen el Gobierno de la República. Y el pueblo tiene conciencia clara

del papel vigilante que le toca dentro de nuestra vida democrática.

Pero es justo que sin ninguna segunda intención, también el pueblo reconozca públicamente aquellas actuaciones valientes, positivas y sinceras, de quienes ejerciendo el poder dentro del marco de su competencia, asumen actitudes de alto valor ejemplarizante.

Creemos que tal ha sido el gesto del titular de la Cartera de Trabajo y Bienestar Social, Lic. Danilo Jiménez Veiga, quien con franqueza ha expresado públicamente, a raíz de su intervención en un conflicto laboral, que entiende que su misión como Ministro de Trabajo es la de procurar la justicia social y la armonía obrero-patronal y no el caos,

el desorden y el irrespeto a la ley.

Por eso, ACOGE, como grupo de expresión que se propone unir, representar y responsabilizar a los empresarios ante la problemática nacional, y como tribuna abierta al diálogo constructivo, se complace en apoyar firmemente, en esta oportunidad, la actitud de un Ministro que, al afirmar que en él encontrarán los trabajadores y todos aquellos que buscan progreso y justicia sociales, un amigo pero no un cómplice, está subrayando la jerarquía de valores que debe imperar en nuestra vida institucional.

Así como ACOGE considera un deber primordial del empresario brindarle al trabajador todas las oportunidades posibles, para que pueda lograr el máximo desarrollo intelectual y técnico y el bienestar personal y familiar que le permitan alcanzar su esfuerzo y capacidad, de igual modo, esta Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios, se solidariza decididamente con quienes, en la solución de los conflictos, demuestran su fe en el derecho, como uno de los mejores instrumentos para la convivencia humana.

San José, 16 de octubre de 1970.

Agricultores nacionales salieron hacia Nicaragua

Recientemente salieron hacia Nicaragua un grupo de 120 agricultores, los Directores de los Centros Agrícolas Regionales y funcionarios del MAG pertenecientes a la Dirección de Ganadería, especialistas en zootecnia. El objetivo de esta gira es el de visitar los proyectos que sobre ganadería lleva a cabo la Compañía Italo-Consult, Argentina, quien fue contratada por el Gobierno Nicaragüense, para el desarrollo de la ganadería de ese hermano país.

Los aspectos técnicos más importantes llevados a cabo por esta compañía en la mejora ganadera de Nicaragua son: fertilizantes de pastos, uso de minerales, rotación de

potreros, y construcción de cercas tipo argentino siendo este último aspecto el tópico principal de observación de los visitantes costarricenses.

Un dato muy importante de señalar es el de que todos los agricultores y ganaderos viajarán costeando sus propios gastos.

La Dirección de Extensión Agrícola, manifestó que está muy complacida con esta interrelación de funcionarios y agricultores de nuestro país, con agricultores y técnicos del Ministerio de Agricultura de Nicaragua y de la compañía en mención. Esta gira ha sido organizada por el Director del Centro Agrícola del Pacífico Seco Ing. Víctor Quirós.

Incrementar producción de frijoles en Puriscal

La Agencia de Extensión Agrícola de Puriscal se encuentra trabajando en la campaña auspiciada por el Ministro Baltasar Esquivel, que tiene por finalidad el incremento de la producción de frijol.

De acuerdo a datos suministrados a las oficinas centrales del Ministerio de Agricultura y Ganadería, la campaña ha sido positiva y se han sembrado 130 manzanas y 40 agricultores han sido financiados por créditos MAG-FAO.

Para la fertilización de los campos sembrados de frijol se han utilizado 295 quintales de fertilizantes y se vendieron 80 quintales de buenas semillas, todo dentro del plan cooperativo CNP-MAG.

Establecidas las siembras se han dado demostraciones de cómo controlar las enfermedades de la babosa y la vaquita, los más comunes enemigos del frijol; para la babosa se está usando Babatox en cantidad de 5 quintales vendiéndose a

un precio módico al agricultor, también se trajo un quintal de Racumin para usar en los lotes demostrativos.

Es digno de mencionar también la participación de los Voluntarios del Cuerpo de Paz, que junto con el Agente de Extensión han dado demostraciones sobre: Cómo usar distancias más cercanas, sistemas de siembra más prácticos, cómo aplicar el fertilizante y la importancia de usar semillas seleccionadas.

Por otra parte el Comité Agrícola Cantonal y los Comités Auxiliares de Distrito han ayudado en la campaña y han realizado gestiones muy importantes ante el CNP para obtener mejores precios para el grano, la instalación de una Agencia de Compras y otras facilidades que realmente animen al agricultor a sembrar porque se le va a recompensar su trabajo con justicia y se le va a dotar de garantías suficientes en el mismo.

CHIGUAGUA SE VENDE

Vendo finísimo perrito Chiguagua de tres meses de edad. Francisco Queralt.

150 varas al Oeste de la Cruz Roja DESAMPARADOS.



PLYWOOD DE CAOBILLA

en

PLYWOOD SHOP LTDA

Esquina Sur del Teatro Capitolio.
Teléfonos: 22-28-25 y 22-29-25.

LA CASA
DEL DAMASCO

ATENCION TRABAJADORES:

EL BANCO POPULAR Y DE DESARROLLO COMUNAL

les informa:

Que el derecho que ustedes tienen de retirar sus ahorros ES PERMANENTE y que pueden pasar a retirarlos en

CUALQUIER MOMENTO

Que tanto los empleados públicos, trabajadores de las instituciones autónomas y de la empresa privada tienen derecho a retirar sus ahorros, en cualquier momento a partir del próximo LUNES 19 DE OCTUBRE.

BANCO POPULAR Una Institución que nació grande para engrandecer al trabajador costarricense.



Astillero gigantesco en Hamburgo

Hamburgo (DaD — Por Helga Dachselt) — Mientras que los japoneses están montando los primeros astilleros para la construcción de navíos con una capacidad de carga de 1 millón de toneladas, en Hamburgo, en la República Federal de Alemania, el grupo Howaldtwerke/Deutsche Werft AG (HDW) proyecta los más modernos astilleros del mundo, cuya construcción supondrá inversiones de por lo menos 300 millones de marcos. Según la idea de la Howaldtwerke/Deutsche Werft, los futuros astilleros, que abarcarán, en un área de 136.000 metros cuadrados, desde la elaboración de las planchas y de los perfiles a través del premontaje hasta la terminación del buque, estarán totalmente cubiertos. La mayor unidad del conjunto de la proyectada nave de construcción, de 430 metros de longitud y 210 metros de ancho, será un dique de 350 metros de largo. En el dique, en el cual habrá cabida para dos buques de contenedores uno al lado del otro, se podrán realizar el 90 por ciento de los trabajos de construcción. Gracias al aprovechamiento de la electrónica, el tiempo de construcción podrá ser reducido de, hasta ahora, siete meses a cuatro.

El cambio estructural en la industria naval de la República Federal de Alemania, que en Hamburgo se encuentra aún en vías de planeamiento, se perfila en Bremen ya más claramente. Además de los astilleros "Seebeck", en Bremerhaven, también la empresa naval "AG Weser"

se dedicó a construir buques de hasta 300.000 tdw. La gran necesidad de nuevas unidades, sobre todo de mucho tonelaje, se refleja en las numerosas demandas de oferta por superpetroleros y navíos especiales para el transporte de gas líquido. Constituyen buenos éxitos de la "AG Weser" los buques de carga "tipo 36", y las nuevas unidades de containers. El año pasado la empresa invirtió 350 millones de marcos en la racionalización, con lo que creó las bases técnicas para la construcción de grandes unidades y de barcos de alto nivel técnico.

La circunstancia de que la industria naval de la República Federal de Alemania tiene que luchar desde hace años duramente es atribuida por la gerencia de los astilleros a las elevadísimas subvenciones que otros países conceden a las respectivas compañías constructoras causando así una deformación de las condiciones de competencia. Mediante siete programas de ayuda a las construcciones navales el Gobierno Federal ha tratado de eliminar las más pesadas desventajas. Mas también la revalorización del marco agravó la situación de los astilleros porque el 70 por ciento del tonelaje construido en la República Federal de Alemania es exportado. Sin embargo, un grupo de dirigentes comerciales y técnicos más jóvenes espera poder vencer en el futuro todas las dificultades, entre las que figuran la falta de racionalización y métodos de dirección anticuados.



HILTON SOBRE LAS ROCAS. — La ceremonia que marcó el comienzo de los trabajos de construcción del Hotel Hilton Jerusalén, que finalizarán en 1973, fue más bien una ceremonia de romper rocas en las pétreas colinas jerosolimitanas. Pero ésta no es la primera vez que se han roto rocas en este lugar. Las legiones romanas que vinieron a destruir el Segundo Templo, construyeron aquí un campamento 1900 años atrás. Donde una vez acamparon las legiones romanas, legiones de turistas se acomodarán ahora en el pináculo del lujo.

Los detalles del nuevo hotel incluyen 420 habitaciones en una torre de 19 pisos, cada habitación con una vista diferente de la especial belleza de Jerusalén. Revestido de la famosa piedra de Jerusalén y elevándose sobre una piscina de natación y un sauna, el Hilton Jerusalén servirá en forma especial como base de escala completa para congresos y convenciones celebradas en el vecino Palacio de la nación.

Más rapidez en tren, avión y a pie para el porvenir

C. B. I.

Coches que lleven automáticamente a los pasajeros por vías preseleccionadas, trenes capaces de alcanzar los 400 kilómetros por hora, aerodeslizadores sobre trocha, aviones de despegue vertical desde el centro de las ciudades, aceras para peatones circulando a 25 kilómetros por hora... y el habitual autobús de dos pisos. Esta visión del transporte urbano hacia 1989 fue dada a la Asociación Británica para el Avance de la Ciencia, reunida en Durham, al Nordeste de Inglaterra, por el Sr. B. T. Price, primer asesor científico del Ministerio de Transporte británico.

El Sr. Price, haciendo constar que hablaba en nombre propio, sin exponer propósitos oficiales, dijo que en la próxima década se establecerán varios adelantos que la presente tecnología hace posibles. Pero entonces, el Tren de Pasajeros Avanzado, con una velocidad de 400 kph., que la Gran Bretaña tiene en proyecto será cosa habitual; y, hoy mismo, la industria aeronáutica da señales de reaccionar contra el desafío de más rápidos trenes, yendo adelante con el diseño de avio-

nes de despegue y aterrizajes verticales para operar desde muy cortas pistas aéreas dentro de las ciudades.

Aceras móviles

La posibilidad técnica de que tales aviones lleven hasta 100 pasajeros, probablemente habrá sido demostrada para 1980, y es posible que haya algunos en servicio. Pero los problemas prácticos y sociales de operar con tales aviones desde el centro de las ciudades quizá resulten difíciles. El Sr. Price espera que, de aquí a unos pocos años, la Gran Bretaña tenga autodeslizadores sobre trochas, para llevar pasajeros silenciosamente. Y el motor de inducción lineal, que se está desarrollando para impulsar esos aerodeslizadores, quizá sea aplicable a trenes de tipo más habitual.

Una deficiencia en el actual repertorio del transporte es la de algún modo que permita a los peatones superar la velocidad de su propio paso. Pero no hay fundamental dificultad técnica que impida establecer aceras móviles, con una velocidad de hasta 25 kph., para transportar gente con rapidez y segu-

ridad, siempre y cuando se usen en combinación con otras de velocidad más reducida, para montarse en el sistema y apearse de él.

Y el autobús

Otra cosa que cabe esperar en la próxima década, al menos en los aeropuertos, es un sistema de transporte en el que se combinen la trocha fija y la selección automática de ruta: será posible "llamar" automáticamente un vehículo pequeño, del tamaño de un automóvil particular, para ir en él por la trocha que automáticamente se determine.

Y aunque los automóviles particulares seguirán congestionando el centro de las ciudades, seguirá existiendo el autobús que recorrerá de interés tecnológico, pero aún será el único medio de transporte público capaz de ir de las zonas congestionadas a las que no lo están tanto, y de adaptarse prontamente a los cambios de población. Desafortunadamente el autobús común, siendo el principal medio de transporte urbano en la década del 60,



FERIA DE MANJARES DELICIOSOS

HAMBURGO (DaD)—Unas 1.000 firmas, procedentes de 35 países, ofrecieron en la "Lefa 70", la Exposición Internacional de Víveres y Comestibles finos, sus productos así como sus especialidades. En diez pabellones del recinto ferial "Planten und Blomen" en Hamburgo, los expositores presentaron, asistidos por encantadoras representantes de los diferentes países en sus trajes nacionales, los sabrosos productos de su agricultura y de su industria alimenticia. Diez naciones habían organizado exposiciones colectivas (el Brasil, Francia, Holanda, Italia, la India, Marruecos, Austria, Portugal, Suiza y la República Federal de Alemania), las que subrayaron la importancia internacional de la feria de víveres y que facilitaron a los visitantes la vista de conjunto. Se informaron en la "Lefa" no sólo detallistas y gas trónomos, sino también los consumidores, que contribuyeron esencialmente en el éxito económico de la exposición especial.

Brasil adquiere nueva versión de un famoso avión británico

S. B. I. En el Salón Aero-náutico de Farnborough, que tuvo lugar recientemente en el Reino Unido, se presentó una nueva versión de lujo, para el transporte de pasajeros, del famoso avión de carga "Skyvan" de despegue y aterrizaje corto, que ha sido adquirida por el Brasil. Dicha versión de lujo del "Skyvan" viene a constituir el mayor avión de línea, de despegue y aterrizaje corto, para servicios secundarios, ofrecido

en todo el mundo. Los constructores del aparato en cuestión, la Short Brothers and Harland de Belfast, afirman que este avión servirá para acelerar en el Reino Unido la introducción de servicios de distancia muy corta. La nueva versión, cuyo peso máximo de despegue ha sido aumentado a 6.123 kilos, es capaz de transportar hasta 22 pasajeros.

La empresa British Air Ser-

vices, filial de la British European Airways, ha de llevar a cabo con el nuevo "Skyvan" unos ensayos de evaluación en gran escala en toda la extensión del Reino Unido. Dicha operación, la mayor de su tipo jamás emprendida en la Gran Bretaña, abarcará 23 ciudades y centros urbanos. La gran cabina de sección cuadrada del "Skyvan" proporciona un elevado grado de flexibilidad en cuanto a su distribución interior.

2.500 trabajadores retiran €60 mil en Banco Obrero

“Aproximadamente unos — 2.500 trabajadores retiran diariamente € 60.000 del Banco Obrero. Hoy continuaban las enormes filas, no solamente dentro de los pasillos del Banco Obrero, sino en las aceras circunvecinas.

Estamos haciendo lo humanamente posible para que los trabajadores retiren sus ahorros lo más rápido posible, y para ello hemos casi duplicado el personal” dice a LA PRENSA LIBRE el Director Ejecutivo del Banco Obrero don Gonzalo Méndez Carvajal.

Agregó don Gonzalo que la Institución mantiene poco dinero en efectivo en sus cajas, ya que casi la totalidad del dinero está depositado en otros bancos comerciales. Otro dato importante es que al trabajador se le entrega el estado de cuenta de lo que él ha ahorrado únicamente presentando su cédula de identidad y, casi inmediatamente pasa a cuatro cajas que se instalaron allí, para retirar el dinero.

“En otro periódico se dijo que al retirar sus ahorros los trabajadores se perjudican ellos y la misma Institución, dijo el Sr. Méndez, sin embargo eso es una equivocación que quiero aclarar en LA PRENSA LIBRE.

El hecho que los trabajadores retiren dichos ahorros, mitiga el aspecto de obligatoriedad del ahorro. Al Banco no le perjudica ese sistema, porque cuenta con recursos de carácter permanente.

El patrimonio del Banco agregado, que deriva de la cuota patronal y de los fondos los últimos seis meses de los trabajadores que se mantienen en la institución.

Además, como siempre está entrando dinero a la Institución, lógicamente siempre habrá los fondos indispensables para seguir operando, realizando transacciones, préstamos, entrega de ahorros cada seis meses etc. Yo lo califico como un juego financiero”, dijo.

El trabajador tiene derecho a retirar también el medio por ciento que deposita su patrono?, preguntamos al Sr. Méndez.

“No. El medio por ciento del ahorro patronal se que-

da en la Institución durante dos años consecutivos. Luego, de ese periodo un trece

por ciento de dicha cuota bonifica el ahorro obligatorio y la diferencia es la que sirve

para incrementar su patrimonio, y a partir del tercer año, el aporte patronal es el que

va a servir para entregárselo al trabajador en un cuarenta por ciento.

LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

lamenta profundamente la desaparición del ilustre ciudadano

Lic. José Joaquín Quirós Salazar

padre del Sr. Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso y se une al dolor que embarga a su distinguida familia.

San José, 17 de octubre de 1970.

EL PERSONAL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

tiene la honda pena de comunicar el fallecimiento del distinguido costarricense

Lic. don José Joaquín Quirós Salazar

padre del Ing. don Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes, encargado del Ministerio de la Presidencia, y expresa a los miembros de su estimable familia los más vivos sentimientos de condolencia..

San José, 17 de octubre de 1970.

EL PODER EJECUTIVO

participa el sensible fallecimiento del señor

Lic. don José Joaquín Quirós Salazar

padre del señor Ministro de Transportes, Ing. don Mario Quirós Sasso, y expresa a su estimable familia los más vivos sentimientos de condolencia.

San José, 17 de octubre de 1970.

Presidente en ejercicio hizo visita a cuarteles

El Presidente de la República en ejercicio, Dr. Manuel Aguilar Bonilla, visitó la tarde del miércoles pasado varios cuarteles.

La visita la llevó a cabo en compañía del Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso, quien tiene como recargo las carteras de Seguridad Pública y la Presidencia. También estuvieron presentes durante las visitas el Oficial Mayor de Seguridad Pública Manuel A. Quirós, y el Director General de la Guardia Civil, coronel Andrés Lippa.

Progreso Industrial es Progreso Nacional

Programa Nacional de la Caña iniciarán

El Ministerio de Agricultura y Ganadería se encuentra sumamente interesado en llevar adelante un importante programa para el mejoramiento del cultivo de la caña en el país.

Fuentes del Ministerio en referencia indicaron que el objetivo fundamental de este programa es el de aumentar la producción y calidad, por unidad de tiempo, así como abaratar los costos mediante nuevas variedades mejoradas y mejores prácticas culturales.

El aumento y potencial del área cultivada de caña de azúcar es muy valioso económicamente, si se tiene en cuenta que la caña de azúcar al explotarse en forma intensiva es uno de los cultivos que más trabajo produce por unidad de área y el trabajo además se mantiene todo el año.

El valor de la producción es de un centenar de millones de colones con tendencia a un ascenso y sus exportaciones han sido cuantiosas durante los últimos años.

Las metas a seguir con este programa de mejoramiento del

cultivo de la caña son las siguientes:

CORTO PLAZO:

Formación e intensificación de semilleros de variedades seleccionadas con la idea de sustituir paulatinamente en los campos cañeros, las variedades de poco rendimiento por aquellas de mayores potenciales. Las variedades escogidas deben ser resistentes a las adversidades locales así como a las enfermedades y plagas.

MEDIANO PLAZO:

Eliminar las variedades que no se adaptan a condiciones determinadas. Establecer cañales comerciales con las variedades que prometen, para que sean calificadas por los técnicos y el cañero antes de ser recomendadas.

LARGO PLAZO:

Continuar las introducciones y selecciones con el propósito de aumentar las variedades comerciales disponibles para cada zona ecológica en particular.

MAG preparado

El próximo 15 de noviembre del año en curso, el Ministerio de Agricultura y Ganadería efectuará una importante reunión con la participación de ganaderos, técnicos del ... MAG, el Sistema Bancario Nacional y otras dependencias gubernamentales y particulares interesadas en la actividad ganadera del país, con el fin de estudiar la actitud de nuestro país en caso de presentarse un brote de fiebre aftosa y de esta manera formar un frente único para desarrollar una lucha conjunta.

De acuerdo con informes obtenidos en el MAG, la Sub-Dirección de Sanidad Animal, tiene entrenado a todo su personal, en este sentido, y posee una serie de claves, estadísticas, puestos y muestreos, que puedan brindar una información rápida y eficiente en caso de presentarse un brote de esta maligna enfermedad vacuna.

Sin embargo y dada la importancia que para Costa Rica tiene en estos momentos de la ganadería, el MAG ha considerado conveniente iniciar el adiestramiento de ganaderos e instituciones tales como la Banca Nacional para que se preste toda la ayuda necesaria en caso de tener que afrontar esta situación.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

Magna reunión para planear cierre de operaciones contables del Poder Central

Por primera vez un grupo de altos funcionarios del Ministerio de Hacienda, de la Contraloría General y del Banco Central se reunirán con el propósito de coordinar el cierre de las operaciones correspondientes al año en curso.

Han sido convocados para una reunión que tendrá lugar la próxima semana, a fin de planear esa coordinación, el Vice Ministro de Hacienda; el Tesorero Nacional; el Proveedor Nacional; el Jefe y Sub Jefe de la Dirección de Presupuestos; el Director de la Oficina

Técnica Mecanizada; el Director General de Aduanas; el Jefe de la Oficina de Control de Presupuesto de la Contraloría; el Jefe de la Oficina de Control de Presupuesto del Ministerio de Hacienda; el Contador Nacional y un representante del Banco Central.

Se espera que las resoluciones que se tomen en la primera reunión que tiene lugar para proyectar el cierre de las operaciones, servirán de base para los años futuros.

Plan de incentivos fiscales para estimular las exportaciones

Se llevarán a cabo estudios para proponer medidas tendientes a establecer incentivos fiscales a las exportaciones, dentro del marco general de los incentivos aplicables en el Mercado Común.

Para el propósito de fomentar las exportaciones, el proceso de sustitución de importación por el Mercado Común Centroamericano presenta algunos obstáculos, ya que una parte sustancial de la producción cuenta con un mercado protegido, apoyado en una barrera arancelaria y en la exención o rebaja de determinados impuestos. A esa conclusión ha llegado el Programa Centroamericano de Fomento de las Exportaciones.

Como no se trata de susti-

tuir ese proceso, sino de estimular paralelamente el desarrollo de nuevas exportaciones, aprovechando en algunos casos la base de producción que dicho proceso ha permitido, es preciso crear un sistema especial de incentivos a la exportación, en el cual se contemple el aspecto fiscal. El sistema que se proponga deberá compatibilizarse con el esquema general de incentivos a la producción que opere en el proceso de integración.

Se contratarán dos expertos que trabajarán con PROMECA en colaboración con el grupo de estudios fiscales que se ha formado en la SIECA, para revisar la estructura fiscal vigente para el Mercado Común.

SE VENDEN BOBINAS DE PAPEL PERIODICO

TAMAÑOS: 2" - 4" - 8" -

9" DE ANCHO.

Informes: Teléfono 21-00-11.

IMPRESA Y FOTOGRAFADO BORRASE

"Sus impresores de confianza"

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE - CALLE 4 - AVENIDA 4

Teléfono 21-00-11

Le confecciona toda clase de IMPRESOS

- PERIODICOS
- REVISTAS
- PAPELERIA
- CHEQUES, AFICHES
- CLISES EN TRAMA Y LINEA
- TODO TRABAJO TIPOGRAFICO

También contamos con un moderno Departamento de Arte que le ayudará en bocetos e ideas para una mejor presentación de sus trabajos. Llámenos y con rapidez le atenderemos.



EL INSTITUTO TECNOLOGICO DEBE ESTAR EN CARTAGO

Desde hace 22 años, en LA PRENSA LIBRE, publiqué un artículo señalando la necesidad de montar en las 7 provincias 7 Tecnológicos.

Hoy se discute el sitio donde deben comenzar a funcionar tales instituciones, y creo que por múltiples razones debe ser escogida Cartago.

Para nadie es un secreto que la producción agropecuaria cartaginesa es la más elevada por área del país. Cartago tiene una vía amplia, hermosa, que comunica a la meseta central en 15 minutos con esa vieja metrópoli. No habría problema de acceso rápido de la juventud metropolitana a Cartago. También la zona atlántica se conectará a Cartago muy pronto y esa zona tiene inmensas posibilidades. De tal manera que es conveniente comenzar la tecnologización en Cartago.

El entusiasmo cartaginés por el Tecnológico es muy grande. El apoyo cívico a este Instituto no tendrá nunca problemas. El cartago es tesoro en respaldar obras como esa. La inversión estaría segura. Por cierto que ese Tecnológico debería llevar un nombre: Jorge Luis Villanueva Baddilla, un alto valor cívico de Cartago, que siempre se precupó por hacer realidad el tecnológico.

Gabriel Solera

Fortalecen Oficina de Planeamiento del M.A.G.

La Oficina de Planeamiento y Coordinación del Ministerio de Agricultura y Ganadería, será fortalecida con nuevos funcionarios especializados en economía agrícola. También se organizará una dependencia de economía agrícola y estadística que será la encargada de recolectar datos, que servirá de base para planea los futuros proyectos de desarrollo agropecuario.

Se calcula que esta Oficina del MAG tendrá un número aproximado de cuarenta funcionarios para el próximo año, medios de transporte y equipos de oficina modernos para realizar las importantes tareas que se le han encomendado, relacionadas con los préstamos de la Agencia Internacional para el Desarrollo, según informaron fuentes oficiales del MAG.

Siembran diez mil manzanas de frijol

Recientemente la Comisión Nacional del frijol efectuó una importante reunión con el propósito de estudiar una serie de asuntos relacionados con la campaña de incremento de la producción de este artículo.

De acuerdo con los informes obtenidos, en la campaña en referencia se ha logrado sembrar un número aproximado de 10 mil manzanas, lo que sin duda proporcionará una magnífica cosecha para el próximo año.

Asimismo se hizo un amplio análisis acerca de la promoción de programas de financiación extranjera a fin de proyectar un plan de impulso a la agricultura del frijol a nivel nacional con una duración de dos o cuatro años.

JOSE JOAQUIN QUIROS SALAZAR

HA MUERTO

(Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal)

Su esposa: Abigail Sasso de Quirós

Sus hijos: Fernando y Myriam Quirós S. de Salazar

Mario y Aziyadeé Lara de Quirós Sasso

Víctor Alberto y María de los Angeles Grau de Quirós Sasso

Roberto y Ester Quirós S. de Loría

Hernando y Gilda María Quirós S. de González

Sus hermanos: Adela y Carmela Quirós Salazar

Elías y Carmen Sáenz de Quirós

Daniel y Soledad Berrocal de Quirós

Zillah y Dylia Sasso Chumaceiro

Rodolfo y Haydeé Soto de Sasso

Alfredo Sasso Robles

María Felicia Pacheco de Sasso

Nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familiares,

pasan por la honda pena de comunicar tan triste noticia a sus amistades.

Sus funerales se efectuaron hoy a las 11 horas en la Capilla de las Animas.

San José, 17 de octubre de 1970.

LA GERENCIA Y EL PERSONAL DEL INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

lamentan profundamente el sensible fallecimiento del señor

Lic. don JOSE JOAQUIN QUIROS SALAZAR

padre y hermano de los señores Ing. Mario Quirós Sasso y Elías Quirós Salazar, miembros del Consejo Directivo y padre político del Ing. Hernando González Truque, Jefe de la Dirección de Distribución y Servicios Eléctricos, y hacen llegar los sentimientos de su más profunda condolencia a su distinguida familia.

San José, 17 de octubre de 1970.

EL CONSEJO DIRECTIVO DEL INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

participa el sensible fallecimiento del señor

Lic. don JOSE JOAQUIN QUIROS SALAZAR

padre y hermano de los señores Ing. Mario Quirós Sasso y Elías Quirós Salazar, miembros de este Consejo Directivo y padre político del Ing. Hernando González Truque, Jefe de la Dirección de Distribución y Servicios Eléctricos, y hace llegar los sentimientos de su más profunda condolencia a su distinguida familia.

San José, 17 de octubre de 1970.

Felipe Herrera irá a su Cátedra Universitaria

Después de diez años de dedicación a la causa de la comprensión continental, no desearía estar alejado de mi pueblo en la nueva etapa de su evolución histórica que inicia.

Creo que en ese escenario, a la luz de mi experiencia, estaría en condiciones de participar en las aspiraciones colectivas, reintegrándome a mi cátedra universitaria y a las actividades académicas que ejercía en Chile antes de entrar de lleno al servicio público internacional, dice en su carta de renuncia, que publicamos, el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera. He aquí la carta de renuncia:

Washington, D. C., 11 de octubre de 1970
Estimado Gobernador y amigo:

En la última reunión de la Asamblea de Gobernadores, celebrada en Punta del Este, representó un excepcional apoyo por parte de todos los países miembros del Banco Interamericano a la labor cumplida por su Directorio Ejecutivo y Administración durante la primera década de su existencia, destacándose que el proceso de crecimiento y consolidación de la entidad la había convertido al presente en el más importante mecanismo de la colaboración financiera y técnica regionales. Asimismo, en esa oportunidad, se aprobaron nuevos lineamientos para un aumento sustantivo de la capitalización del Banco y para una notable expansión en sus actividades.

Es grato, distinguido señor Gobernador, a los pocos meses de haberse recibido los mencionados mandatos, poder informar a usted que el ejercicio de aumento de recursos, como asimismo las demás tareas encomendadas, están en avanzado proceso de ejecución, lo que permitirá al BID enfrentar en forma adecuada nuevas y complejas labores asignadas para los próximos años. Lo anterior cobra singular trascendencia al considerar las dificultades crecientes en el proceso de desarrollo económico y social de los países miembros, y para cuya solución el Banco ha estado siempre a su servicio.

Como usted lo sabe, estimado amigo, fui designado Presidente del BID en los momentos mismos de su nacimiento, a principios de 1960. En la generosa actitud de confianza hacia mi persona en ese momento, tal vez gravitara mi anterior vinculación, a través de diversas actuaciones, a las varias iniciativas que a lo largo del decenio de 1950 llevaron en definitiva a la creación de este mecanismo financiero continental. Durante los últimos diez años en que me ha correspondido ejercer la presidencia del Banco, he tenido el honor de que el voto de confianza recibido en 1960, me fuera reiterado por los gobiernos del Sistema Interamericano, en 1964 y en 1968, al reelegirse por unanimidad para proseguir en el desempeño de mis funciones, extendidas en la actualidad hasta 1974.

La experiencia recogida en los períodos señalados, colocada en el contexto de las nuevas tareas que el Banco Interamericano tendrá en la década que se inicia, me ha hecho meditar y concluir acerca de la conveniencia y oportunidad de un nuevo liderazgo, expresado a través de un reemplazo del actual Presidente de la institución. Es por esa circunstancia que vengo a presentar a usted, por medio de esta carta, la renuncia indeclinable a mis actuales funciones. Lo hago en la convicción que de esta forma estoy prestando un nuevo y buen servicio a nuestro querido Banco Interamericano.

Permítame ahora, distinguido amigo, hacer algunas consideraciones personales adicionales, no tanto ya como funcionario internacional, sino como latinoamericano. Para mí, el BID, en su primera década de servicio público regional, no sólo ha sido el eficaz instrumento del financiamiento y de la cooperación técnica, sino un factor de maduración de importantes conceptos vinculados con el crecimiento y la integración económica de América Latina, que al mismo tiempo han abierto nuevas y originales perspectivas en el cuadro de la cooperación interamericana e internacional.

Se suele decir que nuestra entidad es "un Banco de ideas" —ello es efectivo en cuanto hemos cooperado en el proceso de autoafirmación de nuestros pueblos, basado en niveles más altos de vida, en una mayor justicia social y en un mayor grado de independencia económica. La vigencia de estos conceptos corresponde por lo demás a las "ideas-fuerzas" predominantes en el actual momento de la historia de América Latina.

Estoy convencido que al presente se abren nuevas perspectivas, y por eso mismo difíciles, en el contexto de las motivaciones señaladas. Para el caso de mi país, mis conciudadanos han expresado democráticamente sus deseos de acelerar ese proceso. Después de más de diez años de dedicación a la causa de la comprensión continental, no desearía estar alejado de mi pueblo en la nueva etapa de su evolución histórica que inicia.

Creo que en ese escenario, a la luz de mi experiencia, estaría en condiciones de participar en las aspiraciones colectivas, reintegrándome a mi cátedra universitaria y a las actividades académicas que ejercía en Chile antes de entrar de lleno al servicio público internacional. La juventud de mi patria —tengo dos hijos a través de quienes he absorbido sus inquietudes— no sólo busca un futuro de mayor desarrollo, sino particularmente una mayor perspectiva de realización espiritual en el cuadro de una sociedad mejor organizada. Espero poder, así desde un plano intelectual, seguir luchando por los mismos objetivos que han orientado mi acción en estos últimos diez años: construir una comunidad integrada de naciones latinoamericanas, abierta al mundo, moderna, dinámica y justa en su economía y en sus instituciones.

El contrato de servicios que tengo con el BID me faculta a renunciar a mi cargo en cualquier momento, siempre que notifique a la institución con anticipación razonable. Es por eso que junto con presentar la renuncia indeclinable a mi cargo, solicito de los señores Gobernadores que se haga efectiva, a más tardar, en oportunidad de la próxima reunión de la Asamblea, que tendrá lugar en mayo de 1971, en la ciudad de Lima, Perú. Seguramente los señores Gobernadores adoptarán a la brevedad las medidas del caso para proceder a la elección de mi reemplazante en un término prudencial, con miras a mantener la marcha habitual de los negocios del Banco.

Le reitero a usted, y por su intermedio a su distinguido Gobierno, mi permanente y constante reconocimiento y gratitud por la confianza y apoyo otorgados a nuestro Banco y a su Presidente durante la interesante y fructífera década que hemos completado.

Felipe Herrera

LA DIRECCION GENERAL DE OBRAS PORTUARIAS

Se une al duelo que aflige a la familia Quirós Sasso, por el sensible deceso del Licenciado

don José Joaquín Quirós Salazar

padre del señor Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso.

San José, Octubre 17 de 1970.

LA DIRECCION DE LA CARRETERA INTERAMERICANA

se une al duelo que aflige a la distinguida familia Quirós Sasso, por el sentido fallecimiento del señor

Lic. don José Joaquín Quirós Salazar

padre del Señor Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso.

San José, octubre 17 de 1970.

LA DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA ESCOLAR

Tiene la honda pena de comunicar el fallecimiento del distinguido costarricense

Lic. don José Joaquín Quirós Salazar

padre del Ing. Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes, y expresa a su estimable familia los más vivos sentimientos de condolencia.

San José, Octubre 17 de 1970.

Plan piloto del PAC se iniciará en marzo

De acuerdo con informes suministrados por el Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo, a partir del mes de marzo del próximo año, se iniciará en nuestro país la primera etapa del plan piloto del Programa de Acción Conjunta (PAC), para el desarrollo del país.

El programa en referencia se efectuará en la zona norte y comprende los cantones de Los Chiles, Upala y Guatuso, experiencia que servirá como laboratorio para proyectar posteriormente, esta actividad en todo el territorio nacional.

El Ministerio de Salubridad Pública se encargará en esta región del estudio de las principales necesidades de asistencia médica; el Ministerio de Educación por medio de las escuelas y profesores impulsará la educación integral para lograr la participación comunal

y la Caja Costarricense del Seguro Social financiará el programa mediante la donación de los equipos necesarios para llevar adelante el programa.

Ayer en horas de la tarde en el Ministerio de Trabajo se efectuó una interesante reunión en la que participaron el doctor Leonardo Bravo, de la

Oficina Mundial de Salud y el doctor Carmilo Cuccodro de la Oficina Internacional del Trabajo, quienes se manifestaron sumamente impresionados con esta actividad y que se encargarán de la coordinación de los servicios médicos y administrativos de la Caja y del Sistema Hospitalario.

SE VENDE PROPIEDAD EN PUERTO CORTES

Mide 30 metros de fondo, frente 14 metros, 2 pisos, 40 cuartos de hospedaje, 2 locales comerciales, 1 local de habitación.

Céntrico frente Hospital Tomás Casas C., contiguo Unidad Sanitaria, se acepta cambio propiedad en San José, valor declarado ochenta mil colones libre de gravámenes, buena renta. Entenderse con su propietaria Blanca Segura Vargas, Puerto Cortés 14-10-70, en Alajuela con el teléfono 41-11-88.

Telegramas

rezagados

Arq. Carlos A. Vinocour G.
nagos
Rosa Huertas Gómez
Ranael Barba Salazar
Lic. Claudio Cardona Cooper
Alvaro Ovares Barquero
Enrique Calderón Peñaiba
Miguel A. Muñoz Quesada
Antonio Soto Solano
Asdrúbal Alfaro Rodríguez
Ricardo Zamora Carvajal
Mario Hernández Corrales
Carmen M^{ra} Loría Ortiz
Edier Duarte López
Zeneida Agüero Camacho
INDUSTRIAS MACA LTDA
María de los Angeles Arce
Alfonso Padilla Romero
Luis Cortés Lamas
Lic. Rodolfo Lara y Familia
Carmen B. Martínez Alvarez
William Gómez
María de los Angeles Zúñiga Picado
Dr. Carlos Ureña Sra. y fam.
Ing. Jorge Alberto Aguilar
Carlos Luis Creamuno
Luis Carlos García Vargas
Roberto Granados Brenes
Ing. Roberto Trejos E.
Carlos Suárez Hidalgo
SRES. PROMO CENTRO LTDA.
Luis Figueroa
LIGA NACIONAL DE ASOCIACIONES
Mario Fuentes Chacón
Marina Valverde
INDUSTRIAS SALVA
Felipe Moreo Ingersol
Jorge Arturo López
Julita Fernández Aguilar
Montserrat de Granados
Selma Gensen

MINISTRO

DE TRABAJO A PANAMA

El próximo domingo 18 de los corrientes, el Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social, en horas de la mañana se trasladará a la República de Panamá, atendiendo una gentil invitación del gobierno de ese hermano país, por medio de su Embajador en Costa Rica, para que asista a la inauguración del Distrito Modelo el "Renacimiento", situado cerca de la frontera con nuestro país, acto en el que estará presente también el General Omar Torrijos así como miembros del gabinete panameño.

El Ministro de Trabajo Lic. Jiménez Veiga viaja acompañado del señor Tomás Batalla Esquivel, quien también ha sido invitado para asistir a esta actividad. El Ministro de Trabajo regresa a Costa Rica el mismo domingo en horas de la tarde.

MAG intensifica programas de investigación

La Dirección de Investigaciones Agrícolas del Ministerio de Agricultura y Ganadería, dentro de su programa para el presente año, ha incluido los cultivos de papa, maíz, sorgo, arroz, azúcar y algunos otros de carácter comercial y de nueva introducción en el país. La Dirección anteriormente citada se ha fijado una serie de metas y se han señalado las necesidades relativas a personal tanto técnico como auxiliar, para llevar a feliz término esta importante meta propuesta por el departamento de investigaciones agropecuarias.

LA JUNTA DIRECTIVA GENERAL, LA GERENCIA Y EL PERSONAL DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

con profunda pena participan el sensible fallecimiento del

Lic. don José Joaquín Quirós Salazar,

hermano del Gerente General de la Institución, don Elías Quirós Salazar, y le hacen llegar a su distinguida familia los sentimientos de pesar por tan irreparable pérdida.

Los funerales se efectuaron hoy, a las 11 horas, en la Capilla de Las Animas.

San José, 17 de octubre de 1970.

OFICINA DE FOMENTO ECONOMICO S. A.

OFOMECA

con profundo pesar manifiesta su condolencia por la muerte del ilustre ciudadano

Lic. don José Joaquín Quirós Salazar,

padre del Miembro de su Comité de Vigilancia, el distinguido compañero Ing. don Mario Quirós Sasso, y se une al duelo que aflige a la honorable familia.

San José, 17 de octubre de 1970.

El personal del Ministerio de Seguridad Pública

participa su honda pena por el fallecimiento del distinguido ciudadano

Lic. don José Joaquín Quirós Salazar,

padre del Ing. don Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes, encargado del Ministerio de Seguridad Pública, y hace llegar a los miembros de su estimable familia los más vivos sentimientos de condolencia.

San José, 17 de octubre de 1970.

Algo pocas veces ocurrido

Figueres ovacionado por periodistas

NACIONES UNIDAS, 16 — El Presidente de Costa Rica, José Figueres, ratificó hoy la decisión de su gobierno de no entablar ningún lazo con Cuba, "mientras continúe causando problemas a los países de América Latina". Figueres, por tercera vez electo presidente de su país, ofreció esta tarde una conferencia de prensa en las Naciones Unidas, seis horas después de haber pronunciado su discurso ante la asamblea general.

"Tenemos muchos compañeros de lucha presos en Cuba. No podemos hacer menos que brindarles nuestra solidaridad". Dijo Figueres a los periodistas. "Además, continuamos desaprobando los métodos cubanos que provocan violencia y causan problemas a los países latinoamericanos. Simplemente, no queremos nada con Cuba.

Sin embargo, Figueres dijo que su gobierno ejercerá la política de "esperar y ver".

Hablando en perfecto inglés, Figueres negó que Costa Rica estuviera entrenando en su territorio tropas para invadir Cuba. "En primer lugar, no tenemos ejército", agregó.

"He dicho y vengo a decir que Costa Rica da todo su apoyo moral a los asilados cubanos, pero es todo lo que podemos darles".

El Gobierno costarricense establecerá en breve relaciones comerciales con la Unión Soviética y Figueres dijo que esto no significa que Costa Rica se vuelva socialista o comunista.

"Nada tiene que ver nuestra ideología con nuestras necesidades comerciales", dijo Figueres al respecto.

Contrastando con la mesura de su discurso de esta mañana, Figueres se expresó casi violento contra las dictaduras militares en América, declarándose enemigo de ellas. "Creemos que podría dedicarse, sus

recursos a las necesidades más inmediatas, como son la educación y los programas sociales", dijo.

En esta parte de la entrevista, Figueres dijo que los Estados Unidos deberán adoptar mejores políticas de ayuda a las democracias e hizo hincapié en la necesidad de impulsar los programas sociales en toda América Latina.

Volviendo al tema de Cuba, Figueres explicó a los periodistas que no quería aparecer contradictorio al negociar con la Unión Soviética y repudiar a la Cuba de Fidel Castro; "es cuestión de solidaridad", enfatizó. "Mientras Cuba mantenga presos a nuestros compañeros y catse problemas a nuestros países de América, no queremos nada con ella".

Al terminar la entrevista Figueres recibió una fuerte ovación por parte de los periodistas congregados en el club de prensa de las Naciones Unidas, acción pocas veces vista anteriormente.

Planos para fusión monetaria en comunidad económica europea

BRUSELAS, 17 (AP).— Los planos para una fusión monetaria en la Comunidad Económica Europea (EEC) que podrían conducir hacia el establecimiento de una sola divisa en la colectividad de naciones para 1980 y equilibrar el peso del dólar, fueron dados a conocer ayer.

La influencia de la EEC en los asuntos monetarios internacionales serán fortalecidos en gran manera si se ponen en vigor el plan. Se espera que sea aprobado antes de fin de año por el Consejo de Ministros de la EEC.

Durante su primera fase, que comienza el 19 de enero y se extiende hasta el 1974, los planos proveen para la armonización de tributación indirectas y la alineación de las políticas que tienen los seis países miembros para restringir las diferencias en la marcha de la inflación.

Para después del 1974 se insta a una mayor cooperación en las políticas económicas y monetarias de los seis países, incluso la administración conjunta de las reservas monetarias internacionales la reducción de los márgenes de fluctuación en las tasas de cambio.

Para 1980 las políticas económica y financiera de la ... EEC estarán totalmente armonizadas y las tasas de cambio de divisas entre los seis países estarán fijadas inmutablemente entre sí.

En la etapa final habrá un sistema común para los Bancos Centrales, y un centro para tomar decisiones sobre política económica. Los planos establecen que será necesario preparar enmiendas al tratado de Roma para 1974.

"Nadie puede disputar la necesidad de una fusión económica y monetaria", dijo Raymond Barre, a cargo de la comisión de asuntos monetarios de la EEC. Barre indicó que era necesario crear "una comunidad de crecimiento y estabilidad, capaz de evitar los trastornos monetarios que pondría en peligro la unión de aduanas y la política agrícola común".

La devaluación del franco francés y la revaluación del marco alemán estreñecieron la comunidad de arriba a bajo durante los últimos años, señaló Barre. "En vista de la amplificación de la comunidad", agregó Barre, "tenemos la necesidad adicional de construir un sistema que pueda abarcar

las economías y divisas de nuevos candidatos en particular de Gran Bretaña sin temor a una desintegración".

Los primeros tres años de la primera fase desde 1971 serán dedicados a consultas obligatorias y regulares entre ministros del Consejo, la comisión ejecutiva y los Bancos Centrales. Los gobernadores de los Bancos Centrales reducirían experimentalmente los márgenes de fluctuación de divisas de la comunidad contra sí mismas mediante intervenciones usando el dólar.

La segunda fase estará caracterizada por reglas restrictivas sobre políticas económica, monetaria y crediticia; para aumentos en la coordinación de presupuestos e impuestos, y para la integración de mercados capitales. Para 1980 el sistema de Banco Central de la EEC deberá tener las normas del sistema de reserva federal de los Estados Unidos.

CIAP CELEBRO UNA REUNION PROVECHOSA E IMPORTANTE

En una rueda de prensa al clausurarse la 21ª sesión del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), su Presidente, el Ing. Carlos Sanz de Santamaría, alabó a los nueve participantes por su franqueza, dedicación y esfuerzo, añadiendo que esta fue una de las reuniones más importantes y provechosas del CIAP.

Asistieron los miembros del CIAP Antonio Casas González, de Venezuela, representando también a Colombia y Ecuador; César Charlone, de Uruguay, también por Bolivia; Julio C. Estrella, de la República Dominicana, también por Barbados, Haití y Trinidad y Tobago; Emilio Castañón Pasquel, de Perú, también por Chile; Roberto Incer Barquero, de Nicaragua, uno de los miembros que representará a Centroamérica y Panamá; José Juan de Olloqui por México; Douglas Henderson por Estados Unidos; Manuel San Miguel por la Argentina; y Luiz Carlos Mancini, en representación del titular por Brasil, Hélio Beltrao. Actualmente, está vacante la plaza de segundo miembro por Centroamérica y Panamá.

Se anunció que el estudio de Estados Unidos ha sido programado para los días 19 a 23 de

octubre, y que acto seguido habrá otra sesión plenaria del CIAP. Sanz dijo que el estudio de Estados Unidos "se hará en forma idéntica a la de los demás países" e hizo notar que este proceso, refinado año tras año, ayuda a los países a reconocer y corregir errores y deficiencias, aprovechando la experiencia ajena. Asimismo, orienta a las entidades de asistencia multinacionales y nacionales, inclusive las europeas.

El Presidente del CIAP rindió homenaje a la memoria de Rodrigo Gómez, de México, cuya "extraordinaria personalidad" hará falta en el Comité, del cual fue miembro durante varios años, habiendo aportado gran número de conceptos originales.

Por primera vez un representante de la Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo —el Dr. Blasario Betancur, de Colombia— asistió a la reunión del CIAP como asesor laboral. Compañero igualmente el distinguido economista Raúl Prebisch, Director del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES), quien también representó a la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) de las Naciones Unidas.

Herido de bala mediador árabe

BEIRUT, Líbano, 17 (AP).— Radio Bagdad informó hoy que un oficial del equipo mediador árabe fue herido de bala hoy por un miembro de la milicia jordana en Irbid.

Radio Amman, la emisora oficial de Jordania, no dijo nada de tal incidente.

Según la transmisión de Iraq, el soldado herido es un árabe saudita que forma parte del equipo de cien oficiales árabes que vigilan el cumplimiento de la tregua entre las fuerzas militares del Rey Hussein y los guerrilleros palestinos.

Irvid fue un baluarte de los guerrilleros en el norte de Jordania durante la guerra civil de once días el mes pasado.

El equipo de observadores está integrado por sauditas, egipcios, libaneses, sudaneses, jibios, tunecinos y kuwaitíes.

Radio Bagdad declaró que guerrilleros palestinos y comisión árabe detres

miembros dirigida por el Primer Ministro tunecino Bahi Ladgham consideran que el incidente en Irbid fue una violación del acuerdo firmado por el rey Hussein y el jefe guerrillero Yasir Arafat el martes.

La radio declaró además que los dirigentes guerrilleros protestaron ante la comisión por la clausura de dos centros de auxilios médicos por parte de las autoridades militares jordanas en Zarga, 20 kilómetros al noroeste de Amman.

Denunciaron que una enfermera palestina fue detenida y deportada de Zarga, según la radio.

Fuentes palestinas en Beirut dijeron que el diario "Alfatah", órgano oficial de los guerrilleros clausurado por los militares al estallar la guerra el 17 de setiembre, reanudará la publicación en Amman el domingo.

Soldados con poderes de tiempo de guerra buscan a secuestrados

OTTAWA, 17 (AP).— Miles de policías y soldados, provistos de armamentos y poderes de tiempo de guerra, llevan a cabo hoy una búsqueda en Quebec de dos dignatarios secuestrados y de sus captores, más de 250 personas fueron arrestadas ayer.

No se tenían noticias sobre el destino de los secuestrados, el Comisionado de Trabajo británico James Cross y el Ministro del Trabajo Provincial Pierre Laporte.

El Primer Ministro Pierre Elliott Trudeau le dijo a la Cámara de los Comunes que habían invocado el acta de medidas de guerra con "mucho pesar" luego que el Primer Ministro de Quebec Robert Bourassa y funcionarios de Montreal le dijeron que había una "sospecha de insurrección" en la provincia y que había peligro de violencia e intimidación terrorista.

El término "sospechada insurrección" fue una referencia del lenguaje usado en el acta de medidas de guerra. La ley de la primera guerra mundial, que es usada por primera vez desde el segundo con-

flicto mundial, estipula que puede ser invocada cuando hay "evidencia terminante de que existe guerra, invasión o insurrección real o sospechada".

Fija penas de cinco años de prisión y multas de 5.000 dólares a personas que sean con victas bajo esa ley.

Trudeau prometió que "todos los poderes extraordinarios serán retirados tan pronto como quede demostrado que hay un cese en la violencia que hizo necesaria su introducción". Añadió que hay un "claro entendimiento" que esto será no más tarde del 10 de abril de 1971.

ULTIMA HORA

Encarnizada lucha hoy en Jordania

BEIRUT, 17 (AP).— Un encarnizado combate estalló hoy entre el ejército jordano y los guerrilleros palestinos —escasamente cuatro días después de la firma por ambas partes de un "acuerdo final de paz", según transmisiones rebeldes captadas aquí.

La radio dijo que el ejército

empleaba tanques y artillería pesada y había abierto la lucha con una descarga de artillería contra posiciones guerrilleras.

Las hostilidades comenzaron en la madrugada de hoy y continuaban diez horas después.

Crisis política en Uruguay entró hoy en su tercer día

MONTEVIDEO, 17 (AP). — Entró en su tercer día consecutivo la crisis política que se abatió sobre el gobierno del Presidente Jorge Pacheco Areco, poniendo a prueba su línea de austeridad económica.

Mientras tanto parecía desvanecerse la posibilidad de una inminente devaluación no netaria como se había considerado en un principio.

También se indicó que hasta el lunes no se producirán novedades en torno a una posible reorganización del gabinete ministerial.

Una decisión parlamentaria que aprobó el presupuesto fiscal, con importante incremento de gastos contra el veto impuesto antes por el gobierno, precipitó el jueves la renuncia colectiva del elenco ministerial de 11 miembros.

Casi de inmediato, el Ministro de Economía y Finanzas,

Armando Malet, en un dramático mensaje por radio y televisión, denunció la actitud legislativa de grave y sombría que colocaba al país al borde de lo que llamó "un desastre nacional".

Tuvo además, que con dicha decisión peligraba la política antiinflacionista emprendida en 1968 con severas restricciones en materia salarial, precios y gastos fiscales.

En más de dos años el índice inflacionario había sido reducido del 36 por ciento a poco más del 14 por ciento.

El gobierno, entretanto, impone un "feriado bancario, que prácticamente se prolongará hasta el lunes incluyendo la suspensión de todas las operaciones cambiarias con monedas extranjeras.

La acción aprobada entre persistentes versiones de una

posible devaluación monetaria, se interpretó como un esfuerzo por preservar el peso contra las presiones especulativas del mercado negro del dólar.

La tendencia alcista había ya llevado la cotización oficial de 250 pesos por dólar a casi los 030 pesos.

Después de las permanentes consultas celebradas por el Presidente Pacheco con sus principales asesores económicos, se supo anoche en fuentes autorizadas que "no habrá devaluación en las actuales circunstancias".

Esto aparentemente trajo un tenue alivio al tiempo que se indicaba en medios autorizados que se estaba completando en alto nivel una serie de trascendentales medidas económicas para conjurar la actual coyuntura.

Renunció Comandante de la Armada chilena

SANTIAGO DE CHILE, 17 (AP). — El vice almirante Fernando Porta Angulo renunció ayer a su cargo de comandante en jefe de la armada. Su dimisión se consideraba relacionada con la preocupación en las fuerzas armadas, mientras el Congreso se dispone a confirmar la elección del senador socialista Salvador Allende como Presidente la semana próxima.

El Ministerio de Defensa anunció ayer tarde que Porta Angulo abandonaba definitivamente su cargo, después de haberse acogido hace cuatro días a una "licencia por razones de salud" a raíz de aparente desacuerdo con los comandantes en jefe del ejército y la fuerza aérea.

Porta Angulo no será reemplazado por ahora, dijo el Ministerio de Defensa.

El Presidente saliente Eduardo Frei no consideró necesario designar a alguien para reemplazar a Porta Angulo en vista del inminente cambio de gobierno.

El vice almirante Hugo Tirado Barros, comandante de la primera zona naval con base en Valparaíso, continuará actuando como comandante en jefe. Tirado Barros, el segundo en la línea de antigüedad, cuando Porta Angulo se acogió a "licencia médica" el martes pasado.

Observadores militares relacionaron la renuncia de Porta Angulo con una visita que cuatro almirantes en servicio activo hicieron a Allende en forma privada. Se dijo que Porta Angulo autorizó dicha visita.

Los almirantes conversaron con Allende para informarse sobre los planes del candidato marxista en relación a designaciones y reequipamiento en la armada, y sobre las misiones de asistencia extranjera, entre otras cosas.

Prefieren morir antes que volver a Unión Soviética

ANGORA, Turquía, 17 (AP). — El padre y el hijo que secuestraron un avión soviético el jueves dijeron hoy que preferían "morir antes que volver a la Unión Soviética".

La prensa turca dio esta información al ser interrogados, el lituano Koryeyo Brazinskas y su hijo Algedas por las autoridades turcas, que estudiaban su solicitud de asilo político. Las autoridades soviéticas han exigido su devolución.

El padre dijo que quería que su hijo "fuera educado en un país libre".

Los dos obligaron al avión de Aeroflot con 51 personas a bordo a volar del sur de Rusia a la ciudad turca de Trabzon. Una

aeromoza fue muerta a tiros en el incidente y otros tres miembros de la tripulación resultaron heridos.

La suerte de los secuestrados queda en manos de los jueces del Tribunal Provincial de Trabzon. El jefe del Departamento de Asuntos Criminales del Ministerio de Justicia, Melih Ezgu, declaró que el trámite es el siguiente:

Si los jueces se niegan a aceptar que hubo móviles políticos los dos serán entregados a la Unión Soviética.

Todos los pasajeros y tripulantes del avión, excepto el piloto herido y los secuestrados, fueron devueltos a la Unión Soviética el viernes.

Otro aparato soviético llegó a Trabzon hoy con cinco técnicos rusos que han de reparar el avión secuestrado y llevarlo a su país.

BID vende 100 millones de bonos en Alemania Occidental

BID vende 100 millones en bonos en Alemania; El Banco Interamericano de Desarrollo está ofreciendo en Alemania occidental una emisión de valores equivalente a US\$ 27,3 millones. Los bonos, que suman DM 100 millones, pagarán un interés del 8,5% y se vencerán en 15 años. Esta es la sexta emisión que el BID coloca en Alemania,

elevando el total de sus préstamos en aquel país a US\$ 153 millones. Un consorcio de 33 bancos, encabezado por el Deutsche Bank y el Dresdner Bank, ambos de Frankfurt sobre el Meno, venderán los bonos al público al precio de 99,5% de su valor a la par.

Cónsul brasileño raptado cumplió años de casado

MONTEVIDEO, 17 (AP). — El cónsul brasileño Aloysio Mares Dias Gomide y su esposa María Aparecida Leal, cumplieron ayer 16 años de casados, pero por primera vez la fecha los encuentra separados. El diplomático está en poder de los guerrilleros izquierdistas tupamaros desde el 31 de julio, mientras su esposa lo aguarda con creciente desesperación, en la embajada de su país.

No se testa hoy ninguna novedad sobre la situación de Dias Gomide, de 41 años, ni acerca de su compañero de cautiverio, el agrónomo norteamericano Claude L. Fly, secuestrado el 7 de agosto.

El aniversario agravó aun más la tristeza y abatimiento de la joven y bella esposa de Dias Gomide, a quien acompaña solamente su hijo menor, Aloysinho. Los restantes hijos fueron enviados a Brasil, días después del secuestro.

"Es innecesario decir todo lo doloroso que resulta para esta fecha de casados sin Aloysio" dijo entre lágrimas.

Señaló la esposa del cónsul: "Hoy cumplimos 16 años de matrimonio esta tarde habrá una misa en la embajada para dejar constancia de la celebración".

Su mano continuamente aca

riciaba la cabeza del pequeño Aloysinho.

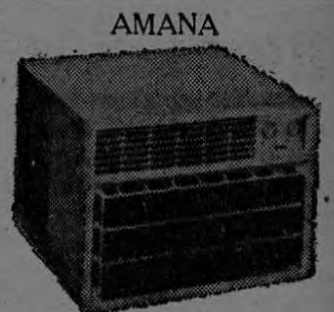
FONTANERO

SE NECESITA

El Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, INVU, necesita los servicios de un fontanero. Se ruega a los interesados presentarse a nuestra Oficina de Personal.

SISTEMAS DE REFRIGERACION S.A.

175 varas Norte Banco Nacional. Diagonal a Remagri, Ltda.
Teléfono 21 48 98 — Apartado 3950
ofrece a su distinguida clientela a los precios más bajos de plaza



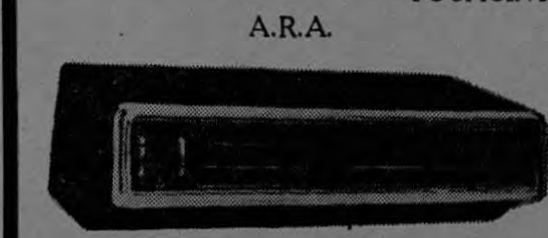
AIRES ACONDICIONADOS NUEVOS Y USADOS PARA TODO TIPO DE AUTOMOVILES Y CAMIONES, OFICINAS, RESIDENCIAS E INDUSTRIAS. TOCACINTAS CASSETTE Y CARTUCHO.

Reparación de todo tipo de aires acondicionados, de automóvil y de ventana, refrigeradoras, etc.

MIENTRAS LE REPARAMOS SU EQUIPO DE AIRE ACONDICIONADO, LE PRESTAMOS UNO.

NO LO PIENSE MAS. NOSOTROS LE DAMOS LAS FACILIDADES QUE NECESITE.

Sub-Distribuidores Grecia; Bomba Esso Cruz; Liberia; Auto Norte; Puntarenas; Repuestos Acón; Limón; Ferden S. A.





Srta. Lilliana Madrigal Chacón

Gentil quinceañera

Adorna nuestra Página Social la fotografía de la gentil Srta. Lilliana Madrigal Chacón, quien llegó a la feliz edad de los quince años, rodeada del cariño de sus amistades y familiares.

Lilliana es alumna muy estimada del Colegio El Rosario y fue agasajada con un té en el Hotel Costa Rica, donde recibió muchas congratulaciones, ya que goza de simpatía general.

Como especial regalo de cumpleaños, Lilliana viajará a Panamá, acompañada de su señora madre, a disfrutar de unas merecidas vacaciones.

LA PRENSA LIBRE la felicita cariñosamente en unión de sus seres queridos, especialmente de sus abuelitos por línea materna, don Gonzalo Madrigal Jiménez y doña Eida Chacón de Madrigal.



Sra. Margarita Relnoard de Ruenes

Té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras

El próximo lunes 19 de octubre tendrá lugar el té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras, ofrecido por la Sra. Margarita Reynord de Ruenes, en su residencia situada en Molinos de Costa Rica S.A., frente al ICE en Alajuela.

La Sra. de Ruenes, con su cortesía proverbial atenderá a las socias e invitadas especiales en esta ocasión.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para saludar cordialmente, a la anfitriona del próximo lunes en el té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras, que se realiza a beneficio del Ropero del Corazón Inmaculado de María.

Women's Club de Costa Rica

Exposición de cerámica y objetos navideños

El Club Unión fue la sede de la reunión del Women's Club de Costa Rica, efectuada el miércoles en horas de la tarde.

Como atractivo especial se hizo una exhibición de artículos navideños y la firma especializada en cerámica "Richards & Soothill", presentó hermosas piezas, confeccionadas en Costa Rica y que viene a darle al arte nacional, un lugar pre-

ponderante en la manufactura de cerámicas.

La reunión se prolongó en un ambiente grato y cordial y los arreglos en la decoración estuvieron a cargo de la Sra. Virginia de Esquivel.

El Women's Club, que recientemente realizó, con gran éxito un Almuerzo de Ensaladas en el Hotel Balmoral, ya

tiene a la venta los libros de recetas de panecillos, ensaladas y salsas, los días martes 20 y viernes 23 de octubre en

el Hotel Balmoral, de 10 a 12 y de 2 a 5 para las personas que los apartaron o las que quieren comprarlo, ya que hay

un número limitado y los fondos son a beneficio de la Unidad de Cuidado Intensivo del Hospital San Juan de Dios.

Admirando los bellos objetos en exposición vemos a Augusta de Vargas Méndez; a la Presidenta del Club, Sylvia de Phillips; a Pat de Miranda; Sra. Susanne Wang, esposa del Embajador de China; Sra. Virginia de Esquivel y Sra. Dorothy de Ploesner, esposa del Embajador de Estados Unidos.



**EL INSTITUTO NACIONAL DE
VIVIENDA Y URBANISMO**

con profundo pesar comunica el fallecimiento de la señora

Augusta Chaves Vda. de Pacheco

madre de nuestro colaborador Jesús Pacheco Chaves.

Sus funerales se efectuaron hoy a las 14 horas en la Iglesia de San Bosco.

San José, 17 de octubre de 1970.



Durante la recepción ofrecida el 12 de octubre, vemos al Nuncio Apostólico; al Embajador de España, cuando pronunciaba un elocuente discurso; la Sra. Dolores de Sobredo; el Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Gonzalo Facio y su esposa.

**Fiesta de la Hispanidad
celebrada en Costa Rica**

Con toda pompa se celebró en Costa Rica la fiesta de la Hispanidad, la Fiesta de la Raza, recordando al genio mortal de Cristóbal Colón que descubrió América el 12 de octubre de 1492.

La Embajada de España en Costa Rica, para unirse y propulsar tan magna fecha, ofreció el lunes en horas de la noche, en su residencia en el Paseo Colón una brillante recepción que estuvo muy concurri-

da. A los esposos Sobredo y compañeros de la Embajada Española y elementos de la colonia, LA PRENSA LIBRE hace llegar un atento saludo.

Hacia Guatemala don Ricardo Rojas V. y Sra.

Hoy partieron hacia Guatemala don Ricardo Rojas Vincenzi y su gentil señora Nelly Zeledón de Rojas.

Asistirán al Acto de Graduación de su nieto el joven German Ricardo Sojo Rojas, hijo de don German Sojo y doña Nidia Rojas de Sojo, residentes en aquel país.

LA PRENSA LIBRE les desea un feliz viaje.

**RICARDO ENRIQUE
BRENES ESPINOZA**

Siete años cumple mañana el simpático amiguito Ricardo Enrique Brenes Espinoza, hijo de don Rodrigo Brenes y doña María de los Santos Espinoza de Brenes.

LA PRENSA LIBRE formu la sinceros votos por su dicha.

Grupo de Bachilleres "Sor María Burgos 1962"

El Grupo de Bachilleres del Colegio María Auxiliadora de San José "Sor María Burgos 1962" pospone la celebración de la "Tarde Criolla" hasta nuevo aviso

Sale para Sur América don Carlos Alvarado Morales

La semana entrante sale para la América del Sur, nuestro particular amigo y colega don Carlos Alvarado Morales, Director de El Agricultor Costarricense. Visitará Argentina y otros países del área del Sur, en viaje de placer y para visitar parientes suyos, residentes en esos países. Su regreso al país, lo hará en los primeros días de diciembre.

LA PRENSA LIBRE le anticipa su saludo de despedida y le desea muy feliz viaje.

Cartas a nuestra Redacción

Sra.:

Inés Trejos de Steffen,

Redacción Social,

LA PRENSA LIBRE

Pte.

Agradecemos en lo que vale su valiosa cooperación y será un inmenso placer para nosotras la presencia de Ud. y compañeras en nuestro próximo Bazar Benéfico, ya que gran parte del éxito obtenido en nuestros eventos se debe a la gran ayuda que Uds. siempre nos han brindado. En nombre de la niñez desamparada, muchas gracias.

Asociación de Damas Israelitas pro beneficencia.

**EL CENTRO
INFANTIL S.A.**

Avenida Central - Frente a Chelles

—Contiguo a Discoteca, Ltda.—



AVISA

A SU ESTIMABLE
CLIENTELA QUE YA
RECIBIO LOS PEDIDOS
DE FIN DE AÑO

de las marcas:

NINA CHIC

PEQUE

POLY

DIOLLEN



De Alemania, las pijamas de paño, y lo último de la moda en pantalones de vinyl.

Admire nuestra linda y delicada juguetería.

APARTE LA ROPITA DE SUS NIÑOS Y LA JUGUETERIA CON UN PEQUEÑO ABONO.

El Centro Infantil
Av. Central - Frente a Chelles.



Damascos americanos para muebles

RECIBIO

PLYWOOD SHOP LTDA

Esquina Sur del Teatro Capitolio.

Teléfonos: 22-28-25 y 22-29-25.

LA CASA

DEL DAMASCO

RADIO ECO

950 kc.

Música ligada a su Recuerdo

Dr. Otto R. Vargas Chávez

comunica a sus clientes y amistades,
que ha instalado su

Clínica Odontológica

en el

Edificio María Cecilia

contiguo al Cine Variedades,
avenida 1ª - calle 5ª, oficina 401,
donde estará a sus gratas órdenes.

Teléfono: 22 - 30 - 43

San José, Oct. 1970.

ASOCIACION DE GUIAS SCOUT DE COSTA RICA

El traspaso de poderes de la Junta Directiva de la Asociación de Guías Scout de Costa Rica se llevó a cabo en la residencia de la gentil dama Marta Alicia de Elizondo en el Barrio La Guaría durante una espléndida cena.

La Directiva quedó integrada en la forma siguiente:

Presidenta honoraria:

Sra. Karen de Figueres.

Presidenta:

Sra. Hortensia de Figuls.

Primera Vicepresidenta:

Sra. Ana María de Jiménez

Segunda Vicepresidenta,

Srta. Freol Center.

Comisionada Nacional:

Sra. Carmen Jiménez de Díaz.

Comisionada Internacional:

Srta. Alice Von Stein.

Secretaria:

Sra. Marta Alicia de Elizondo.

Tesorera:

Sra. Isabel Coto de Morales.

Comisionada de Propaganda:

Srta. Carmen Cornejo M.



Las simpáticas candidatas, Roxana Chacón, por el Liceo; Julieta Chavarría, por el Distrito Los Angeles; Mercedes Hernández, por el Distrito Santiago y Rosa María Camacho por el Movimiento Nacional de Juventudes visitaron LA PRENSA LIBRE, acompañadas de los Profesores don Miguel Angel Hernández y don Luis Alberto Arias Alfaro.

HELADOS

TIPO ITALIANO CASATA SPUMONY

CON CREMA DE NUECES
CON CREMA DE ZABAIONE

CON CREMA DE CROCCANTINO
AL RUM



PERUGINA

De venta en los principales negocios de San José

PRECIOS: ₡ 1.50 - ₡ 3.50 - ₡ 5.00
₡ 6.00 y ₡ 10.00

HAGA SUS PEDIDOS A LA

Central Heladera

Teléfonos: 21-19-11 — 22-32-74

Usamos ingredientes de la Compañía Perugina S.A.

Pruébelos

Son deliciosos,
exquisitos,
apetitosos.

NOTA:

Avisamos a nuestra distinguida clientela que para darles mejor servicio, hemos abierto un nuevo expendio de nuestros ya conocidos productos, en la AUTOPISTA EL ZAPOTE, frente a la Bomba SHELL.

Reinado pro-construcción del Liceo de San Rafael de Heredia

Con todo entusiasmo se está realizando el Reinado de San Rafael de Heredia, pro construcción del Liceo, con cuatro gentiles candidatas: Roxana Chacón de 2º año representando al Liceo; Julieta Chavarría, también de 2º año, por el Distrito Los Angeles; Mercedes Hernández, de 4º año por el Distrito Santiago y Rosa María Camacho, bachiller del Liceo de Heredia, por el Movimiento Nacional de Juventudes.

Hoy sábado 17 de octubre será el último escrutinio y la coronación será el 24 de octubre, durante un baile en el Palacio Municipal, con la Orquesta de Gilberto Hernández.

Esta actividad se lleva a cabo en conjunto con los Festejos Patronales de la localidad, que prometen estar muy lucidos. Habrá también encuentros deportivos, actos culturales como la presentación de la Sociedad Coral Herediana y el Grupo Universitario de Teatro.

El Liceo, que se fundó hace cuatro años, tiene 420 alumnos y aunque tiene el terreno y ha construido unas aulas, todavía necesita más pues están trabajando en el salón de la Iglesia. Se espera que haya mucha cooperación de los ciudadanos para recaudar bastantes fondos a beneficio de esta entidad cultural.

Inge Sanóu A.

La encantadora damita Inge Sanóu Acuña celebra mañana la llegada de sus 12 años, rodeada del cariño de sus padres don Antonio Sanóu y doña Flor de María Acuña de Sanóu.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.



LA CALIDAD Y EL VERDADERO ESTILO

del mueble CASTELLANO, sólo se puede obtener en
ARTESANIA PERDOMO S. A.

de la EMBAJADA DE LOS EE. UU. 50 VARAS AL NORTE. Tel.: 21-38-18.

Actividades del Club de Jardines de San José

Exposición de Navidad 1970

La Exposición de Navidad que será en el local de exhibición de Muebles 1492. Quedó integrada así:

JEFES DE SECCION

Arreglos navideños:

Irma de Borges, Tel: ... 21-48-10; Carmen de Salazar, Tel: 28-04-16.

Galeria mística:

Julita de Esquivel, Jannette de Gurdian, Tel: 25-59-30; Lia de Sartorelli, Tel: ... 21-73-10.

Portales:

Helia de Ortiz, Tel: ... 25-25-08; Chalia de Castro.

Mesas formales:

Vera de Franco, Sarita de González, Tel: 25-54-49; Anita de Trejos, Tel: 22-03-86.

Arboles pequeños:

Flora de Pozuelo, Tel: .. 21-41-67; Mayra de Guardia, Tel: 21-08-67; Carolina de Valverde, Tel: 25-50-95.

Escuelas:

Julia de Merra.

Fruteros navideños:

Yolanda de Lorenzen, Tel: 25-42-63; Daysi de Donato, Tel: 25 23 21; Cecilia de González.

Avanzadas:

Cecilia de Gutiérrez, Dorothy de Serrano.

Moravia

Elia de Ortiz, Tel.: 25 25 03
Anita de Trejos, Tel: 22-03-86

La Soledad

Eloisa de Jiménez, Tel: 21-13-08

Los Yoses

Rosa María Viquez, Tel: ... 25-51-37
Yolanda de Lorenzen, Tel: 25-42-63

Barrio Amón

Norita de Jinesta, Tel: 21-59-64

Barrio González Lahmann

Mayra de Guardia, Tel: 21-08-67

Paseo Celón

Flora de Pozuelo, Tel: 21-41-13

Sabana

Irma de Borges, Tel: 21-48-10

La Merced

Irma de Rojas, Tel: 25-36-23

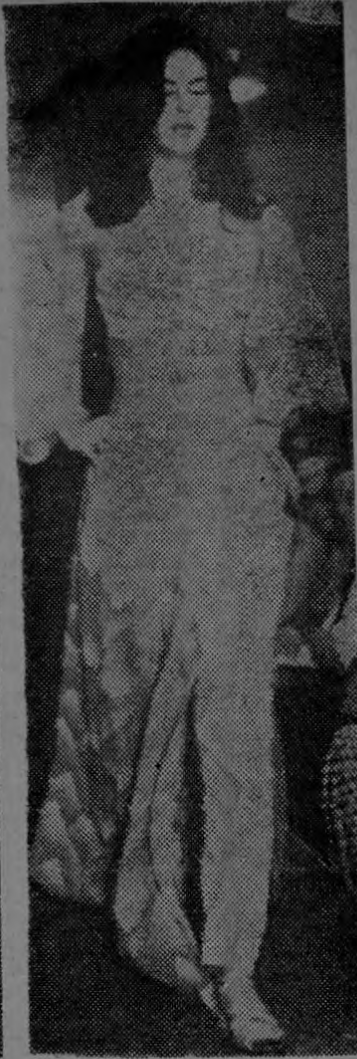
Se necesitan voluntarias en 3 turnos de 6 a 9 a.m., de 9 a 12 m. y de 12 a 3 p.m.

Llamar a la señora Cecilia de Mendieta la hora que quieran escoger Tel. 25 43 72.

Próxima Reunión del mes de noviembre

El 4 de noviembre será la próxima reunión del Club de Jardines de San José en casa de doña Maty de Kelly Tel: 54-01-62. Dirección. Del Cristo de Sabanilla 6 kilómetros al Este.

Las que tengan carro favor de llegar al Museo a las nueve y media para recoger a las compañeras.



De la extravagancia de la moda

NUEVA YORK, octubre (AP) El diseñador de modas Donald Brooks, partidario de la polémica falda midi, inauguró su colección de primavera en Nueva York ayer cuyos modelos ostentan colores bri-

llantes y presentan profusamente las faldas midi y largas.

A la izquierda figura el vestido de falda larga en organza multicolor con un bolero bordado; en el cen-

tro aparece la modelo con un pijama de dos piezas para la tarde, y por último un traje midi de dos piezas, en ginga. (Radiofoto exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON CENTRAL DE SAN JOSE INVITA

al público en general, a la sesión extraordinaria que celebrará

MAÑANA DOMINGO a las 9:00 horas

en el Kiosco del Parque Central,

para tratar el problema de la leche

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y DIVULGACION.

San José, 17 de octubre, 1970.

El Tesoro de la Isla de El Coco

Por Victor G. Pérez Vargas

Si los tesoros no se ven sólo en los cuentos, si las abuelitas no engañan a sus nietos y si éstos no mienten a sus hijos, la historia que voy a relatar a continuación merecerá plena fe de parte de todos nosotros.

Esta es una de esas historias que se llegan a conocer como resultado de una tradición verbal de familia. Yo soy la última rama de ese árbol y hasta mí ha llegado la savia de mis antepasados. Se trata de la historia del tesoro de la isla del Coco.

Cartagena, Colombia, fue el escenario del relato; su personaje principal, el pirata William Mayer, hombre de mar y dueño de una enorme flota de barcos corsarios, cuyo centro de operaciones se encontraba en esta vieja ciudad de muros y fortalezas coloniales.

Pues bien, te caballero, el pirata Mayer, era un judío de origen inglés. Bueno, ¿y por qué no decirlo?, era mi tatarabuelo.

La Catedral de Lima había sido saqueada. Los piratas se habían apoderado de un precioso botín, con mucho oro y muchas piedras preciosas, cuyo paradero se ignora aun hoy día. Mi tatarabuelo no estuvo en el saqueo, pero llegó a conocer hasta sus menores detalles, gracias a una buena acción que realizó en alta mar.

Una mañana tibia de marzo el buque del pirata Mayer surcaba las azules aguas del océano.

A bordo todo era movimiento. Las velas subían, bajaban y el viento soplabla suavemente impulsando la nave bajo un cielo también azul, sin una sola nube.

De pronto, en cubierta, se oyó un grito: ¡náufrago a la vista!

El pirata Mayer ordenó salvarle.

Se acercó el buque a la pequeña tabla en la que yacía

casi desmayada una figura humana.

Bajaron dos hombres y recogieron el cuerpo de las fauces del mar. Era un hombre joven y fuerte de unos treinta años. No podía articular palabra.

Ya a bordo, se le dispensaron los auxilios necesarios y al tercer día el desconocido empezó a cobrar vida. Solicitó hablar con el capitán. William Mayer se acercó a su lecho y escuchó decir con voz lenta de labios del náufrago:

"Sin usted ya habría sido yo alimento de tiburones. Debo pagarle en alguna forma. No tengo nada más que algunas historias de mi vida, pero una de ellas será gratificación suficiente. Usted lo habrá de reconocer así".

Y, lentamente, continuó: "Yo tomé parte en el saqueo de la Catedral de Lima. Nunca en mi vida vi tanto oro reunido, nunca vi tanto oro reunido. Cinco grandes buques resultaban insuficientes para transportarlo. Uno de ellos se hundió en alta mar. La orden que se nos había dado era llegar a una solicitaria isla del Pacífico; lo demás ya se nos comunicaría".

Entonces, con ojos brillantes solicitó papel, pluma y tinta. Todo esto se le trajo de inmediato y con mano temblorosa empezó a dibujar un mapa, el mapa de una isla, el mapa del tesoro de la isla del Coco. Señaló con un pequeño círculo un punto de la isla, precisamente sobre lo que aparentemente era un río.

Siguió hablando: "Nunca vi tanto oro reunido, nunca vi tanto oro reunido, nunca vi tanto oro reunido".

Y, mientras hablaba, empezaban a salir gotitas de sangre de sus labios, gotitas que poco a poco fueron manchando toda su garganta. Minutos después dejaría de respirar. Toda su herencia fue un pedazo de papel y una historia.

Fue lanzado al mar y nadie supo nunca quién había sido.

Una linda chiquilla de nueve años se sentó en las rodillas de William Mayer cuando éste regresó a Cartagena; era su hijita Victoria. William Mayer necesitaba compartir su secreto. Victoria le escuchó absorta. Años más tarde, al morir William Mayer, Victoria quedaría con aquel pedazo de papel en sus manos.

Yo sé quién tiene el mapa actualmente, pero no quiero morir botando sangre por más labios.

Lo que nadie sabe, ni siquiera la persona que ahora tiene en su poder aquel pedazo de papel es algo que quiero contar a todos, y que hasta ahora sólo mi padre, yo y algunos de mis mejores amigos sabemos.

Existe el mapa, posiblemente exista el tesoro, se sabe dónde se encuentra, pero nadie sabe cómo está ahí ni exactamente dónde está.

El tesoro fue enterrado detrás de una pared de agua, en una pequeña caverna a gran altura, detrás de una catarata.

Los barcos de los piratas, desde el mar tiraron de fuertes y largos mecates, que, desde lo más alto de la montaña, con unas verdaderas poleas sostenían el botín.

De esta forma, el tesoro se fue elevando lentamente y así pudo ser introducido en la caverna.

Todo esto también lo contó aquel náufrago moribundo y Victoria, mi bisabuela, se lo contó a mi padre.

Tal vez el curso de las aguas haya cambiado; tal vez ya ni siquiera exista la catarata; tal vez la caverna se encuentre ahora cubierta de maleza...

Tal vez el correr del agua haya sepultado para siempre el tesoro cerca de la entrada de la cueva...

Tal vez... Tal vez... Tal vez el náufrago deliraba...

Marco Aurelio Odio Gallardo

Ocho años cumple el próximo lunes el simbólico niño Marco Aurelio Odio Gallardo, hijo del Lic. Marco Aurelio Odio Santos y doña Luisa María Gallardo de Odio.

Es alumno distinguido de la Escuela Buenaventura Corrales, donde cursa con mucho éxito sus estudios.

LA PRENSA LIBRE lo saluda cariñosamente y le desea mucha felicidad.

La Caja Costarricense de Seguro Social

De acuerdo con las disposiciones de la Ley de Estatuto de Servicios Médicos y su Reglamento abre concurso para llenar las siguientes plazas en el Hospital México:

ASISTENTE ESPECIALISTA

- 1 en Gastroenterología
- 1 en Dermatología e Inmunología
- 1 en Endocrinología
- 1 en Psiquiatría
- 1 en Anestesiología 8 horas diarias de 7 a.m. a 3 p.m. de L. a V.; S. de 7 a 11 a.m.
- 1 en Oftalmología, 4 horas diarias de 12 m. a 4 p.m. de L. a V.

JEFE DE SERVICIO

- 1 de Ortopedia.

JORNADA, 8 horas diarias.

HORARIO: 7 a 11 a.m. y de 12 m. a 4 p.m. de lunes a viernes sábado de 7 a 11 a.m.

REQUISITOS Y SALARIOS: Los que corresponden según la Ley de Estatuto de los Servicios Médicos.

La inscripción se recibirá en la Sección de Personal hasta las tres de la tarde del día jueves cinco de noviembre de mil novecientos setenta.

SECCION DE PERSONAL

Octubre, 2 de 1970.



Progreso industrial, es progreso nacional



Radio Monumental

LA EMISORA DEL 1er. FESTIVAL DE LA

CANCION COSTARRICENSE

Primera Eliminatoria:

ESTA NOCHE DESDE EL

CAN - CAN DE LE GOURMET a partir de las 10 P. M.

MONUMENTAL ES ACCION!

Despedida de soltera en honor de Olga Marta Madrigal

Hoy a las 4 de la tarde en el Costa Rica Tennis Club tendrá lugar el Té de Despedida de Soltera en honor de la señorita Olga Marta Madrigal con motivo de su matrimonio con el joven Juan Antonio Schmidt.

Organizan el acto las compañeras de la Compañía Ceta.

Los quince años de Olga Cristina

La encantadora damita Olga Cristina Redondo Alvarado celebró ayer sus quince años, con un espléndido té, en su residencia al que asistieron sus amistades y familiares.

Cursa sus estudios con mucho éxito en el Colegio Lincoln, donde es muy querida de sus profesores y compañeras.

Pertenece al hogar formado por el Lic. José Luis Redondo Gómez y doña María de Los Angeles Alvarado de Redondo.

LA PRENSA LIBRE al consignar tan grato acontecimiento le hace llegar los mejores votos de dicha para el futuro.



Un hermoso juego suizo de Fondue fue obsequiado a la Srta. Sara Elvia Madrigal, con motivo de su próxima boda con el Sr. Walter Valverde Guerra. En la fotografía, Milagrillo Solís Madrigal, Carmen Porras vda. de Madrigal, Sarita Madrigal Porras —la festejada—, Facunda de Valverde, Monserrat Boraschi, Marta Eugenia Chaverri, Blanca Rosa de González, Yamilet Solano y Dinorah Gamboa.

Despedida de soltera en honor de Sara Elvia Madrigal

Organizado por Sonia de Caamaño y Montserrat Boraschi González, se llevó a cabo el jueves 15 de octubre en el Salón Señorial un Té de Despedida de Soltera en honor de la Srta. Sara Elvia Madrigal. Dadas las muchas simpatías de que disfruta Sara Elvia en nuestro medio social fue muy festejada y hubo gran asistencia de amistades y familiares.

Anticipamos a Sara Elvia los mejores votos de dicha para el futuro, extensivos a su prometido.

Srta. María Eugenia White

La encantadora señorita María Eugenia White celebra mañana la llegada de un año más de vida, rodeada del cariño de familiares y amistades.

A las muchas felicitaciones que reciba nos complacemos en unir las nuestras más cordiales.

BAILE DE LOS BRUJOS MOTORIZADOS

El próximo 24 de octubre a las 5 de la tarde tendrá lugar en la Soda Navidad el baile de los Brujos Motorizados, organizado por la sección 5-4 del Liceo Monseñor Odio con el fin de recaudar fondos para la graduación.

Amenizará el Conjunto "Los Fire Yeah."

Cuotas: Caballeros ₡ 5,00 - Damas ₡ 3,00 - Reservación de mesas ₡ 3,00.

1er. GRAN

CONCURSO DE CERAMICA

Abierta a los siguientes concursantes

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1 Estudiantes de Primaria. | 2 Estudiantes Secundaria |
| 3 Estudiantes Universitarios. | 4 Aficionados |
| 5 Profesionales. | |

REQUISITOS DE INGRESO

- | | |
|--|---|
| 1 Piezas originales del expositor que no hayan sido exhibidas antes. | 2 La cerámica vidriada debe ser con esmaltes horneados. |
| 3 La cerámica debe ser libre o de torno. | 4 Máximo de piezas por persona: TRES (3). |

PREMIOS

Se darán tres premios en cada categoría.

Más información: Dirección General de Artes y Letras. Ministerio de Educación. Edificio Ravenós. Tel. 22-11-29.

Inscripción gratuita.



Cortesía del Gallito Comercial

Colegio Santa María de Guadalupe

Santo Domingo de Heredia

INVITA

al culto público, a la

Exposición Anual de Proyectos Científicos y Trabajos de Arte,

ejecutados por sus alumnos, la cual se inauguró hoy sábado a las 10 a.m. y continuará abierta hasta las 8 p.m. y mañana domingo durante todo el día.

Habrà servicio de restaurant y soda.

17 de octubre.



La Embajada de España

y la

Dirección de Artes y Letras



se complacen en invitar a todos los costarricenses y muy especialmente a la Colonia Española, al

RECITAL DE MUSICA ESPAÑOLA

que ofrecerá el gran pianista y compositor español,

JORGE CATALA

interpretando obras de Manuel de Falla, Enrique Granados, Carlos Surinach, Jaime Mola y el propio Jorge Catalá.

TEATRO NACIONAL, LUNES 19 DE OCTUBRE, a las 8 P.M.

Las localidades están a la venta en la Boletería del Teatro.

PRECIOS: Luneta, Palco y Butacas ₡ 15,20
 Palco Galería 1ª fila ₡ 10,20
 Palco Galería 2ª fila ₡ 7,20
 Galería ₡ 5,20



950 kc.

Música ligada a su Recuerdo

MISA DE PRIMER AÑO

en sufragio del alma de

CARMEN GUTIERREZ ARCE

se oficiará el lunes 19 de octubre, a las 7 de la noche en la Parroquia de la Virgen de Los Angeles en esta ciudad.

Sus padres: Antonio Gutiérrez Luna y doña Julia Arce de Gutiérrez.
Sus hijos: Miguel, Rosario, Luis.

Sus hermanos: Adrián Leonel y Carmen de Gutiérrez, Rafael Angel y Benilda de Gutiérrez, Carlos Luis y Flor del Carmen de Gutiérrez, Guillermo y Marita de Solano, Marta Eugenia, Julia y Emilia María, sus padrinos, tíos, abuelos, sobrinos y demás familiares, invitan a este acto piadoso, agradeciendo, de antemano su asistencia.

Heredia, 17 de octubre de 1970.

Libro de Recetas del Women's Club

Ya está a la venta el libro de recetas de ensaladas, panecillos y salsas del Women's Club de Costa Rica.

El número es limitado por lo que rogamos retirarlo a la mayor brevedad.

Se venderá los días martes 20 viernes 23 de octubre de 9 a 12 a.m. y de 2 a 5 p.m. en el Hotel Balmoral.

MAX ALBERTO ROHRMOSER J.

Celebra mañana su cumpleaños Max Alberto Rohrmoser Jiménez, hijo de don Ernesto Rohrmoser y doña Julita Jiménez de Rohrmoser.

LA PRENSA LIBRE le desea felicidades.

Actividades de don Francisco Amighetti en Argentina

El pintor, grabador y escritor nacional don Francisco Amighetti se encuentra en Argentina, invitado por el Gobierno de aquel país.

El jueves 15 de octubre en horas de la noche, en el Salón de Conferencias de la Sociedad Argentina de Escritores y auspiciado por la Comisión Directiva de dicha sociedad y la Embajada de Costa Rica, contó una interesante conferencia sobre el tema "Holbein la danza de la muerte", completada con diapositivas. La presentación de don Francisco Amighetti fue hecha por el escritor Alberto Rodríguez Muñoz.

Por otra parte, para el próximo lunes 19 de octubre, también en la noche en la sala de exposiciones de la Casa Nacional de la Cultura en Buenos Aires, la Embajada de Costa Rica, con el auspicio de la Subsecretaría de Cultura de la na-



Sr. Francisco Amighetti

ción, ofrecerán un "vernissage" con motivo de la Exposición de Grabados de Amighetti.

Estas presentaciones y actividades, reconocimiento a la labor de toda una vida de don Francisco Amighetti, vienen a darle especial énfasis al artista nacional, que ha sabido superarse y dar prestigio a la patria.

Hasta Buenos Aires, Argentina, donde se encuentra, LA PRENSA LIBRE hace llegar a don Paco Amighetti sus mejores deseos de éxito en sus actividades culturales.

Luctuosas

BETY SALAS SOTO
V. DE ROJAS

FALLECIO

Confortada con los Santos Sacramentos. Nuestro pesar a sus hijos; Marcelo y Rita de Rojas, Francisco y Rosario de Jiménez, Eduardo y M^a Cristina de Rojas, Prof. Manuel y Trina de Lobo, Prof. Alexis y Consuelo de García, Victor Julio y Socorro de Chavarria, Prof. Rafael Angel y Carmen de Urbina, Gerardo Rojas Salas, hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares.

VIRGILIO BENAVIDES HERRERA

Descansó en la paz del Señor con la Bendición Papal

Nuestra condolencia a sus hijos: Diego Manuel y Elsie de Benavides Pérez, José Antonio y Austelina de Benavides Pérez, Rafael Angel y Sara, de Benavides Pérez, Luis Emilio y Melba de Benavides Pérez, Otto y María Antonia de Zamora Segura, Osea Julio y Berta de Avila Solé, Dr. Virgilio Benavides Pérez, Marita Benavides Pérez, Carlos Alberto Benavides Pérez.

Familias: Benavides Herrera y Pérez Ulloa.

Nietos y demás familia doliente.

MANUEL ANGEL SOLANO CASTRO
Ha muerto

Nuestro pesar a su esposa, hijos hermanos, sobrinos, nietos y demás familiares.

NUEVA REMESA DE CALZADO CITY CLUB

el famoso calzado de manufactura nicaragüense acaba de recibir

La Tienda de Calzado CITY CLUB
de GILBERTO REYES

Representante para Costa Rica de este famoso calzado.

Para damas: preciosos estilos. Bellísimos colores de moda. Toda horma. Todo número. Mucho donde escoger.

Para caballeros: la línea completa en los últimos estilos de la moda.

Visítenos en nuestro nuevo y amplio local, contiguo al Teatro Variedades, lado norte, por la misma acera.

TELEFONO 21-37-39.

CASA NEW YORK

de VALENTIN FONSECA LOAICIGA SUCS.

se complace en comunicar a su distinguida clientela que tomará medidas para los trajes de fin de año,

HASTA EL 31 DE ESTE MES

Les agradeceríamos mucho hacerlo lo antes posible, para poderlos servir mejor.

LA GERENCIA.

San José, 15 de octubre de 1970.

Bazar de las Damas Israelitas

Gran Bazar de las Damas Israelitas Pro-Beneficiencia se realizará los días martes 27 y miércoles 28 de este mes en los salones del Centro Israelita (Paseo Colón). Se ofrecerán a la venta, artículos de toda clase, mantelería, ropa blanca, artículos eléctricos, toallas, adornos, juguetería, vinos y licores de Israel, comestibles, etc., etc., a precios de verdadera ocasión. También habrá servicio de cafetería, con exquisita repostería casera.

Los fondos serán destinados a la instalación de un playground para sana distracción de la niñez.

La Sra. doña Karen de Figueres, Primera Dama de la República, procederá a cortar la cinta el día martes 27 a las 3 p. m. como acto de inauguración.

¡Asista y coopere con tan noble causa!

DOUGLAS ACOSTA P.

El joven Douglas Acosta Perras recuerda mañana su natalicio, por lo que le enviamos un cordial saludo.

ANIVERSARIO DE BODAS EN EL HOGAR GAMBOA MORALES

Un nuevo Aniversario de Bodas conmemoran mañana los esposos don Fernando Mario Gamboa Palma y su gentil señora Emillette Morales de Gamboa.

Hasta Heredia donde residen les hacemos llegar los votos por la felicidad de su hogar.

Aniversario de Bodas en el hogar Vicenzi - Antillón

El Lic. Atilio Vincenzi P. y su gentil señora Lilly Antillón de Vincenzi celebran mañana un nuevo Aniversario de Bodas rodeados del cariño de sus hijos y nietos.

Hasta su residencia les hacemos llegar nuestros mejores deseos de ventura.

Sra. Alda Mireya Leitón de Garro

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama Alda Mireya Leitón de Garro, esposa de nuestro compañero de labores don Ruperto Garro.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar hasta su residencia su mejor enhorabuena.

Radio
ECO
LLEGANDO
A SU CORAZON

MUSICA
LIGADA A SU
RECUERDO
950 K.c.

SAPRISSA Y TURRIALBA MAÑANA EN EL ESTADIO NAL.

El Deportivo Saprissa cumple mañana una de sus últimas citas del campeonato enfrentándose a las 10:45 a.m. en el Estadio Nacional a los visitantes del equipo de Turrialba, juego que no resuelve prácticamente nada en lo que respecta a las aspiraciones de unos y otros.

El conjunto capitalino, que en sus últimos partidos ha tenido un despertar sensacional, goleando a todos sus rivales y haciendo la friolera de 16 go-

les en tres partidos, inclusive rejuveneciendo su equipo en algunos departamentos, ha confirmado que cuentan con un positivo elenco para futuras campañas.

Para Turrialba que ya tiene su suerte definida como propietario del último lugar del campeonato, viene una vez más a la capital para cumplir un compromiso con la misma dosis de disciplina que se les ha notado, y es equipo de respeto especialmente cuando enfren-

tan al oncenio morado a quienes en muchas oportunidades les han arrancado puntos en el mismo estadio de San José.

Será interesante entonces ver si el Saprissa continuará en su estela de triunfos y aplicando la misma receta a sus adversarios, no habiendo bajado a menos de cinco goles en los últimos partidos que ha realizado. Eso lo decidirá su ágil línea de ataque en donde Francisco Hernández, Jiménez,

Grant y Marín han venido dando una alta demostración de elegante y positivo fútbol, ayudados por una joven figura del que por sus virtudes

técnicas llegará muy lejos, nos referimos al mediocampista Paniagua, joven elemento que le ha dado mayor movilidad al equipo de los tri-campeones.

Mañana se corre la segunda etapa del Campeonato Nacional de Ciclismo

Mañana se cumple la Segunda Etapa del Campeonato Nacional de Ciclismo, teniendo como ruta la que siempre se ha constituido como la más difícil para los pedalistas; San José - Turrialba - San José; y tiene como recorrido para los ciclistas de Primeras y Se-

gundas divisiones, un total de 130 kilómetros en recorrido de ida y regreso.

La largada será exactamente a las 8 de la mañana, previniendo a todos los inscritos, que deben estar en la meta que será ubicada frente a la Clínica Carlos Durán en el Bar-

rio Vasconia, a las 7:30 a.m.

Los competidores de la Tercera División tomarán la salida a la misma hora, sin embargo, el recorrido que cumplirán será en la misma ruta, pero llegando hasta la ciudad de Juan Viñas, emprendiendo el regreso a San José, debiendo contabilizar un total de 106 kilómetros.

Se calcula que unos treinta y cinco pedalistas tomarán la salida en esta segunda gran etapa, y deberán emprender la ruta hacia Turrialba pasando por la Radial Zapote y Curridabat, calculándose el regreso a la Meta, a las 11:30 a.m. para la tercera división y 12:15 p.m. para las categorías Primera y Segunda que llegarán hasta la ciudad azucarera.

PREMIO "REY DE LA MONTAÑA"

El Campeonato Nacional de Ciclismo tiene este año otra novedad y que obligará a los ciclistas, especialmente aquellos quienes su especialidad es la montaña, a una superación total para conquistar los máximos puntos, pues se ha instituido el Premio de Montaña y tendrán oportunidad las tres divisiones, competencia que les preparará inclusive a los muchos premios de la misma categoría que se pelean en la tradicional Vuelta Ciclista a Costa Rica.

Los premios de Montaña en esta segunda etapa estarán localizados en los siguientes sitios:

1º—Premio de Montaña: Quebrada Honda, Birris (de ida), 54 kilómetros recorrido.

2º—Premio de Montaña: Alto La Victoria (de regreso), 72 kilómetros recorrido.

3º—Premio de Montaña: Santiago de Cervantes (de regreso), 89 kilómetros recorrido.

ADVERTENCIA

Estos premios se disputarán en dos grupos: Primeras y Segundas divisiones: todos los premios. Tercera división: únicamente competirán por el Primer y Tercer Premio de Montaña. El puntaje establecido es: 10, 7, 5, 3, y 1 punto, del primero al quinto lugar.

Resultará REY DE MONTAÑA, aquel ciclista que acumule más puntos en un total de seis Premios que habrán de disputarse en el Campeonato, y que se cumplirán en la Ter-

Competencias de natación en el C. R. Country Club

Hoy sábado se iniciaron las Competencias de Natación en disputa de la Copa Rotativa Dirección General de Deportes, en la piscina del Costa Rica Country Club, celebrándose la primera jornada de las mismas.

Mañana domingo continuará la segunda jornada, en las bellas instalaciones del Colegio La Salle a las 9 de la mañana; y terminará el Torneo en la semana entrante, con dos nuevas jornadas los días sábado y domingo.

Participarán equipos de los siguientes clubes:

Caja Costarricense del Seguro Social
Colegio Los Angeles
Colegio La Salle
Costa Rica Tennis Club y
Costa Rica Country Club.

Estarán presentes para participar con todo entusiasmo, tanto damitas como varones, en las categorías: Menor, Infantil A., Infantil B., Juvenil A., Juvenil B. y Categoría Mayor.

Gran entusiasmo existe entre los seguidores del deporte de la natación y adelantamos el éxito del Torneo.

San Ramón recibe mañana al Club Sport Cartaginés

El equipo de la Asociación Deportiva Ramonense se juega mañana una de sus últimas oportunidades en pretensión de salvar su descenso a la segunda división y su rival será el conjunto del Club Sport Cartaginés, en partido que debe comenzar a las 10:45 a.m. en el Estadio de San Ramón.

En los últimos partidos que ha tenido el equipo de San Ramón se le ha notado un alto espíritu combativo y de ello dieron evidencias a tratar de salvar el descenso de la división privilegiada el domingo pasado cuando vencieron a los aguerridos del Uruguay de Coronado. Por eso para mañana con una moral más dispuesta, sin duda surgirán con toda la

gama de su juego en procura de otra satisfacción y prolongar así sus aspiraciones de seguir entre los grandes.

Para los visitantes de la ciudad brumosa todo parece indicar que los puntos no le urgen, sin embargo, si se hace un minucioso análisis de la situación y posibilidades, nos damos cuenta de que a éstos también el agua les está aflojando ya que urgen aún de un punto para establecer su seguridad de permanencia en la primera división. Así que el juego les debe interesar mucho, amén del fogueo del que urge su novelesco joven equipo que desde ahora preparan para el futuro del Club Sport Cartaginés.



SAPRISSISTA

SU EQUIPO necesita de su apoyo, pero en las gradas del Estadio. Es muy poco lo que ayudan los comentarios y las discusiones de oficinas y otros corrillos. ASISTA AL ESTADIO.



Fernando Hernández

SAPRISSA vs. TURRIALBA

Estado del Campeonato de la primera división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ALAJUELENSE	29	21	6	2	81	24	48
SAPRISSA	28	18	6	5	75	26	42
HEREDIANO	28	11	10	7	54	44	32
DEP. MEXICO	28	11	6	11	43	62	28
CARTAGINES	29	9	8	12	39	43	26
PUNTARENAS	30	9	7	14	56	64	25
URUGUAY	29	5	13	11	39	52	23
SAN RAMON	29	8	5	16	41	73	21
TURRIALBA	29	4	7	18	36	76	15

Décima rueda del Torneo Internacional de Ajedrez

VINKOVCI, Yugoslavia, 17 (AP). — Resultados de la décima rueda del torneo internacional de ajedrez que se jugó aquí anoche:

Larsen, Dinamarca venció a Ledic, Yugoslavia por 1-0.

Bertok y Maric, ambos de Yugoslavia, empataron.

Szabo, de Hungría y Minic, de Yugoslavia, empataron.

Hort de Checoslovaquia y

Petrosyan, de la Unión Soviética, empataron.

Gligoric y Parma, ambos de Yugoslavia, empataron.

Quinteros, de Argentina y Tomic de Yugoslavia, suspendieron.

Ozaniv de Yugoslavia y Taimanov, de la Unión Soviética, suspendieron.

Velmirovic de Yugoslavia perdió ante Bronstein, de la Unión Soviética, por 0-1.

BEISBOL! — BEISBOL!

VEA A LOS MEJORES PELOTEROS EN ACCION
HOMENAJE A LOS PERSONEROS DEPORTIVOS
DE LA PRENSA, LA RADIO Y LA TELEVISION.

PARQUE ANTONIO ESCARRE

SABADO 17 DE OCTUBRE A LAS 7:30 P.M.
ESTRELLAS NEGRAS vs. ESTRELLAS BLANCAS
(Home Club)

DOMINGO 18 DE OCTUBRE A LAS 9 A.M.
ESTRELLAS BLANCAS vs. ESTRELLAS NEGRAS
(Home Club)

PRECIOS

Palco: Hombres ₡ 6.00 - Damas ₡ 4.00 - Niños ₡ 2.00
Sombra: Hombres ₡ 4.00 - Damas ₡ 2.00 - Niños ₡ 1.00
Sol sin gradería: Hombres ₡ 1.00 - Niños Gratis.

NOTA: Si se suspendiera el juego por lluvia el sábado, las entradas servirán para el juego del domingo o se devolverá el dinero.

cera Etapa a Tapezo.

POSICIONES

Luego de la Primera Etapa celebrada el domingo 11 de los corrientes en el Circuito San José-Pavas-San José; las posiciones son las siguientes:

PRIMERA DIVISION
José Manuel Soto, del equipo "Spree".

SEGUNDA DIVISION
Sigifredo Chaves

TERCERA DIVISION
Walter Solano S.

RADIO ECO

950 kc.

Música ligada a su Recuerdo

Beisbol esta noche en el Escarré

Estrellas Blancas vs. Estrellas Negras

Todo está listo para que hoy en el Parque Escarré a las 7 de la noche, los aficionados tengan la oportunidad de ver el inicio de una nueva serie de dos juegos de beisbol de al

ta clase, entre dos poderosos equipos integrados por Estrellas Blancas uno, y por Estrellas Negras el otro.

En veces anteriores ha colt tituido una confrontación digna de verse, pues las dos novenas cuentan con lo mejor de lo mejor del ambiente de la pelota chica y con elementos que saben botar la pldora fuera de la cerca del "home-run". Sería en esta nueva oportunidad, una revancha para las Estrellas Negras, pues el año pasado la victoria fue para los blancos.

Beto León, experimentado

manager de la Selección Limonense en el Campeonato Nacional, ha sido designado como el director para la Selección de color, y por los de la blanca quien estará dirigiendo será el señor Wilfredo Libby, quien en la actualidad funge como manager del Kent. Dos viejos zorros de este deporte, quienes sabrán escoger a sus mejores elementos para la hora de la verdad.

Quienes abrirán como pitchers para ambos equipos es toda una incógnita, pero los equipos cuentan con figuras capaces para garantizar uno de

los más sensacionales juegos de pelota chica y que propicia para ver colmadas las gradas del Parque, tal como ocurrió el año pasado.

El segundo juego se efectuará mañana, iniciándose a las 9 a.m.

Asuntos tratados en la reunión semanal de la FEDEFUTBOL

pecto los cuales dio a conocer, notificando a la vez que a la mayor brevedad se decidirá en definitiva sobre la participación de los equipos costarricenses en ese evento, pues no se quiere darle más largas al asunto.

--Fue recibido un radiograma de El Salvador interesados en un técnico arbitral de reconocida capacidad para ejercer la profesión en ese país solicitándose las condiciones, pasándose el mensaje al Colegio Nacional de Arbitros para los fines correspondientes.

El Colegio Nacional de Arbitros informó haber conocido la gestión para un curso arbitral a darse en Turrialba, notificando estar de acuerdo en ello pero para el año próximo, acordándose informarlo así a los personeros de dicho lugar interesados en ello.

--El Deportivo México propuso un plan para jugar el próximo campeonato de segunda división, el cual consiste entre otras cosas unir las 8 segundas

y las Reservas de los clubes de la primera división y jugar el campeonato por zonas entre los 16 equipos. Si el campeón es una segunda independiente hay ascenso automático; si el campeón es una segunda con representación en primera y el subcampeón es una segunda independiente, se jugará una promoción entre la segunda independiente y el colero de primera división para definir el ascenso a esta división. Otras cosas interesantes contiene dicho proyecto. Oportunamente será enviado a conocimiento de la Prensa y Radio Deportivas y de los assembleístas, pues se dispuso que en la Asamblea fija da para el día 6 de noviembre del año en curso, se conozca este asunto.

El Ing. Gonzalo Lizano Ramírez asumió como nuevo miembro del Comité Director, dejando constancia de su agradecimiento para los que lo eligieron, expresando que pondría todo su entusiasmo en bien del fútbol nacional, frases que causaron impresión entre los asistentes a la sesión.

Castigados y amonestados por el Tribunal de la Fedefútbol

PURISCAL F. C.
SAN CARLOS

PURISCAL F. C.

Una fecha de suspensión a Manuel A. Delgado, por juego peligroso siendo reincidente.

Una fecha de suspensión a Gerardo E. Herrera, por cometer jugada peligrosa, siendo reincidente.

SAN CARLOS F.C.

Amonestación a Humberto Quesada, por darle un codazo a un contrario.

Cien colones de multa al San Carlos Fútbol Club, por permitir la venta de cerveza y refrescos en envases de vidrio, habiendo sido prevenido anteriormente.

LA LIBERTAD
GIMNASTICA

GIMNASTICA

Amonestación a Juan Muri

llo, por juego peligroso.

Amonestación a Walter Taylor, por juego peligroso.

Una fecha de suspensión a Oscar Barquero, por juego peligroso, siendo reincidente.

Amonestación a Aurelio Pochet, por detener el balón con las manos y juego peligroso.

Una fecha de suspensión a Gerardo Umaña, por protestar fallos, siendo reincidente.

LIMON F.C.

ROHRMOSER F.C.

LIMON F.C.

Amonestación a Ricardo Powell, por juego brusco en contra de un rival.

Amonestación a Marvin McLean, por intento de agresión a un contrario.

ROHRMOSER F.C.

Una fecha de suspensión a Toribio Rojas, por protestar fallos arbitrales en forma airada, siendo reincidente.

Alajuela mañana ante Uruguay en procura del Campeonato 1970

En el Estadio "Alejandro Morera Soto" de Alajuela, mañana se efectuará el partido entre la Liga Deportiva Alajuelense y el Club Sport Uruguay, juego que podría significar la conquista del título para el equipo local que solo necesita de un punto para lograr tan cara aspiración.

Volverán las instalaciones del coliseo del club rojinegro a ser ocupadas por una enorme asistencia de aficionados, la mayoría en plan de celebrar la conquista del equipo Alajuelense, quienes lo tienen todo preparado para festejar el triunfo.

El juego debe resultar bueno. Los Alajuelenses saldrán con su equipo de lujo, quiere decir, su onceno titular, pero con la excepción de su corolero izquierdo Calvo, quien ha vuelto a ser sancionado por el Tribunal de Penas, así y todo, los líderes cuentan con suficiente elemento humano con capacidades suficientes para suplir cualquier ausencia.

Decimos que el partido debe resultar bueno y emotivo, por el hecho de que mañana uno pretende el título y otro, los visitantes de San Isidro de Coronado van en forma desesperada en procura de arrancar puntos en vista de su muy crítica situación que les amenaza con el descenso a la división inferior.

Los dos equipos lo darán todo por el triunfo y para ello recurrirán sus jugadores a las muchas capacidades que poseen.

Uruguay de por sí siempre ha sido uno de los más difíciles rivales de los equipos grandes, y en la posición que hoy se encuentra, pese a ser colero, la verdad es que para mañana no se les van a conceder

ninguna prerrogativas, ya que los aficionados del equipo local, sin duda no otra cosa le exigen a su equipo sino la victoria para dar rienda suelta al festejo del Campeonato de 1970, título que no ganan desde el año de 1967.

Sin duda, la sede del Alajuela

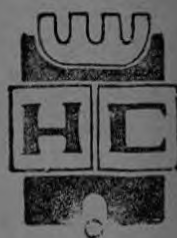
lense mañana se vestirá una vez más de gala, pues allí sobrarán banderas rojinegro, aficionados vistiendo los colores de la divisa, música, cornetas y pitos.

Sin embargo, la interrogante inquieta: será Alajuela campeón 70 mañana?...

QUIERE AMBIENTE...
BAR y RESTAURANT

DEL

HOTEL



CRYSTAL

Autopista General Cañas

Organista

JULIAN WESTON

de miércoles a domingo

a partir de 7:30 p.m.

RESERVACIONES TELEFONO 22-34-76.

MAÑANA!

MAÑANA!

MAÑANA!

LIGA DEPORTIVA
ALAJUELENSE

CONTRA LOS PODEROSOS

"BOINAS VERDES"

"Club Sport Uruguay"

Disfrute de un gran espectáculo. Venga al Estadio Alejandro Morera Soto. Las entradas están a la venta en nuestra oficina de San José (de la esquina sur del Teatro Moderno 75 varas al Este) y en nuestra sede central en Alajuela.

ALAJUELENSES! TODOS POR EL CAMPEONATO!!

Por supuesto el encuentro se jugará con la bola "LA CRIOLLA" de la Tienda Carlos Luis.

Mañana llega a su final Torneo de Tenis Wilson

Con la entrega de trofeos a los ganadores el día domingo y el programa de varios partidos pendientes, se dará por concluido este fin de semana el torneo Wilson de tenis 1970, según el siguiente programa:

DOMINGO 18 DE OCTUBRE
Country Club
10:00 a.m. Darío Fallas vs. Javier Cortín
Nº 5 Manuel Hidalgo

Tennis Club
9.00 a.m. Javier Acuña vs. Jorge E. Rojas
Nº 6 H. Hernández
10.00 a.m. FINAL PADRE E HIJO CATEGORIA A Carlos y Carlos Mata Jr. vs. Federico y Jorge E. Faerron
Nº 6 Gdo. Jiménez
13.30 ENTREGA DE TROFEOS
(Salón Privado C. R. Tennis Club)

ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO

Estado del Campeonato de la segunda división

TENNIS CLUB EN BUEN PARTIDO DERROTO ANOCHE AL SEMINARIO

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ROHRMOSER	19	9	6	4	32	22	24
PARAISO	18	10	3	5	29	33	23
SAN CARLOS	20	9	5	6	39	29	23
LIMON	20	9	4	7	33	32	22
LIBERTAD	20	7	7	6	37	30	21
PURISCAL	19	8	4	7	36	31	20
GIMNASTICA	19	5	6	8	31	39	16
SAN RAFAEL	18	3	8	7	31	32	14
ORION	19	3	3	13	27	47	9

ENCUENTROS PARA MAÑANA:

Orión - Rohrmoser, Estadio Alajuela, 8:45 a.m.
 San Rafael - Gimnástica, Estadio Heredia, 10:45 a.m.
 Paraíso - Puriscal, Estadio Cartago, 10:45 a.m.

En un partido que tuvo de todo y bueno, salvo en lo que respecta al arbitraje, el Tennis Club venció anoche al Seminario por marcador de 76-72. Se re que dice muy a las claras de lo reñido y parejo de las acciones.

En el primer tiempo el Seminario se fue arriba desde el comienzo no más, tomando una ventaja que aunque poca no se dejó arrebatar, para terminar la etapa 33 a 30 favorable a los carmelitas.

Y vino la segunda parte que resultó de grandes emociones con los dos equipos dándolo todo en procura del triunfo, que al final fue para el Tennis Club con pizarra de 76 a 72, logrando así ganar en forma invicta la segunda ronda del Campeonato Nacional, debiendo ahora enfrentarse al ganador de la primera ronda, que fue precisamente el Seminario, en una serie de tres juegos para saber quien se queda con el título de 1970.

ANGELES VENCIO A REYCO EN EL PRELIMINAR

En el partido de primera hora, el equipo Angeles ganó al conjunto Reyco por 79 a 58. El choque en ciertos momentos adquirió emotividad, cuando el Reyco a punto estuvo de alcanzar a su oponente en el marcador, pero al final se impuso el mejor juego de los angeles para sujetar la victoria.



SAPRISSISTA

LO ESPERAMOS EL DOMINGO EN EL ESTADIO NACIONAL - AHI ESTAREMOS LOS VERDADEROS MORADOS.



Coco Hernández



SAPRISSA vs. TURRIALBA

Esta noche se inicia la cuadrangular final de fútbol de las terceras josefinas

Esta noche se inicia la Cuadrangular de Fútbol entre los dos equipos clasificados de cantones; San Antonio de Desamparados F. C. y Desamparados F. C. y los dos de distritos; A. D. Pavas S. J. y Real Sociedad San Sebastián que competirán para encontrar el Campeón de Tercera División de la provincia de San José que habrá de participar en la Ronda Final con los Campeones de las demás provincias.

Los dos partidos de esta primera fecha han sido señalados por el Comité Central de Ter-

cera División en la siguiente forma:

San Antonio de Desamparados F. C. vs. A. D. Pavas S. J. a las 18 horas (6 de la tarde)

Desamparados F. C. vs. Real Sociedad San Sebastián a las 20 horas (8 de la noche).

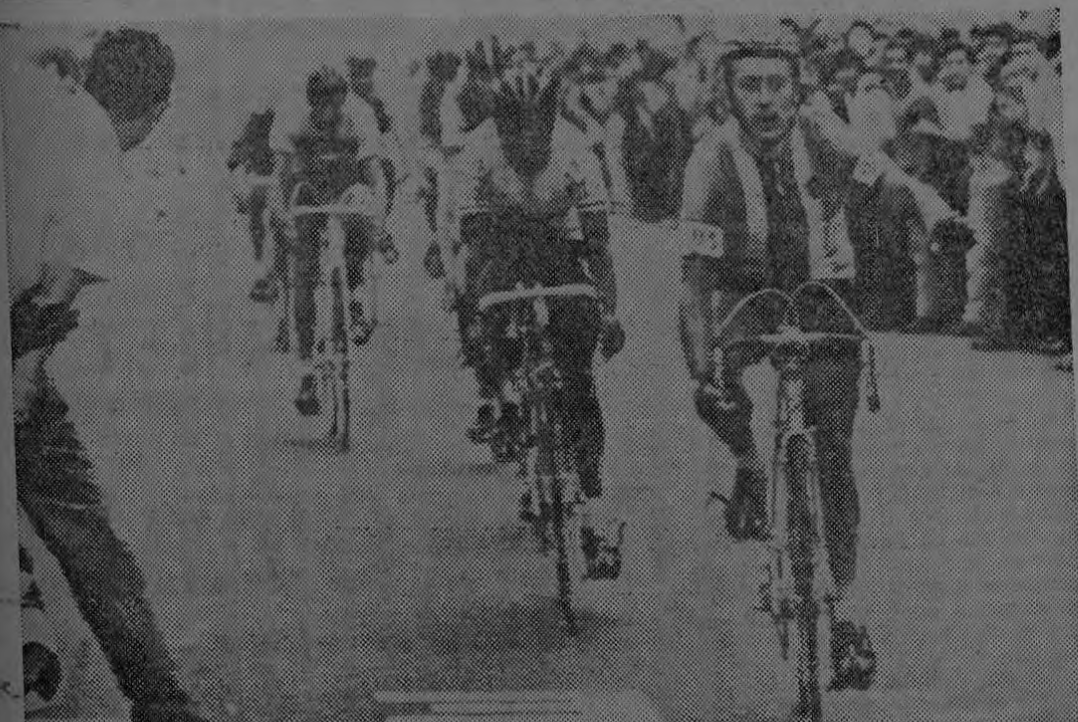
Todos los partidos de esta Cuadrangular se verificarán en el Estadio Nacional y el interés ha ido creciendo por conocer el potencial futbolístico con que cuentan los clubes de Tercera División de San José ya que existe la esperanza de que la provincia esté bien representada en la Ronda Final.

Los cuatro equipos clasificados dieron pruebas de estar en buenas condiciones durante la primera fase del Campeonato y al entrar a la dura brega por el título de campeón de la provincia, se vislumbran maravillosas noches de los sábados en nuestro máximo coliseo de fútbol.

El Comité Central de Ter-

cera División espera que la fanática se dé cita durante los partidos en el Estadio Nacional, toda vez que en esta división amateur es en la que están acostumbrados a presenciar en todo su esplendor lo que dio en llamarse La Fiesta del Pueblo. Para lograr una mayor afluencia de público se han estipulado precios de entrada más que populares: ... ₡ 2.00 hombres y ₡ 1.00 Damas y niños.

Como puede observarse en cada fecha se señalan dos partidos; uno a las seis de la tarde y otro a las ocho de la noche, lo que representa para los aficionados la oportunidad de presenciar buen fútbol por un precio mínimo y es bueno hacer notar que para mejor comodidad de los asistentes, únicamente se abrirán las tribunas de Sombra y q' se está gestionando con las empresas de buses para que monten un servicio eficiente.



LEON, México, 17. — El checo Dusan Zeman (95) llega a la meta con ligera ventaja sobre tres mexicanos y el brasileño Pedro de Souza

za (izq). en la etapa cumplida ayer de la Vuelta Ciclistica a México. (AP, wirephoto).

LEON México, 17 (AP). El poderoso corredor checoslovaco Dusan Zeman, se impuso sensacionalmente ayer en la séptima etapa de la XVII Vuelta Ciclista de la Juventud, su perando a un lote de ocho corredores que por más de 132 kilómetros, había disputado en una gran fuga, la suprema-

cia, rodando a un promedio superior a los 40 kilómetros por hora.

En tanto, el colombiano Fabio Acevedo conservó por tercer día consecutivo el suéter de líder del evento, mientras que España era nuevamente relegada al segundo puesto dentro de la clasificación por equipos por Colombia.

La etapa tuvo un recorrido efectivo de 186 kilómetros entre las poblaciones de Querétaro y León, sobre un terreno prácticamente plano.

Viento en favor y la rivalidad existente entre los equipos de España, Colombia y México, fue motivo para que la jornada de ayer se verificara a un tren demasiado rápido, que permitió batir por aproximadamente 30 minutos, el récord sobre la distancia que había impuesto en 1968 el infortunado Dadamés Trevino de México.

Dusan Zeman empleó un tiempo de cuatro horas, cinco minutos y 59 segundos para cubrir los 186 kilómetros y tuvo que hacer un esfuerzo sobrehumano antes de cruzar la meta, para imponerse. El mismo tiempo del ganador fue concedido por los jueces para los ocho siguientes lugares.

El checo Dusan Zeman ganó la séptima etapa ayer de la Vuelta Ciclistica a México

PRODUCCIONES DEPORTIVAS



LA PODEROSA

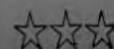
RADIO CAPITAL... Todo en deportes

1.125 Kics. Banda Internacional de 62 metros

HOY — 7 p. m.

desde el Parque Escarré transmisión del programa de BEISBOL, con ROBERT SOTO LOPEZ.

LA PODEROSA... Juventud con dinamismo en acción. Porque donde hay deporte... Ahí estamos ¡No imitamos!



J. Charlton sancionado por amenazar

LONDRES, 16 — El Comité Disciplinario de la Asociación Inglesa de Fútbol castigó hoy al jugador Jackie Charlton, medio del Leeds y de la selección inglesa, a no participar en nuevos encuentros de fútbol por sus críticas hacia varios compañeros durante una entrevista transmitida por televisión el pasado fin de semana.

Charlton dijo que el fútbol estaba dominando por "vendettas" en Inglaterra, y afirmó que tenía una lista de jugadores a los que trataría de lesionar sobre el terreno de juego.

El castigo durará hasta que el jugador comparezca ante el Comité Disciplinario de la Asociación de Fútbol, que puede decretar la expulsión permanente de Jackie Charlton de los estadios de fútbol.

Charlton, que tiene treinta y cinco años, se negó hoy a comentar la noticia porque prefiere guardar sus palabras para el Comité, según dijo un portavoz del jugador.

CALI, Colombia, 17 (AP).— El equipo de fútbol Nacional de Montevideo sostendrá mañana un encuentro amistoso con el campeón colombiano Deportivo Cali.

La delegación uruguaya llegó ayer encabezada por Julio César Perrone y trae integrantes de la selección que actuó en el campeonato mundial celebrado en México, Ancheta, Sosa, Cubillas, Maneiro, Ubina y el mundialmente conocido Artme.

Los jugadores y directivos del Nacional se hospedan en el Hotel Arísti.

POR ESAS CANCHAS

Tal y como se había anunciado los veteranos Dep. Saprissa se trasladaron a Santa María de Dota el domingo próximo pasado para enfrentarse a la selección local a la cual derrotaron en gran partido 3 tantos contra 2.

Muy satisfecha quedó la afición con el desempeño del equipo morado que dio una gran demostración de fútbol y caballerosidad. Magnífica atención les fue ofrecida a los saprissistas por el Comité Organizador. Los visitantes expresaron su agradecimiento por dichas atenciones. Los morados estarán el próximo domingo 18 en Sabanilla de Montes de Oca donde se enfrentarán al equipo LAYOLA que cuenta con 27 partidos ganados consecutivamente.

Este partido está señalado para las 11 horas. SALIDA A LAS 10 A.M. Banco Central.

El equipo de fútbol Atlético Borrás de Guadalupe se enfrentó el domingo al Deportivo Vogue a quien venció por 3 goles a 1 en partido que resultó muy interesante. Anularon por el equipo vencedor Arturo Muñoz, Carlos Gazel y Johnny González y por el perdedor José R. Jiménez.

El Deportivo Santa Marta, de la Y Griega de San José, se trasladará mañana hacia la ciudad de Grecia, para enfrentarse a las 11 de la mañana en Puente de Piedra al equipo de dicha localidad.

Don Miguel Muñoz A., es el Secretario de Correspondencia del Deportivo Santa Marta, y a dicho señor pueden ser enviados los retos, dirigidos al apartado 638 de San José.



¡ULTIMA HORA!
Este modelo
viene en
ADOC-TEAK

Con los nuevos
Pillow Flex,
sus pies
se vuelven
noticia.

PILLOW FLEX tiene modelos tan modernos y elegantes, y colores tan atractivos, que a fuerza llaman la atención.

Definitivamente, con los nuevos PILLOW FLEX, sus pies se vuelven noticia.

Pillow Flex
ADOC



Veinte años atrás...

LA PRENSA LIBRE

informó:

Nacionales

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES ESTUDIA REALIZAR MODIFICACIONES EN LA CEDULA

El Tribunal Supremo de Elecciones estudia la manera de hacer una cédula de identidad práctica y eficiente. Si en ella se suprimen los datos relativos a la edad del ciudadano, será en virtud de que en las tarjetas individuales confeccionadas por el Departamento Mecanizado del Registro y, en general en toda la documentación del ciudadano archivada en este organismo, estarán todos los detalles de identificación a mano para consultarlos con la máxima celeridad en cualquier momento. "Nunca como ahora el Padrón Electoral se encuentra tan limpio del lastre tradicional de "forros". El trabajo eliminatorio de éstos ha sido arduo y prolijo; señaló el director del Registro.

PROYECTAN DRAGADO DE ESTERO PARA MUELLE DE PUNTARENAS

La Municipalidad de Puntarenas conoció un importante proyecto con el fin de proceder al dragado del Estero y construir un muelle para el atracadero de barcos de gran calado. El informe de la comisión municipal interesada en tan importante proyecto señala: "El estero es una ensenada bastante amplia, bordeada por la ciudad de Puntarenas en todo el perfil del lado norte. Está sujeta al ritmo de las mareas y es el centro del movimiento de cabotaje. Aunque las corrientes de la bahía son atenuadas por una barrera de islotes que se conocen con el nombre de Herradura, no ofrece dicha bahía el abrigo seguro e inalterable del Etero".

MAYOR ATENCION A INDIOS DE CHIRRIPO DEMANDAN

El Comité pro-cultura indígena de la escuela John D. Rockefeller de la ciudad de Turrialba ha enviado al Ministro de Salud Pública, un comunicado solicitándole que se envíe una considerable cantidad de medicinas para los Indios de la zona de Chirripó. El comité en referencia se encuentra empeñado en una campaña en favor de los habitantes de aquella zona considerada, con mucha razón, como cuna de nuestros aborígenes.

REVISION TOTAL DE SALARIOS EFECTUARAN

Con el propósito de efectuar cualquier modificación en su tramitación, el Consejo Nacional de Salarios iniciará en breve una revisión general de los salarios que deban fijarse. Tiene especial importancia esta revisión ya que se han presentado una serie de peticiones que pueden ser acogidas por justas y entonces se podrán realizar algunos cambios en los salarios ya fijados.

Internacionales

TREINTA MIL COMUNISTAS SE ENCUENTRAN RODEADOS

Un contingente adicional de 1.800 paracaidistas norteamericanos descendió sobre la ciudad de Sukhonn para atar un nuevo nudo en la "red mortal", alrededor de unos 30 mil comunistas norecoreanos. Se cree que esas fuerzas que huyen desorganizadas es lo único del ejército enemigo que otrora marchara con talante de conquistador a través del paralelo 38. Mientras tanto miembros de la primera división de caballería ha hecho enlace con las avanzadas de los paracaidistas descendidos anteriormente con el fin de destruir de una vez por todas al enemigo.

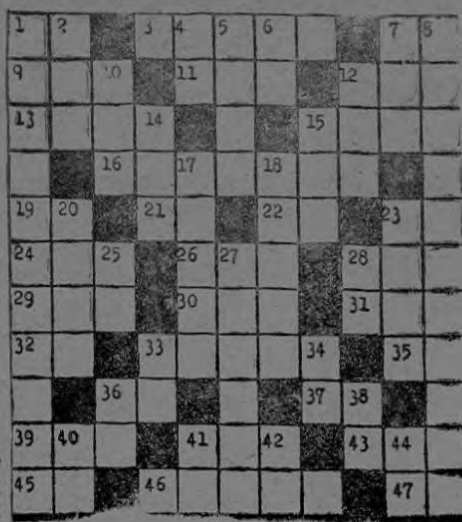
PERON CALIFICA A PERIODISTAS COMO PISTOLEROS

El Presidente de la República Argentina, Juan Domingo Perón calificó a los periodistas que participaron en la reunión latinoamericana de Prensa, celebrada en la ciudad de New York, como "periodistas pistoleros". En un discurso dirigido a la nación, el presidente argentino se mostró sumamente molesto por los cargos que se hicieron en la reunión anteriormente señalada, sobre la extinción de la libertad de prensa en ese país suramericano.

COMUNISTAS LANZAN BOMBA A CHURCHILL

El automóvil de Winston Churchill en la ciudad de Copenhague casi fue alcanzado por una bomba arrojada por un comunista. Churchill llegó a esta ciudad y el chofer le dijo: temo que entre el público haya algunos comunistas". Churchill en el momento de estallar la bomba le respondió, "ya puedo escuchar su recibimiento. El distinguido estadista se encuentra en Dinamarca ya que la universidad de Copenhague, le otorgará el título de doctor honorario en Filosofía.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Punto único en una de las seis caras del dado
- 3—Valiente, arriesgado, atrevido
- 7—Siglas de Asistencia Social
- 9—Sobrino de Abraham
- 11—Antigua ciudad de Finlandia
- 12—Interjección de alegría
- 13—Canta la rana
- 15—(Leandro N.) Abogado y político argentino, jefe del Partido Radical (1845-1896)
- 16—Aspereza
- 19—Nota de la escala musical
- 21—Preposición inseparable
- 22—Artículo determinante
- 23—Río de Italia
- 24—Esposa de Atamante, rey de Tebas
- 26—Helado, en idioma inglés
- 28—Iniciales de Requiescat In Pace
- 30—Hijo de Noé
- 31—De esta manera
- 32—Interjección de ánimo o aliento
- 33—(Estar en) Estar distraído
- 35—Conjunción antigua equivalente a "y" o "e"
- 36—Pronombre personal
- 37—Onomatopeya del mugido
- 39—Culpado, criminoso
- 41—Nombre de mujer
- 43—Movimiento convulsivo habitual
- 45—Sufrimiento aumentativo
- 46—(Carlos) Político uruguayo fallecido en 1862
- 47—Negación

VERTICALES:

- 1—Instrumento que mide el grado de pureza de los álcalis
- 2—Monja, religiosa
- 4—Iniciales de Sociedad Anónima
- 5—Superior de un monasterio
- 6—Nota de la escala musical
- 7—Cerveza inglesa ligera
- 8—Género de monos de la selva asiática
- 10—Onomatopeya de un golpe
- 12—Agua de mar agitada con violencia
- 14—Altar de sacrificios
- 15—(Vital) Autor festivo español
- 17—Encuétrase en cierto lugar
- 18—Resina sólida
- 20—Planta tífcea
- 23—Toque la tecla o cuerda de un instrumento musical
- 25—Pronombre personal
- 27—Departamento del avión reservado al piloto
- 28—El Sol en el antiguo Egipto
- 33—Nombre de una consonante de nuestro alfabeto
- 34—Abreviatura de Antemeridiano
- 36—Partícula que se antepone a ciertos adjetivos despectivos para darles más fuerza
- 38—Antigua nota musical
- 40—Dentro de
- 41—Siglas de Armada Naval
- 42—Interjección de dolor
- 44—Partícula privativa y negativa

Solución al anterior

MANITOBA NE
 OLORENO
 FINANOSIL
 ANINRE
 PARUROZEA
 VEALARO UN
 AROAZORES
 LOPIUSO
 IDELOPIE
 DAPISPADO
 ENDETANOS

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA

A cargo de la Protesora

Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
 o al apartado 2503



- aries**
21-iii/20-iv
- tauro**
21-iv/20-v
- geminis**
21-v/21-vi
- cancer**
22-vi/22-vii
- leo**
23-vii/22-viii
- virgo**
23-viii/22-ix
- libra**
23-ix/22-x
- escorpio**
23-x/22-xi
- sagitario**
23-xi/21-xii
- capricornio**
22-xii/20-i
- acuario**
21-i/19-ii
- piscis**
20-ii/20-iii

Favorable: Parece que los planes sentimentales recobran mayor fuerza y sus asuntos se arreglarán. Marte ayuda. — Desfavorable: El exceso de confianza que preste a sus allegados puede ser de gran perjuicio; prevéngase.

Favorable: Ahora sus asuntos relacionados con el trabajo; toman nuevos horizontes a su favor. — Desfavorable: No debe dejar que terceras personas se interpongan en su plan.

Favorable: El sector de amor le coloca en día feliz. También puede que alcance imponerse ante rival de mucho peligro. — Desfavorable: No es día para exponer sus economías.

Favorable: El plano social en excelente día, si es rápido en sus resoluciones, alcanzará el medio de ayuda que tanto necesita. — Desfavorable: Es importante que se movilicen a como haya lugar.

Favorable: En forma inesperada logrará encontrar esa ayuda que es la base para su triunfo. Marte activa positivamente. — Desfavorable: Es menester cuidar mucho la salud.

Favorable: El sector social le coloca en el camino hacia donde encontrará la ayuda importante para su plan. — Desfavorable: No deje que el estado anímico se exalte.

Favorable: Marte el planeta de la actividad le ayuda, y es el momento para que agote los recursos para que logre su fin. — Desfavorable: No es día para violencias y mucho menos para separaciones.

Favorable: Período de gran fuerza y éxito, en el plano amoroso. Ahora es el momento para comienzo de relaciones. — Desfavorable: Cuidado con imposiciones y mucho menos con allegados superiores.

Favorable: Puede confiar en todo asunto que dé comienzo en este día en que Marte influye y dará éxito futuro. — Desfavorable: Cuide cualquier síntoma que le amenace la salud.

Favorable: Es importante de que imponga su voluntad y no deje que sus subalternos sean los que traten de superarle. — Desfavorable: Buen día para que se aleje de los que le estén inquietando.

Favorable: Las fuerzas perdidas se recobran y ahora es el momento para que reponga sus pérdidas. Marte le proyecta maravillosamente. — Desfavorable: No exponga sus economías en gastos innecesarios.

Favorable: La orientación martiana se inicia hoy en beneficio de sus planes de estudio, trabajo o fuerte ganancias de dinero. — Desfavorable: La dieta en la alimentación la necesita para que cuide la salud.

Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
 TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56